Nru./No. 21,071
Prezz/Price
€5.94

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023
Friday, 16th June, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 6597 - 6616
Government Notices ..... *6597 - 6616*

Avviżi tal-Pulizija ..... 6616 - 6622
Police Notices ..... *6616 - 6622*

Avviżi lill-Baħħara ..... 6622 - 6626
Notices to Mariners ..... *6622 - 6626*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 6626 - 6708
Employment Opportunities ..... *6626 - 6708*

Avviżi tal-Gvern ..... 6708 - 6711
Notices ..... *6708 - 6711*

Offerti ..... 6711 - 6718
Tenders ..... *6711 - 6718*

Avviżi tal-Qorti ..... 6718 - 6724
Court Notices ..... *6718 - 6724*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 817

IL-PRESIDENT TA' MALTA JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta reġa' daħal għall-qadi tad-dmirijiet tal-kariga tiegħu ta' President nhar il-Ħamis, 15 ta' Ġunju, 2023.

Il-Prof. Frank Bezzina ma baqax jaqdi l-funzjonijiet ta' President.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

Nru. 818

AĠENT PRIM MINISTRU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Chris Fearne, MD, FRCS(Ed), MP, Deputat Prim Ministru u Ministru għas-Saħħa, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru, nhar il-Ħamis, 15 ta' Ġunju, 2023, matul l-assenza minn Malta tal-Onor. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP.

L-14 ta' Ġunju 2023
(OPM/19/2022)

Nru. 819

IL-PRIM MINISTRU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP, reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru nhar il-Ħamis, 15 ta' Ġunju, 2023, u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 818 tal-14 ta' Ġunju, 2023, ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

Is-16 ta' Ġunju, 2023
(OPM/19/2022)

Nru. 820

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali li l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru XX tal-2023 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jemenda l-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja; u

GOVERNMENT NOTICES

No. 817

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRESIDENT OF MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta has resumed the functions of the Office of the President on Thursday, 15th June, 2023.

Prof. Frank Bezzina has ceased to perform the function of President.

16th June, 2023

No. 818

ACTING PRIME MINISTER

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Chris Fearne, MD, FRCS(Ed), MP, Deputy Prime Minister and Minister for Health assumes the additional duties of Prime Minister on Thursday, 15th June, 2023, during the absence from Malta of the Hon. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP.

14th June, 2023

No. 819

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER

IT is notified for general information that the Hon. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP, resumed duties as Prime Minister on Thursday, 15th June, 2023, and that the arrangements made by Government Notice No. 818 of the 14th June, 2023, ceased to have effect accordingly.

16th June, 2023

No. 820

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XX of 2023 entitled the Commissioners for Justice (Amendment) Act, 2023; and

Att Nru XXI tal-2023 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jemenda l-Att dwar il-Logħob.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

Nru. 821

MINISTERU GĦAT-TURIŻMU

Aġenzija għar-Riġenerazzjoni taż-Żoni Turistiċi

NGĦARRU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għat-Turiżmu ħatar il-membri li ġejjin fuq il-Bord tal-Aġenzija għar-Riġenerazzjoni taż-Żoni Turistiċi. Dawn il-ħatriet jibqgħu validi sas-16 ta' Ġunju, 2024.

Chairman
Is-Sur Andre Zammit

Deputat Chairperson
Dott. Ian Borg

Membri
Is-Sa Kelly Ann Mintoff
Is-Sur Roderick Zerafa
Il-Perit Kevin Fsadni
Is-Sur Aaron Zahra
Inġ. Stefan Riolo
Is-Sur Wayne Formosa
Is-Sur Kenneth Brincat

Segretarju
Dott. Christopher Louis Vella

It-13 ta' Ġunju, 2023

Nru. 822

MINISTERU GĦAT-TURIŻMU

Safe City Malta

NGĦARRU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għat-Turiżmu ħatar il-membri li ġejjin fuq il-Bord ta' Safe City Malta. Dawn il-ħatriet jibqgħu validi sas-16 ta' Ġunju, 2024.

Chairperson
Is-Sur Omar Debono

Membri
Major Joseph Cauchi
Is-Sa Nadine Mizzi

Segretarja
Is-Sa Daniela Bonnici Ciantar

It-13 ta' Ġunju, 2023

Act No. XXI of 2023 entitled the Gaming (Amendment) Act, 2023.

16th June, 2023

No. 821

MINISTRY FOR TOURISM

Tourism Zones Regeneration Agency

IT is hereby notified for general information that the Minister for Tourism has appointed the following as Members of the Board of the Tourism Zones Regeneration Agency. These appointments remain valid up to 16th June, 2024.

Chairperson
Mr Andre Zammit

Deputy Chairperson
Dr Ian Borg

Members
Ms Kelly Ann Mintoff
Mr Roderick Zerafa
Perit Kevin Fsadni
Mr Aaron Zahra
Inġ. Stefan Riolo
Mr Wayne Formosa
Mr Kenneth Brincat

Secretary
Dr Christopher Louis Vella

13th June, 2023

No. 822

MINISTRY FOR TOURISM

Safe City Malta

IT is hereby notified for general information that the Minister for Tourism has appointed the following as Members of the Board of the Safe City Malta. These appointments remain valid up to 16th June, 2024.

Chairperson
Mr Omar Debono

Members
Major Joseph Cauchi
Ms Nadine Mizzi

Secretary
Ms Daniela Bonnici Ciantar

13th June, 2023

Nru. 823

ĦATRA TA' AĠENT SKRIVAN TAL-KAMRA TAD-DEPUTATI

L-ISKRIVAN tal-Kamra tad-Deputati approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Eleanor Scerri	Aġent Skrivan tal-Kamra tad-Deputati *Acting Clerk of the* *House of Represtantives*	Kamra tad-Deputati Parlament ta' Malta *House of Representatives* *Parliament of Malta*	15.6.23-24.6.23

Is-16 ta' Ġunju, 2023

No. 823

APPOINTMENT OF ACTING CLERK OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

THE Clerk of the House of Representatives has approved the following temporary appointment:

16th June, 2023

Nru. 824

ĦATRA TA' AĠENT KAP UFFIĊĊJU KONĠUNT

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ekonomija, il-Fondi Ewropej u l-Artijiet approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Alan Scicluna	Kap *Head*	Uffiċċju Konġunt *Joint Office*	21.6.2023-28.6.2023

Is-16 ta' Ġunju, 2023

No. 824

APPOINTMENT OF ACTING HEAD JOINT OFFICE

The Permanent Secretary in the Ministry for the Economy, European Funds and Lands has approved the following acting appointment:

16th June, 2023

Nru. 825

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
16.6.2023	€57.944	€0.710

Is-16 ta' Ġunju, 2023

No. 825

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

16th June, 2023

Nru. 826

AĠENZIJA GĦAL INFRASTRUTTURA MALTA

Tlestija tal-Formazzjoni tat-Triq u Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

BIS-SAĦĦA tal-Artikolu tmintax (18) tal-Avviż Legali 291 tal-2018, l-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tavża bl-intenzjoni tagħha illi tlesti l-formazzjoni ta':

Triq l-Iżmarratur, Triq il-Kissier, Triq it-Trinkatur, il-Mosta (indikati fuq il-pjanta fuq paġna 6602);

Triq il-Bwieqi, il-Il-Mosta (indikata fuq il-pjanta fuq paġna 6603);

Triq K. Mifsud, Tal-Pietà (indikata fuq il-pjanta fuq paġna 6604);

Triq San Girgor, Tal-Pietà (indikata fuq il-pjanta fuq paġna 6605);

Triq Ġużè Ellul, Tal-Pietà (indikata fuq il-pjanta fuq paġna 6606);

Triq Schinas, Tal-Pietà (indikata fuq il-pjanta fuq paġna 6607);

Triq Tas-Sliema, il-Gżira (indikata fuq il-pjanta fuq paġna 6608).

Kull persuna illi skont il-liġi għandha l-obbligu li tifforma din it-triq (inkluż billi takkwista l-art neċessarja għall-istess formazzjoni) għandha sa ħmistax-il (15) jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż sabiex twettaq l-obbligi tagħha skont il-liġi. Fin-nuqqas, l-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħaddi sabiex tagħmel l-istess xogħol ta' formazzjoni hi stess skont is-saħħa lilha mogħtija mil-liġi u a spejjeż tal-persuni li huma legalment obbligati jiffurmaw it-triq.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-26 ta' Ġunju, 2023 u l-31 ta' Jannar, 2024, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq l-Iżmarratur, Triq il-Kissier, Triq it-Trinkatur u Triq il-Bwieqi, il-Mosta. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-26 ta' Ġunju, 2023 u l-31 ta' Jannar, 2024, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq il-Bwieqi, il-Mosta. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

No. 826

AGENCY FOR INFRASTRUCTURE MALTA

Completion of Road Formation and Traffic and Parking Suspension

IN VIRTUE of Article eighteen (18) of Legal Notice 291 of 2018, the Agency for Infrastructure Malta hereby gives official notice of its intention to complete the formation of:

Triq l-Iżmarratur, Triq il-Kissier, Triq it-Trinkatur, Mosta (indicated on site plan on page 6602);

Triq il-Bwieqi, Mosta (indicated on site plan on page 6603);

Triq K. Mifsud, Tal-Pietà (indicated on site plan on page 6604);

Triq San Girgor, Tal-Pietà (indicated on site plan on page 6605);

Triq Ġużè Ellul, Tal-Pietà (indicated on site plan on page 6606);

Triq Schinas, Pietà (indicated on site plan on page 6607);

Triq Tas-Sliema, Gżira (indicated on site plan on page 6608).

Any person who is obliged by law to form said road (including by acquiring land necessary for the same formation) has fifteen (15) days from the date of the publication of this notice within which to comply with his obligations at law. In default, the Agency for Infrastructure Malta shall itself proceed with the formation of this road in accordance with its powers at law and at the expense of those persons whose obligation it is to form the road.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 26th June, 2023 and 31st January, 2024, it will be starting road works in Triq l-Iżmarratur, Triq il-Kissier, Triq it-Trinkatur and Triq il-Bwieqi, Mosta. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 26th June 2023 and 31st January, 2024, it will be starting road works in Triq il-Bwieqi, Mosta. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn it-3 ta' Lulju, 2023 u l-15 ta' Frar, 2024, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq K. Mifsud, Tal-Pietà. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 3rd July, 2023 and 15th February, 2024, it will be starting road works in Triq K. Mifsud, Tal-Pietà. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn it-3 ta' Lulju, 2023 u l-15 ta' Frar, 2024, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq San Girgor, Tal-Pietà. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 3rd July, 2023 and 15th February, 2024, it will be starting road works in Triq San Girgor, Tal-Pietà. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn it-3 ta' Lulju, 2023 u l-15 ta' Frar, 2024, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq Ġużè Ellul, Tal-Pietà. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 3rd July, 2023 and 15th February, 2024, it will be starting road works in Triq Ġużè Ellul, Tal-Pietà. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-26 ta' Ġunju, 2023 u l-31 ta' Jannar, 2024, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq Schinas, Tal-Pietà. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 26th June, 2023 and 31st January, 2024, it will be starting road works in Triq Schinas, Tal-Pietà. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn it-3 ta' Lulju, 2023 u l-15 ta' Frar, 2024, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq Tas-Sliema, il-Gżira. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 3rd July, 2023 and 15th February, 2024, it will be starting road works in Triq Tas-Sliema, Gżira. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż u t-tabelli relatati fuq il-post biex ma jsirx parkeġġ, ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

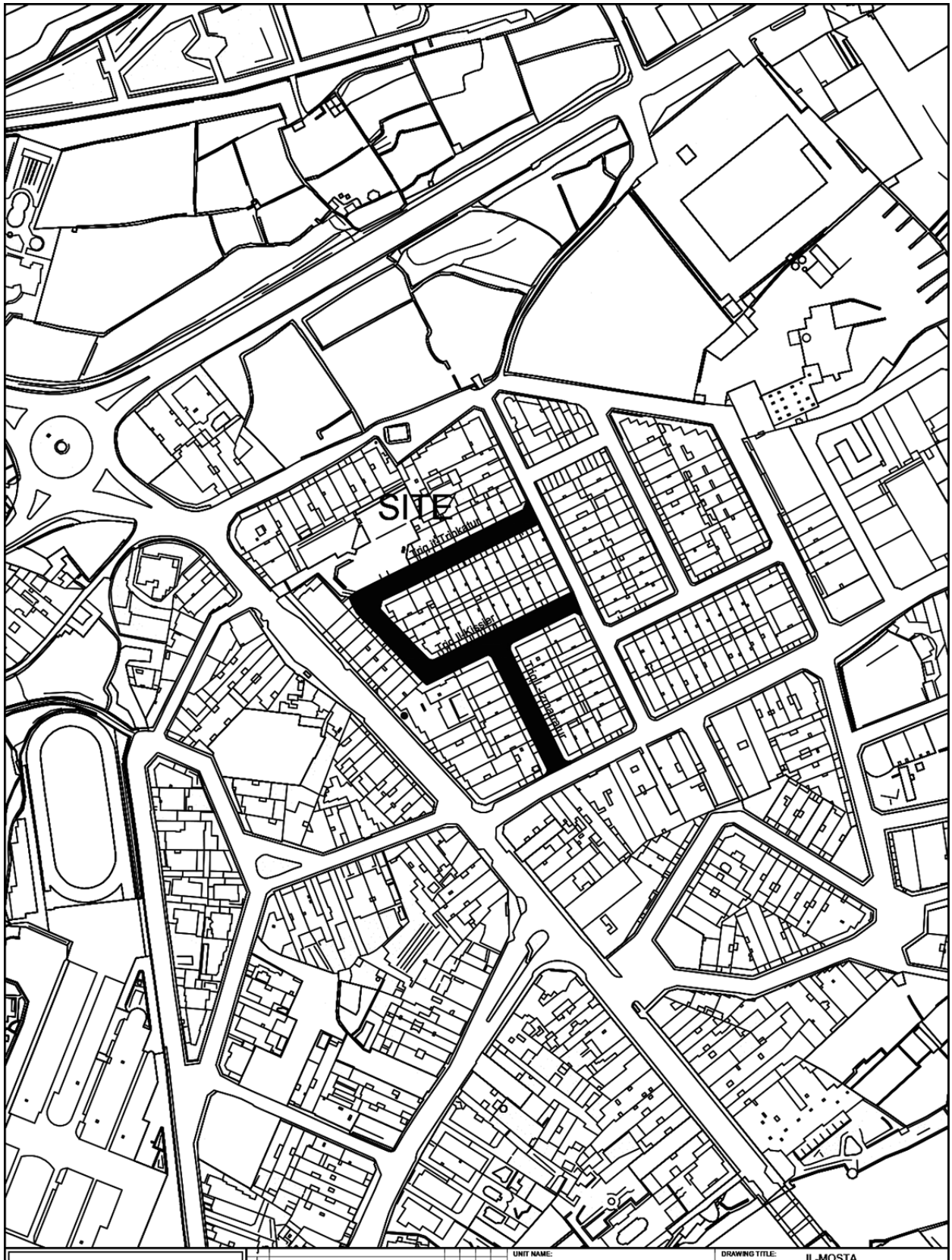
Vehicles found in contravention to the order of this notice and to the related 'No parking' signs on site are liable to be towed.

Aktar għajnuna jew informazzjoni jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (info.im@infrastructuremalta.com).

Further assistance and information can be obtained via email to (info.im@infrastructuremalta.com).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

16th June, 2023



INFRASTRUCTURE MALTA

Revision	Alterations	Drawn	Checked	Approved	Date

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon

S:\Traffic Management\2023\Mosta\2023 Mosta.dwg

UNIT NAME: IMPLEMENTATION

HEAD OF UNIT: N.V.

PROJECT LEADER: -

DRAWN BY: -

DRAWING TITLE: IL-MOSTA
Triq it-Trinkatur - Triq il-Kissier - Triq L-Izmarratur - SITE PLAN
(Extents of works aren't binding but Indicative)

DATE:	FILE NO:	DRAWING NO:
Jan 2023	IM037/23	IMD009/23

SHEET SIZE:	SCALE:	REVISION:	PAGE NO:
A4	1:2500	-	3



INFRASTRUCTURE MALTA

Revision	Alterations	Drawn	Checked	Approved	Date

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon

S:\Traffic Management\2023\Mosta\Feb2023 Mosta.dwg

UNIT NAME: IMPLEMENTATION

HEAD OF UNIT: N.V.

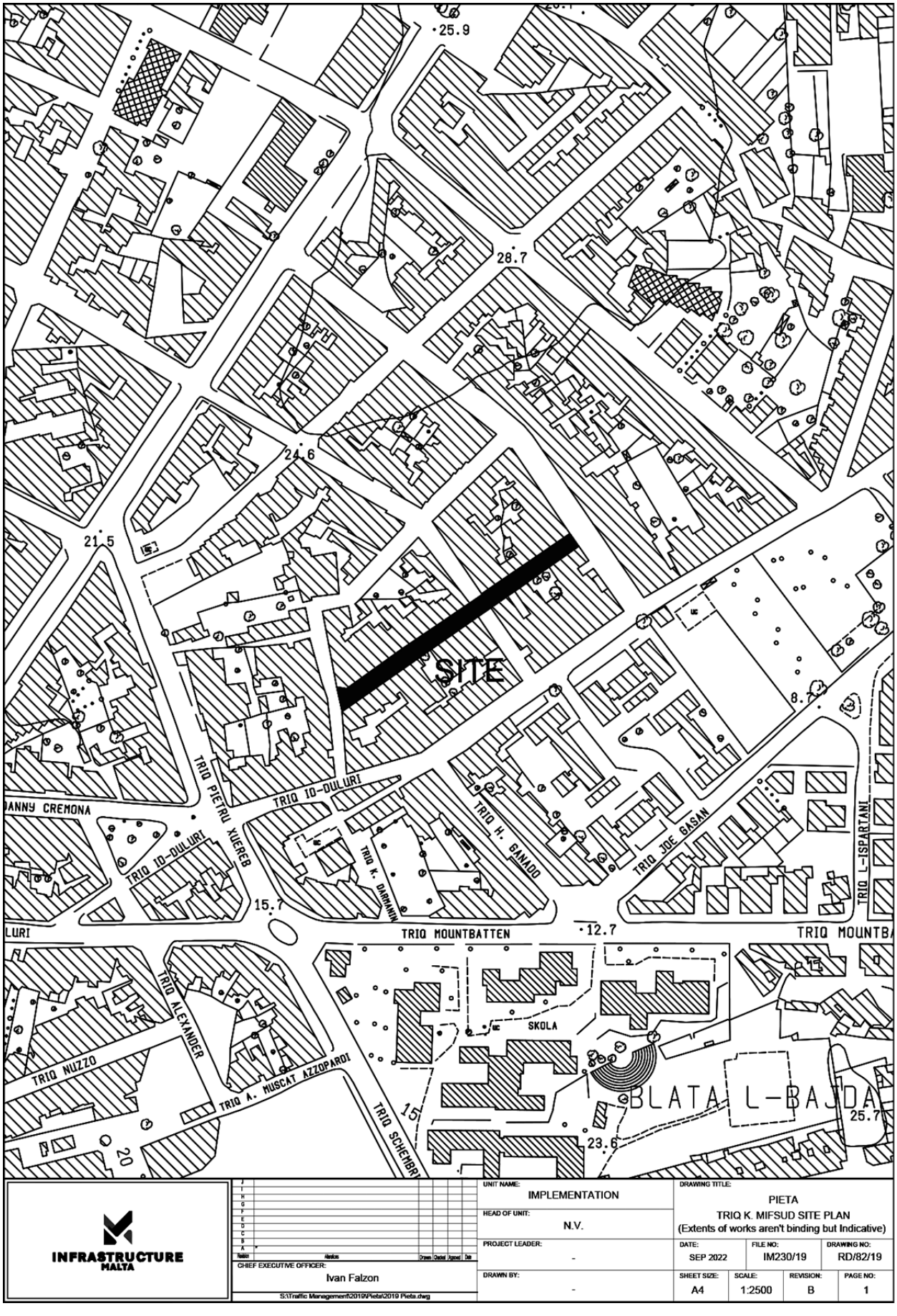
PROJECT LEADER: -

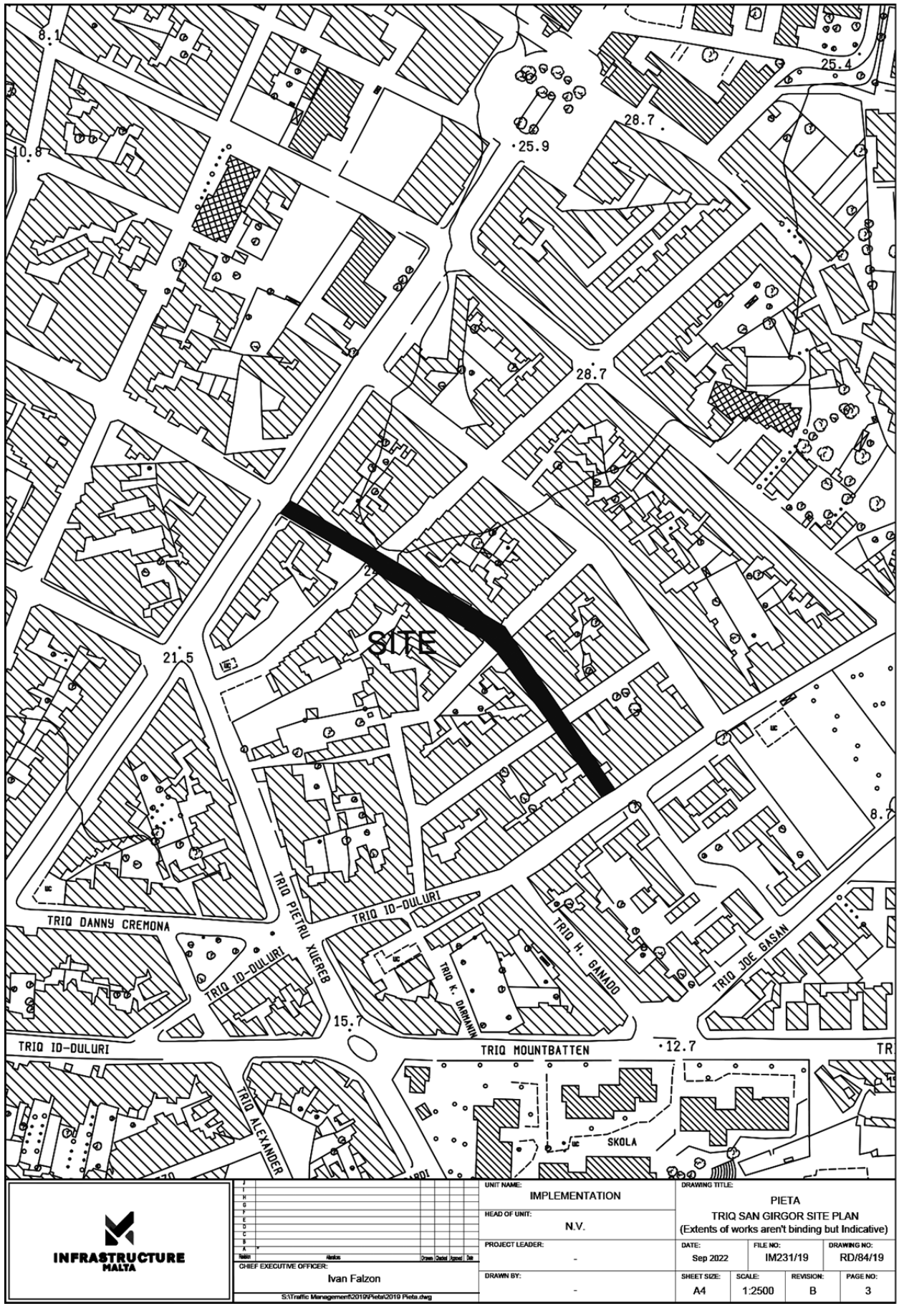
DRAWN BY: -

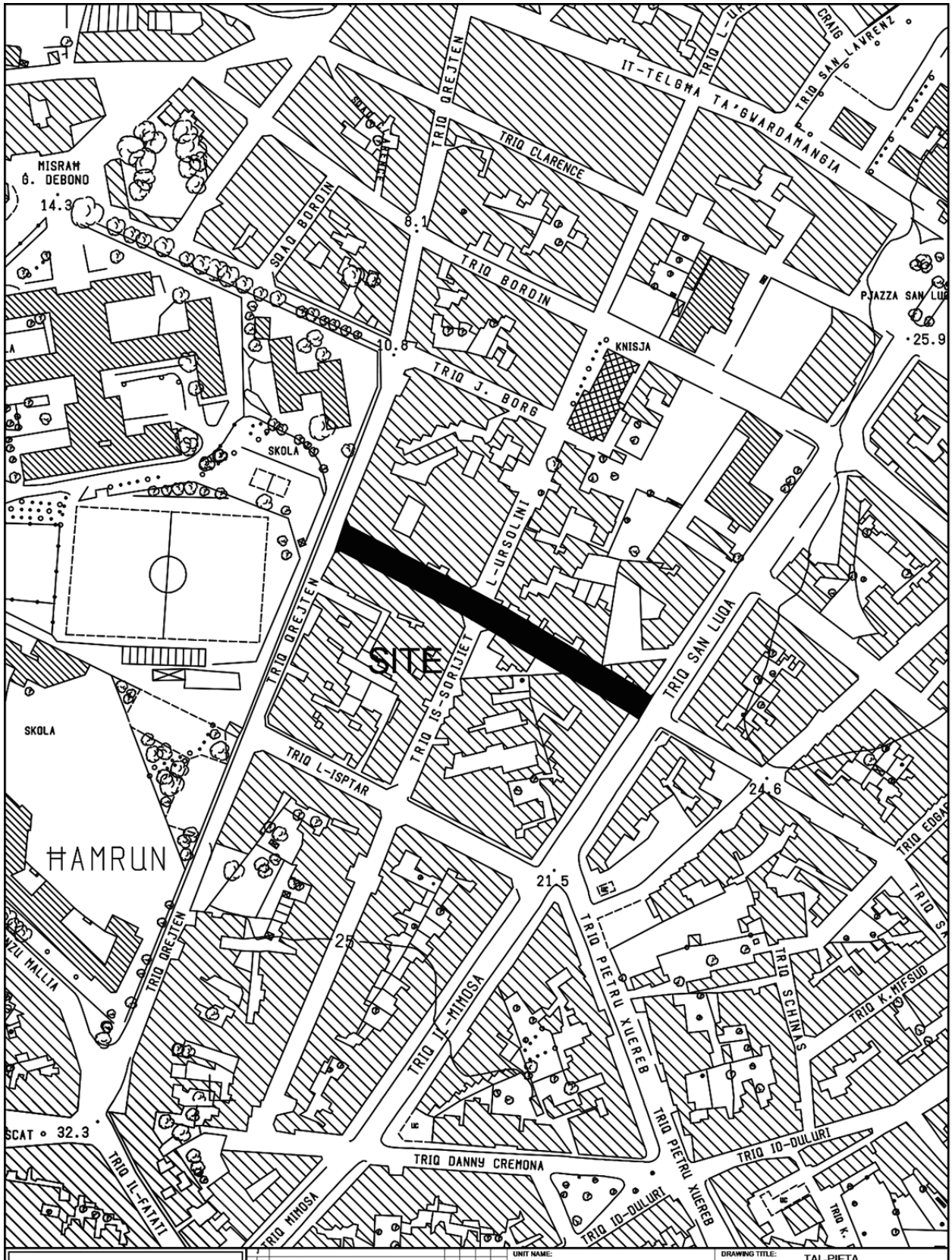
DRAWING TITLE: IL-MOSTA
Triq il-Bwieqi
- SITE PLAN
(Extents of works aren't binding but Indicative)

DATE:	FILE NO:	DRAWING NO:
Feb 2023	-	IMD030/23

SHEET SIZE:	SCALE:	REVISION:	PAGE NO:
A4	1:2500	-	7


25.9
28.7
24.6
21.5
SITE
TRIQ PIETRU XUEREB
TRIQ ID-DULURI
TRIQ K. DARMANIN
TRIQ H. BANADO
TRIQ JOE GASAN
TRIQ L-ISPARTANI
15.7
TRIQ MOUNTBATTEN
12.7
TRIQ ALEKANDER
TRIQ NUZZO
TRIQ A. MUSCAT AZZOPARDI
TRIQ SCHEMBRY
SKOLA
BLATA L-BAJDA
25.7
23.6
INFRASTRUCTURE MALTA
CHIEF EXECUTIVE OFFICER:
Ivan Falzon
S:\Traffic Management\2019\Pieta\2019 Pieta.dwg
UNIT NAME:
IMPLEMENTATION
HEAD OF UNIT:
N.V.
PROJECT LEADER:
-
DRAWN BY:
-
DRAWING TITLE:
PIETA
TRIQ K. MIFSUD SITE PLAN
(Extents of works aren't binding but Indicative)
DATE: SEP 2022
FILE NO: IM230/19
DRAWING NO: RD/82/19
SHEET SIZE: A4
SCALE: 1:2500
REVISION: B
PAGE NO: 1


8.1
10.8
25.4
28.7
25.9
28.7
SITE
21.5
TRIQ DANNY CREMONA
TRIQ PIETRU XUEREB
TRIQ ID-DULURI
TRIQ ID-DULURI
TRIQ ID-DULURI
TRIQ K. DARMANIN
TRIQ H. GANADO
TRIQ JOE GASAN
15.7
TRIQ MOUNTBATTEN
12.7
TRIQ ALEXANDER
SKOLA
INFRASTRUCTURE MALTA
CHIEF EXECUTIVE OFFICER:
Ivan Falzon
S:\Traffic Management\2019\Pieta\2019 Pieta.dwg
UNIT NAME:
IMPLEMENTATION
HEAD OF UNIT:
N.V.
PROJECT LEADER:
-
DRAWN BY:
-
DRAWING TITLE:
PIETA
TRIQ SAN GIRGOR SITE PLAN
(Extents of works aren't binding but Indicative)
DATE: Sep 2022
FILE NO: IM231/19
DRAWING NO: RD/84/19
SHEET SIZE: A4
SCALE: 1:2500
REVISION: B
PAGE NO: 3



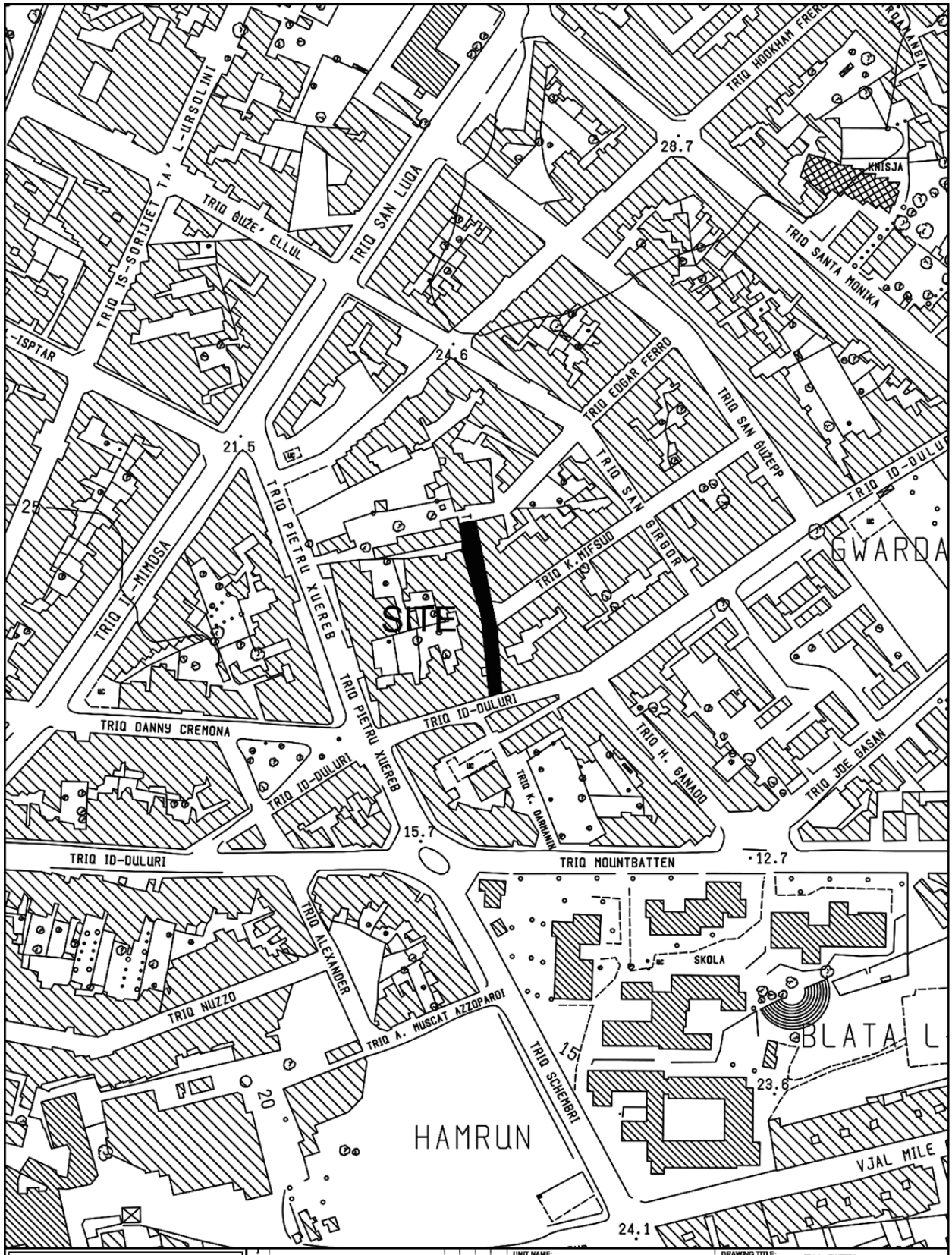
INFRASTRUCTURE MALTA

Issued	Alterations	Drawn	Checked	Approved	Date

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon

S:\Traffic Management\2022\Pietar\2022 Pietx.dwg

UNIT NAME: IMPLEMENTATION	DRAWING TITLE: TAL-PIETA Triq Guze Ellul - SITE PLAN (Extents of works aren't binding but Indicative)		
HEAD OF UNIT: N.V.			
PROJECT LEADER: -	DATE: SEP 2022	FILE NO: IM618/22	DRAWING NO: IMD199/22
DRAWN BY: -	SHEET SIZE: A4	SCALE: 1:2500	REVISION: -	PAGE NO: 2



INFRASTRUCTURE MALTA

Revision	Alterations	Drawn	Checked	Approved	Date	

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon

S:\Traffic Management\2022\Pieta\2022 Pieta.dwg

UNIT NAME: IMPLEMENTATION

HEAD OF UNIT: N.V.

PROJECT LEADER: -

DRAWN BY: -

DRAWING TITLE: TAL-PIETA

Triq Schinas - SITE PLAN

(Extents of works aren't binding but Indicative)

DATE:	FILE NO:	DRAWING NO:
SEP 2022	IM620/22	IMD201/22

SHEET SIZE:	SCALE:	REVISION:	PAGE NO:
A4	1:2500	-	4



INFRASTRUCTURE MALTA

UNIT NAME: IMPLEMENTATION		DRAWING TITLE: GZIRA TRIQ TAS-SLIEMA (Extents of Works are not binding but indicative)	
HEAD OF UNIT: N.V			
PROJECT LEADER: -	DATE: FEBRUARY 2023	FILE NO: -	DRAWING NO: RD150/19
DRAWN BY: -	SHEET SIZE: A4	SCALE: 1:5000	REVISION: B / PAGE NO: 1

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon

N:\Design\Common Area\Traffic Management\2019\Gzira.dwg

Nru. 827

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-GŻIRA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 875 tat-30 ta' Diċembru, 1966, għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 827

NUMBERING OF DOORS AT IL-GŻIRA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 875 dated 30th December, 1966, the following amendments in **bold** should be made.

IL-GŻIRA

TRIQ SAN ALBERT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Parisio, Tas-Sliema

Left side entering from Triq Parisio, Tas-Sliema

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Parisio, Tas-Sliema

Right side entering from Triq Parisio, Tas-Sliema

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Stella Maris College (Grada)	212
Garaxx	214
Electron	216
Garaxx	218
Hoolywood Bazaar	220
St Mary	222
Garaxx	224
Sit bla bini	226
Sit bla bini	228
Flora Flats	230
Windsor Flats	232
Clovelly	234
Garaxx	236
Elizabeth	238
Oakland	240

għandhom jinqraw

should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Stella Maris (Grada)	212
Daħla għall-garaxxijiet	**212A**
214	**214**
216 (Flettijiet)	**216**
218	**218**
Daħla għall-garaxxijiet	**220**
Bieb bla numru	**222**
Bieb bla numru	**224**
228, Wood Furniture/369 Malta	**228**
230, Flora Flats	230
232A	**232**
232, D'Aniens Court	**232A**
Garaxx	**234**
Luxor (Flettijiet)	**236**
Garaxx	**236A**
Garaxx	**236B**
238, Elizabeth Court	238
240, Oakland	240

* In-numru 226 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

Nru. 828

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'PEMBROKE

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 575 tal-1 ta' Lulju, 2008, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Pembroke', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 828

NUMBERING OF DOORS AT PEMBROKE

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 575 dated 1st July, 2008, under the title 'Renumbering of doors at Pembroke', the following amendments in **bold** should be made.

PEMBROKE

7. TRIQ DUN AMABILE SISNER

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Left side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Right side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
574	6
Garaxx	8
530, Shangrila	10
Garaxx	12
Garaxx	14

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
6	6
8 (Garaxx)	8
Bieb bla numru	**10**
10	**12**
14 (Garaxx)	14

16. TRIQ IGNAZIO GAVINA BONAVITA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dun Amabile Sisner

Left side entering from Triq Dun Amabile Sisner

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	1
529, Micaria	3

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dun Amabile Sisner

Right side entering from Triq Dun Amabile Sisner

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	**1**
1 (Garaxx)	**1A**
3, Micaria	3

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Is-16 ta' Ġunju, 2023

16th June, 2023

Nru. 829

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SWIEQI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 626 tas-26 ta' Awwissu, 1997, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fis-Swieqi', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 829

NUMBERING OF DOORS AT IS-SWIEQI

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 626 dated 26th August, 1997, under the title 'Renumbering of doors at Is-Swieqi', the following amendments in **bold** should be made.

IS-SWIEQI

13. TRIQ IL-GEJŻA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq is-Sidra

Left side entering from Triq is-Sidra

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	1
Sit bla bini	3
The Cheynies	5
Garaxx	7
Garaxx	9
Earl's Court	11
Garaxx	13
Garaxx	15
Windermere	17
Garaxx	19
The Cobbles	21
Casa Biricchino	23

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq is-Sidra

Right side entering from Triq is-Sidra

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Camelot	2
Grada	4
Shalom	6
Garaxx	8
Garaxx	10
Celandine	12
Garaxx	14
Evergreen	16

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	**1**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**3**
Bieb bla numru	**5**
7 (Garaxx)	7
9 (Garaxx)	9
11, Earl's Court	11
13 (Garaxx)	13
15 (Garaxx)	15
17, Windermere	17
19 (Garaxx)	19
Garaxx	**21**
Bieb bla numru	**21A**
Bieb bla numru	**21B**
Garaxx	**21C**
23, Casa Biricchino	23

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
2, Gejża Residence 133	**2**
Residence 133 (Flettijiet)	**2A**
1A	**2B**
2B, Notre Nid	**4**
2, Mayfair (Flettijiet)	**4A**
2A, Kismet	**4B**
Daħla għall-garaxxijiet	**4C**
Daħla għall-garaxxijiet	**6**
Ambelside (Dar)	**6A**
Ambelside (Flettijiet)	**8**
Bieb bla numru	**10**
Bieb bla numru	**12**
14 (Garaxx)	14
16, **Elka**	16

Nru. 830

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SWIEQI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 61 tal-14 ta' Jannar, 2020, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fis-Swieqi', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 830

NUMBERING OF DOORS AT IS-SWIEQI

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 61 dated 14th January, 2020, under the title 'Numbering of doors at Is-Swieqi', the following amendments in **bold** should be made.

IS-SWIEQI

1. TRIQ IL-ĦORŻA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Għajn

Left side entering from Triq il-Għajn

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
13, Werqa Randa	13
15 (Garaxx)	15
17, Geranium	17
19 (Garaxx)	19
21 (Garaxx)	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Għajn

Right side entering from Triq il-Għajn

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Serolf	16
The Clyde	18
20 (Garaxx)	20
Garaxx	22
24, Sardinella	24
26 (Garaxx)	26

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
13, Werqa Randa	13
15 (Garaxx)	15
Garaxx	**17**
Bieb bla numru	**17A**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**19**
21 (Garaxx)	21

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
16, Serolf	16
Daħla għall-garaxxijiet	**18**
Bieb bla numru	**18A**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**20**
Daħla għall-garaxxijiet	**22**
Sardinella	**22A**
Sardinella Flats	**24**
26 (Garaxx)	26

Is-16 ta' Ġunju, 2023

16th June, 2023

Nru. 831

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL GĦARGĦUR

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 755 tal-31 ta' Lulju, 2015, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Għargħur', għandhom isiru dawn l-emendi u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 831

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL GĦARGĦUR

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 755 dated 31st July, 2015, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Għargħur', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

ĦAL GĦARGĦUR

3. TRIQ FRA DUMINKU MIFSUD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Stiefnu Zerafa

Left side entering from Triq Stiefnu Zerafa

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Stiefnu Zerafa

Right side entering from Triq Stiefnu Zerafa

Emendi – *Amendments*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
37, Apex Apartments A	41
Bieb bla numru	43

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	12
Sit bla bini	14

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	45	Sit bla bini	16
Garaxx	47	Sit bla bini	18
Garaxx	49	Sit bla bini	20
Sit bla bini	51	Daħla għall-garaxxijiet	22
Sit bla bini	53	Pavillion Court Block A	24
Garaxx	55	1, Valkommen	26
		Sit bla bini	28
		Sit bla bini	30
		Sit bla bini	32
		Sit bla bini	34
		Sit bla bini	36
		Sit bla bini	38
		Sit bla bini	40
		Sit bla bini	42
		Garaxx	44

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
41, Apex Apartments A	41	12 (Garaxx)	12
Daħla għall-garaxxijiet	**43**	**Town Centre**	**14**
Bieb bla numru	**43A**	22 (Daħla għall-garaxxijiet)	22
D Village Block A	**45**	24, Pavillion Court Block A	24
47 (Garaxx)	47	26, **Pennylane**	26
49 (Garaxx)	49	**Cork**	**28**
Nirvana Apartments	**51**	**Bieb bla numru**	**30**
Tal-Buz Nannu Bertu (Garaxx)	**53**	**Garaxx**	**32**
55 (Garaxx)	55	**Zinia Court**	**34**
		Newton Heath	**36**
		Sit bla bini	38
		Sit bla bini	40
		Sit bla bini	42
		44 (Garaxx)	44

* In-numri 16, 18 u 20 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

Prolungament – *Prolongation*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
67, Morning Mist	67		

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Lelmar Court	**69**		
Garaxx	**71**		

Nru. 832

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-GŻIRA

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 457 tal-10 ta' Ġunju, 1998, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Gżira', għandhom isiru dawn l-emendi u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 832

NUMBERING OF DOORS AT IL-GŻIRA

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 457 dated 10th June, 1998, under the title 'Renumbering of doors at Il-Gżira', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

IL-GŻIRA

19. SQAQ TALIANA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Albert
Left side entering from Triq San Albert

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Albert
Right side entering from Triq San Albert

Emendi – *Amendments*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Superior House	1	Garaxx	2
Bieb tal-ġenb (Superior House)	3	Grada (N.S.T.S)	4
Garaxx	5	Garaxx	6
Garaxx	7	Garaxx	8
Genesis (Flettijiet)	9		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
No. 1 (Flettijiet)	**1**	**Matthiola Slimming & Beauty (Ħanut)**	**2**
3, L.A. Developments	**3**	**Bieb bla numru**	**2A**
7 (Garaxx)	7	**Garaxx**	**2B**
9, Genesis (Flettijiet)	9	**Tom's Court**	**2C**
		Grada (N.S.T.S)	4
		6 (Garaxx)	6
		8 (Garaxx)	8

* In-numru 5 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni oriġinarjament

Prolungament – *Prolongation*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
13 (Garaxx)	13		

għandu jiżdied
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	**15**		

Is-16 ta' Ġunju, 2023

16th June, 2023

Nru. 833

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BIRKIRKARA

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 630 tat-3 ta' Awwissu, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Birkirkara', għandhom isiru dawn l-emendi u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 833

NUMBERING OF DOORS AT BIRKIRKARA

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 630 dated 3rd August, 2000, under the title 'Renumbering of doors at Birkirkara', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

BIRKIRKARA

15. TRIQ FONSU MARIJA GALEA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Giovanni Papaffy

Left side entering from Triq Giovanni Papaffy

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Giovanni Papaffy

Right side entering from Triq Giovanni Papaffy

Emendi – ***Amendments***

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Serena	13		
Spring Vale	15		
Garaxx	17		
Maria	19		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
13, Serena	13		
Mariah Buildings	**15**		
15	**17**		
Daħla għall-garaxxijiet	**17A**		
19, Maria	19		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Mon Abri	33		
Garaxx	35		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
33, Mon Abri	33		
Lourdes	**35**		

Prolungament – ***Prolongation***

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Lourdes	35		

għandom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	**37**		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Ave Maria	**39**		
Sit bla bini	**41**		
Sit bla bini	**43**		
Sit bla bini	**45**		
Sit bla bini	**47**		
Sit bla bini	**49**		
Sit bla bini	**51**		
Sit bla bini	**53**		
Sit bla bini	**55**		
Garaxx	**57**		
Middletown	**59**		
Middletown Court	**61**		
Daħla għall-garaxxijiet	**63**		
Tropea	**65**		
Ivy Court	**67**		
Chamonix	**69**		
Daħla għall-garaxxijiet	**71**		
Panama Court	**73**		
Garaxx	**75**		
Garaxx	**77**		
Bieb bla numru	**79**		

Is-16 ta' Ġunju, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 117

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħal Balzan

Nhar il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq Ġużè Bonniċi, Triq Balaguer, Triq Mons. F. X. Zahra, Triq il-Providenza, Triq il-Kbira u Pjazza Bertu Fenech.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ħ'Attard

Nhar il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq il-Pitkali, Triq il-Ħatab, Triq Ġorġ Żammit, Triq l-Imsaġar, Triq is-Saqwi u Triq il-Marġ.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

16th June, 2023

POLICE NOTICE

No. 117

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Ħal Balzan

On Friday, 16th June, 2023, from 7.00 p.m. till 8.00 p.m., through Triq Ġużè Bonniċi, Triq Balaguer, Triq Mons. F. X. Zahra, Triq il-Providenza, Triq il-Kbira and Pjazza Bertu Fenech.

Public transport will be affected.

Ħ'Attard

On Friday, 16th June, 2023, from 7.00 p.m. till 9.00 p.m., through Triq il-Pitkali, Triq il-Ħatab, Triq Ġorġ Żammit, Triq l-Imsaġar, Triq is-Saqwi and Triq il-Marġ.

Public transport will be affected.

L-Imqabba

Nhar il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m., mill-Pjazza tal-Knisja, Triq Karmenu Ciantar, il-pjazza, u Triq San Bażilju;

Nhar il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, mid-9.00 p.m. sa nofsillejl, mill-Pjazza tal-Knisja, Triq Santa Katarina, Triq San Innoċenzu, Triq iċ-Ċavi, Triq Santa Marija, Triq Santa Katarina, Pjazza tal-Knisja, Triq Karmenu Ciantar, Triq il-Qattara, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija (service road), Triq Ġnien il-Madonna tal-Ġilju, Triq in-Nazzarenu, Triq il-Konvoj, Triq Karmenu Ciantar u Triq San Bażilju;

Nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Santa Katarina, Triq San Bażilju, Pjazza tal-Knisja u Triq Karmenu Ciantar;

Nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-1.00 p.m. sat-3.00 p.m., mill-Pjazza tal-Knisja, Triq id-Duluri and Triq il-Parroċċa;

Nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-6.30 p.m. sal-10.00 p.m., mill-Pjazza tal-Knisja u Triq San Bażilju;

Nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-6.30 p.m. sal-10.00 p.m. minn Triq Santa Katarina, Pjazza tal-Knisja u Triq San Bażilju.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ħal Lija

Nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 p.m. sat-8.00 p.m. minn Triq il-Kbira, Triq Annibale Preca, Triq Sant'Andrija, Triq Mikelanġ Borg, Triq Mario Agżius, Triq Robert Mifsud Bonniċi u Triq it-Trasfigurazzjoni.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ħal Għaxaq

Nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mill-4.45 p.m. sat-8.30 p.m., minn ħdejn il-knisja parrokkjali, Triq il-Knisja, Triq San Pawl, Triq Dun G. Preca, Triq San Flippu, Pjazza San Filippu, Pjazza Santu Rokku, Triq Santa Marija, Pjazza Santa Marija u madwar il-knisja.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, mill-4.45 p.m. sad-8.45 p.m., minn ħdejn il-knisja parrokkjali, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Beland, Triq Luqa Briffa, Triq Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Triq San Pawl, Misraħ Karlu

Mqabba

On Friday, 16th June, 2023, from 8.30 p.m. till 11.30 p.m., through Pjazza tal-Knisja, Triq Karmenu Ciantar, the square, and Triq San Bażilju;

On Friday, 16th June, 2023, from 9.00 p.m. till midnight, through Pjazza tal-Knisja, Triq Santa Katarina, Triq San Innoċenzu, Triq ċ-Ċavi, Triq Santa Marija, Triq Santa Katarina, Pjazza tal-Knisja, Triq Karmenu Ciantar, Triq il-Qattara, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija (service road), Triq Ġnien il-Madonna tal-Ġilju, Triq in-Nazzarenu, Triq il-Konvoj, Triq Karmenu Ciantar, and Triq San Bażilju;

On Saturday, 17th June, 2023, from 8.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq Santa Katarina, Triq San Bażilju, Pjazza tal-Knisja and Triq Karmenu Ciantar;

On Sunday, 18th June, 2023, from 1.00 p.m. till 3.00 p.m., through Pjazza tal-Knisja, Triq id-Duluri and Triq il-Parroċċa;

On Sunday, 18th June, 2023, from 6.30 p.m. till 10.00 p.m., through Pjazza tal-Knisja and Triq San Bażilju;

On Sunday, 18th June, 2023, from 6.30 p.m. till 10.00 p.m. through Triq Santa Katarina, Pjazza tal-Knisja and Triq San Bażilju.

Public transport will also be affected.

Ħal Lija

On Sunday, 18th June, 2023, from 6.00 p.m. till 8.00 p.m. through Triq il-Kbira, Triq Annibale Preca, Triq Sant'Andrija, Triq Mikelanġ Borg, Triq Mario Agius, Triq Robert Mifsud Bonniċi and Triq it-Trasfigurazzjoni.

Public transport will be affected.

Ħal Għaxaq

On Sunday, 18th June, 2023, from 4.45 p.m. till 8.30 p.m., through near parish church, Triq il-Knisja, Triq San Pawl, Triq Dun G. Preca, Triq San Flippu, Pjazza San Filippu, Pjazza Santu Rokku, Triq Santa Marija, Pjazza Santa Marija and around the church.

Public transport will be affected.

Żejtun

On Friday, 23rd June, 2023, from 7.15 p.m. till 8.45 p.m., through near parish church, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Beland, Triq Luqa Briffa, Triq Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Triq San Pawl, Misraħ Karlu

Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill u Misraħ Gregorio Bonici.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 118

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Birkirkara

Nhar il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Pjazza Sant'Elena, Triq Sant'Elena, Triq Santu Rokku, Triq il-Wied u Triq il-Kbira;

Nhar il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, mis-6.15 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq Fleur-De-Lys, Triq il-Passju u Triq Notabile.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

L-Imqabba

Nhar il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, mill-4.30 p.m. sal-11.00 p.m., mill-Pjazza tal-Knisja , Triq Santa Katarina, Triq Karmenu Ciantar u Triq il-Madonna tal-Ġilju;

Nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mill-4.00 p.m. sal-11.00 p.m., mill-Pjazza tal-Knisja, Triq Santa Katarina, Triq Karmenu Ciantar u Triq il-Madonna tal-Ġilju;

Nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 a.m. sal-11.00 p.m., mill-Pjazza tal-Knisja, Triq il-Karmnu, Triq il-Belt Valletta, Triq il-Parroċċa u Triq San Bażilju.

Il-Fontana

Nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mis-6.15 p.m. sas-7.00 p.m.; nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mid-9.30 p.m. sal-11.30 p.m.; u nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-6.30 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Għajn Tuta u Triq Tal-Għajn.

Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill and Misraħ Gregorio Bonici.

Public transport will be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

16th June, 2023

POLICE NOTICE

No. 118

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 u Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit u stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates u times indicated.

Birkirkara

On Friday, 16th June, 2023, from 4.00 p.m. till 9.00 p.m., through Pjazza Sant'Elena, Triq Sant'Elena, Triq Santu Rokku, Triq il-Wied and Triq il-Kbira;

On Friday, 16th June, 2023, from 6.15 p.m. till 7.30 p.m,. through Triq Fleur-De-Lys, Triq il-Passju and Triq Notabile.

Public transport will be affected.

Mqabba

On Friday, 16th June, 2023, from 4.30 p.m. till 11.00 p.m., through Pjazza tal-Knisja , Triq Santa Katarina, Triq Karmenu Ciantar and Triq il-Madonna tal-Ġilju;

On Saturday, 17th June, 2023, from 4.00 p.m. till 11.00 p.m., through Pjazza tal-Knisja, Triq Santa Katarina, Triq Karmenu Ciantar and Triq il-Madonna tal-Ġilju;

On Sunday, 18th June, 2023, from 6.00 a.m. till 11.00 p.m., through Pjazza tal-Knisja, Triq il-Karmnu, Triq il-Belt Valletta, Triq il-Parroċċa and Triq San Bażilju.

Fontana

On Saturday, 17th June, 2023, from 6.15 p.m. till 7.00 p.m.; on Saturday, 17th June, 2023, from 9.30 p.m. till 11.30 p.m.; and on Sunday, 18th June, 2023, from 6.30 p.m. till 11.00 p.m., through Triq Għajn Tuta and Triq Tal-Għajn.

Il-Munxar

Nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mis-6.15 p.m. sas-7.00 p.m.; nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mid-9.30 p.m. sal-11.30 p.m.; u nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-6.30 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq ix-Xlendi, Triq Santa Dminka u Triq il-Kardinal Allesandro Franchi.

Ta' Kerċem

Nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mis-6.15 p.m. sas-7.00 p.m.; nhar is-Sibt, 17 ta' Ġunju, 2023, mid-9.30 p.m. sal-11.30 p.m.; u nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mis-6.30 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Għajn Tuta.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Ħal Għaxaq

Nhar il-Ħadd, 18 ta' Ġunju, 2023, mill-4.45 p.m. sat-8.30 p.m., minn Triq San Pawl, Triq Dun G. Preca, Triq M. Gerada, Triq Dun M. Sciriha u Pjazza Santa Marija.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, mill-4.45 p.m. sad-8.45 p.m., minn ħdejn il-knisja parrokkjali, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Beland, Triq Luqa Briffa, Triq Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Triq San Pawl, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill u Misraħ Gregorio Bonici.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 119

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Tas-Sliema

Nhar is-Sibt, 24 ta' Ġunju, 2023, mill-5.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq San Trofimu (minn Triq San Ġwann Battista sa Triq Santa Marija);

Munxar

On Saturday, 17th June, 2023, from 6.15 p.m. till 7.00 p.m.; on Saturday, 17th June, 2023, from 9.30 p.m. till 11.30 p.m.; and on Sunday, 18th June, 2023, from 6.30 p.m. till 11.00 p.m., through Triq ix-Xlendi, Triq Santa Dminka and Triq il-Kardinal Allesandro Franchi.

Ta' Kerċem

On Saturday, 17th June, 2023, from 6.15 p.m. till 7.00 p.m.; on Saturday, 17th June, 2023, from 9.30 p.m. till 11.30 p.m.; and on Sunday, 18th June, 2023, from 6.30 p.m. till 11.00 p.m., through Triq Għajn Tuta.

Public transport may also be affected.

Ħal Għaxaq

On Sunday, 18th June, 2023, from 4.45 p.m. till 8.30 p.m., through Triq San Pawl, Triq Dun G. Preca, Triq M. Gerada, Triq Dun M. Sciriha and Pjazza Santa Marija.

Żejtun

On Friday, 23rd June, 2023, from 4.45 p.m. till 8.45 p.m., through near parish church, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Beland, Triq Luqa Briffa, Triq Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Triq San Pawl, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill and Misraħ Gregorio Bonici.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

16th June, 2023

POLICE NOTICE

No. 119

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Tas-Sliema

On Saturday, 24th June, 2023, from 5.00 p.m. till 9.00 p.m., through Triq San Trofimu (from Triq San Ġwann Battista till Triq Santa Marija);

Nhar it-Tnejn, 26 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq San Trofimu (minn Triq San Ġwann Battista sa Triq Santa Marija);

Nhar it-Tlieta, 27 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 p.m. sal-11.59 p.m., minn Triq San Trofimu (minn Triq San Ġwann Battista sa Triq Santa Marija);

Nhar l-Erbgha, 28 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 p.m. sal-11.59 p.m., minn Triq San Trofimu (minn Triq San Ġwann Battista sa Triq San Duminku);

Nhar il-Ħamis, 29 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 p.m. sal-11.59 p.m., minn Triq San Trofimu kollha, Triq Manuel Dimech (ħdejn l-għassa) u Triq Rudolfu (ħdejn l-għassa);

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2023, minn 00.01 a.m. sal-11.59 p.m., minn Triq Manuel Dimech (ħdejn l-għassa) u Triq Rudolfu (ħdejn l-għassa);

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq San Trofimu kollha;

Nhar is-Sibt, l-1 ta' Lulju, 2023, mill-5.30 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq San Trofimu kollha;

Nhar is-Sibt, l-1 ta' Lulju, 2023, mit-8.30 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq ix-Xatt, minn Sliema Hotel sa Drink and More, iż-żewġ naħat u ż-żewġ direzzjonijiet;

Nhar il-Ħadd, 2 ta' Lulju, 2023, minn 00.01 a.m. sal-11.59 p.m., minn Triq San Trofimu kollha;

Nhar il-Ħadd, 2 ta' Lulju, 2023, mid-9.30 a.m. sas-2.00 p.m., minn Triq il-Karmnu (minn Triq Rudolfu sa Triq San Duminku);

Nhar il-Ħadd, 2 ta' Lulju, 2023, mill-4.00 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq San Trofimu, Triq Rudolfu, Pjazza quddiem l-għassa, Triq Manwel Dimech, Triq San Duminku u Triq San Trofimu.

Trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Ir-Rabat (Malta)

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Ġunju, 2023, mit-3.00 p.m. sad-9.00 p.m., mill-Pjazza tal-Parroċċa, u Triq San Pawl;

Nhar it-Tnejn, 26 ta' Ġunju, 2023, mis-1.00 p.m. sas-1.00 a.m., mill-Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, u Triq il-Kbira;

Nhar it-Tlieta, 27 ta' Ġunju, 2023, mill-5.00 p.m. sad-9.00 p.m., mill-Pjazza tal-Parroċċa;

On Monday, 26th June, 2023, from 6.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq San Trofimu (from Triq San Ġwann Battista till Triq Santa Marija);

On Tuesday, 27th June, 2023, from 6.00 p.m. till 11.59 p.m., through Triq San Trofimu (from Triq San Ġwann Battista till Triq Santa Marija);

On Wednesday, 28th June, 2023, from 6.00 p.m. till 11.59 p.m., through Triq San Trofimu (from Triq San Ġwann Battista till Triq San Duminku);

On Thursday, 29th June, 2023, from 6.00 p.m. till 11.59 p.m., through all of Triq San Trofimu, Triq Manuel Dimech (near the police station) and Triq Rudolfu (near the police station);

On Friday, 30th June, 2023, from 00.01 a.m. till 11.59 p.m., through Triq Manuel Dimech (near the police station) and Triq Rudolfu (near the police station);

On Friday, 30th June, 2023, from 6.00 p.m. till 1.00 a.m., through all of Triq San Trofimu;

On Saturday, 1st July, 2023, from 5.30 p.m. till 1.00 a.m., through all of Triq San Trofimu;

On Saturday, 1st July, 2023, from 8.30 p.m. till 1.00 a.m., through Triq ix-Xatt, from Sliema Hotel till Drink and More, both sides and both directions;

On Sunday, 2nd July, 2023, from 00.01 a.m. till 11.59 p.m., through all of Triq San Trofimu;

On Sunday, 2nd July, 2023, from 9.30 a.m. till 2.00 p.m., through Triq il-Karmnu (from Triq Rudolfu till Triq San Duminku);

On Sunday, 2nd July, 2023, from 4.00 p.m. till 1.00 a.m., through Triq San Trofimu, Triq Rudolfu, the square in front of the police station, Triq Manwel Dimech, Triq San Duminku and Triq San Trofimu.

Public transport may be effected.

Rabat (Malta)

On Sunday, 25th June, 2023, from 3.00 p.m. till 9.00 p.m., through Pjazza tal-Parroċċa, and Triq San Pawl;

On Monday, 26th June, 2023, from 1.00 p.m. till 1.00 a.m., through Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, and Triq il-Kbira;

On Tuesday, 27th June, 2023, from 5.00 p.m. till 9.00 p.m., through Pjazza tal-Parroċċa;

Nhar il-Ħamis, 29 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 p.m. sas-1.00 a.m., mill-Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, Triq il-Kbira u Triq il-Kulleġġ;

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 p.m. sas-1.00 a.m., mill-Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, u Triq il-Kbira;

Nhar is-Sibt, l-1 ta' Lulju, 2023, mill-5.00 p.m. sas-1.30 a.m., mill-Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, Triq l-Isptar, u Triq il-Kbira;

Nhar il-Ħadd, 2 ta' Lulju, 2023, mit-8.00 a.m. sat-3.00 p.m., minn Triq il-Kulleġġ, Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, u Triq il-Kbira;

Nhar il-Ħadd, 2 ta' Lulju, 2023, mil-4.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq San Vinċenz Ferreri, Pjazza San Bastjan, Pjazza tal-Parroċċa, Triq il-Kulleġġ, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq il-Konti Ruġġieru, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, Saqqajja, u Triq il-Kbira.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 120

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala tow zones, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Is-Siġġiewi

Mill-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023, sal-Ħadd, 25 ta' Ġunju, 2023, fis-7.00 p.m., minn Misraħ San Nikola;

Nhar it-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023, mis-6.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn quddiem il-kappella ta' San Ġwann;

Nhar l-Erbgħa, 21 ta' Ġunju, 2023, mit-8.30 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Nikola, Triq il-Parroċċa, Triq il-Mitħna, Triq Dott. N. Zammit, Triq Ħal Niklusi, Triq Santa Margerita u Triq San Nikola;

Nhar il-Ħamis, 22 ta' Ġunju, 2023, mit-8.30 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Santa Margerita, Triq San Nikola u Misraħ San Nikola;

On Thursday, 29th June, 2023, from 7.00 p.m. till 1.00 a.m., through Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, Triq il-Kbira and Triq il-Kulleġġ;

On Friday, 30th June, 2023, from 7.00 p.m. till 1.00 a.m., through Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, and Triq il-Kbira;

On Saturday, 1st July, 2023, from 5.00 p.m. till 1.30 a.m., through Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, Triq l-Isptar, and Triq il-Kbira;

On Sunday, 2nd July, 2023, from 8.00 a.m. till 3.00 p.m., through Triq il-Kulleġġ, Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, and Triq il-Kbira;

On Sunday, 2nd July, 2023, from 4.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq San Vinċenz Ferreri, Pjazza San Bastjan, Pjazza tal-Parroċċa, Triq il-Kulleġġ, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq il-Konti Ruġġieru, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, Saqqajja, and Triq il-Kbira.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

16th June, 2023

POLICE NOTICE

No. 120

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Siġġiewi

From Friday, 16th June, 2023, till Sunday, 25th June, 2023, at 7.00 p.m., through Misraħ San Nikola;

On Monday, 19th June, 2023, from 6.00 p.m. till 8.00 p.m., through in front of St John's chapel;

On Wednesday, 21st June, 2023, from 8.30 p.m. till midnight, through Misraħ San Nikola, Triq il-Parroċċa, Triq il-Mitħna, Triq Dott. N. Zammit, Triq Ħal Niklusi, Triq Santa Margerita and Triq San Nikola;

On Thursday, 22nd June, 2023, from 8.30 p.m. till midnight, through Triq Santa Margerita, Triq San Nikola and Misraħ San Nikola;

Nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Nikola, Triq il-Knisja l-Qadima, Triq id-Demmuq, Triq in-Newba, Triq ir-Rebbiegħa, Triq is-Swieqi, Triq Lorenzo Gafà, Triq il-Fawwara, Triq San Ġwann, Pjazza San Ġwann, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola u Triq San Ġakbu;

Nhar is-Sibt, 24 ta' Ġunju, 2023, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq San Nikola, kappella ta' Santa Margerita (ħdejn l-istatwa tal-Madonna) u lura għall-Knisja Parrokkjali. Għandha ssir clearance ħdejn il-kappella ta' Santa Margerita;

Nhar is-Sibt, 24 ta' Ġunju, 2023, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Santa Margerita, Triq San Nikola, Misraħ San Nikola, Triq il-Kbira, Triq Ramija u Triq iz-Zerner;

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Ġunju, 2023, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Santa Margerita u Triq San Nikola;

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Ġunju, 2023, mill-11.00 a.m. sal-4.00 p.m., minn Misraħ San Nikola, Triq il-Kbira, Triq Ta' Brija, Triq Santa Margerita, Triq tan-Nofs u Triq San Nikola.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 99 tal-2023

Xogħlijiet ta' backfilling għal cable taħt il-baħar bejn Bridge Wharf u Fuel Wharf

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara u lill-pubbliku ġenerali li se jsiru xogħlijiet ta' backfilling fuq il-cable taħt il-baħar bejn Bridge Wharf u Fuel Wharf fil-Port il-Kbir.

Ix-xogħol tal-backfilling għandu jibda nhar l-Erbgħa, 14 ta' Ġunju, 2023, u mistenni jitlesta sal-Erbgħa, 19 ta' Lulju, 2023.

Ix-xogħol tal-backfilling se jsir fiż-żona A, B, C, D u x-xatt ta' bejniethom kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Punt	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 52'.918	014° 30'.171
B	35° 52'.923	014° 30'.049
C	35° 52'.948	014° 30'.041
D	35° 52'.942	014° 30'.175

On Friday, 23rd June, 2023, from 7.30 p.m. till midnight, through Misraħ San Nikola, Triq il-Knisja l-Qadima, Triq id-Demmuq, Triq in-Newba, Triq ir-Rebbiegħa, Triq is-Swieqi, Triq Lorenzo Gafà, Triq il-Fawwara, Triq San Ġwann, Pjazza San Ġwann, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola and Triq San Ġakbu;

On Saturday, 24th June, 2023, from 4.00 p.m. till midnight, through Triq San Nikola, Santa Margerita chapel (near Our Lady statue) and back to parish church. Clearance is needed near Santa Margerita chapel;

On Saturday, 24th June, 2023, from 7.30 p.m. till midnight, through Triq Santa Margerita, Triq San Nikola, Misraħ San Nikola, Triq il-Kbira, Triq Ramija and Triq iz-Zerner;

On Sunday, 25th June, 2023, from 4.00 p.m. till midnight, through Triq Santa Margerita and Triq San Nikola;

On Sunday, 25th June, 2023, from 11.00 a.m. till 4.00 p.m., through Misraħ San Nikola, Triq il-Kbira, Triq Ta' Brija, Triq Santa Margerita, Triq tan-Nofs and Triq San Nikola.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

16th June, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 99 of 2023

Backfilling works for submarine cable between Bridge Wharf and Fuel Wharf

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and the general public that backfilling works will be carried out over the submarine cable between Bridge Wharf and Fuel Wharf at the Grand Harbour.

The backfilling work is to commence on Wednesday, 14th June, 2023, and is expected to be completed by Wednesday, 19th July, 2023.

The backfilling work will be carried out within the area A, B, C, D and the intermediate coastline as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Point	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 52'.918	014° 30'.171
B	35° 52'.923	014° 30'.049
C	35° 52'.948	014° 30'.041
D	35° 52'.942	014° 30'.175

Ix-xogħol tal-backfilling se jsir minn barkun li jkun irmiġġat fiż-żona hawn fuq imsemmija waqt li jkun qed isir ix-xogħol. Uħud mix-xogħlijiet se jsiru mill-bugħaddasa. Huma se jkunu assistiti minn bastiment ta' appoġġ li għandu juri d-dwal xierqa u s-sinjali skont ir-Regolamenti għall-Prevenzjoni tal-Kolliżjonijiet fuq il-Baħar 1972 (Colregs) u mal-Kodiċi Internazzjonali tas-Sinjali.

Il-movimenti kollha tat-traffiku fil-viċinanza taż-żona jistgħu jkunu ristretti. Il-permess għat-tranżitu taż-żona għandu jinkiseb mill-Valletta VTS qabel ma wieħed jersaq lejn iż-żona.

Il-kaptana u l-operaturi tal-bastimenti għandhom joqogħdu attenti u jinnavigaw b'veloċità baxxa ħafna (mingħajr rima) meta jkunu qrib iż-żona msemmija hawn fuq.

Huma għandhom ukoll josservaw kull struzzjoni maħruġa fuq VHF Channel 12/16 minn Valletta VTS u kull aġenzija ta' infurzar fuq il-post.

Chart affettwata: BA 177

Is-16 ta' Ġunju, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 100 tal-2023

Żona ta' 'No Entry' minħabba ħsara fil-lantern base fiċ-Ċirkewwa

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li saret ħsara fil-lantern base fiċ-Ċirkewwa fil-pożizzjoni approssimattiva A.

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	35° 59'.359	14° 19'.677

Minħabba din il-ħsara ġiet stabbilita żona ta' 'No Entry', kif muri bl-aħmar fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Il-baħħara għandhom jinnutaw dan ta' hawn fuq u jżommu 'l barra miż-żona indikata f'kull ħin minħabba dan il-periklu.

Chart affettwata: BA 211

Is-16 ta' Ġunju, 2023

The backfilling work will be carried out from a barge which will be moored within the above-mentioned area while the work is being carried out. Some of the works will be carried out by scuba divers. They will be assisted by a support vessel which shall exhibit the appropriate lights and shape signals in accordance with the Regulations for the Prevention of Collisions at sea. 1972 (Colregs) and with the International Code of Signals.

All traffic movements in the vicinity of the area may be restricted. Permission to transit the area is to be obtained from Valletta VTS prior to approaching the area.

Masters and vessel operators are to keep a sharp lookout and navigate at very slow speed (no wake) when in proximity of the above-mentioned area.

They are also to comply with any instructions issued on VHF channel 12 / 16 by Valletta VTS and any enforcement agency on site.

Chart affected: BA 177

16th June, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 100 of 2023

'No Entry' area due to damaged lantern base at Ċirkewwa

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the lantern base at Cirkewwa in approximate position A, has been damaged.

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35° 59'.359	14° 19'.677

Due to this damage a 'No Entry' area, as shown in red on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt), has been established.

Mariners are to note the above and to keep out of the indicated area at all times due to this danger.

Chart affected: BA 211

16th June, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 101 tal-2023

Emenda għal Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 95 tal-2023 dwar stħarriġ bl-għadis (bentiku) tul il-kosta tal-Ġżira fil-Port ta' Marsamxett

B'referenza għal Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 95 tal-2023.

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara u lis-sidien tal-bastimenti li l-istħarriġ bl-għadis (benthic) tul il-kosta tal-Ġżira fil-Port ta' Marsamxett mhux se jitlesta fiż-żmien kif ippjanat. Għalhekk id-data tat-tlestija qed tiġi estiża sal-Ġimgħa 30 ta' Ġunju, 2023.

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 95 tal-2023 għandu jiġi emendat skont dan.

L-informazzjoni l-oħra kollha msemmija f'Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 95 tal-2023 se tibqa' valida.

Chart affettwata: BA 177

Is-16 ta' Ġunju, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 102 tal-2023

'Open water swimming event' ħdejn l-Exiles fil-Bajja ta' San Ġiljan – 21 ta' Ġunju, 2023

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li se tiġi organizzata attività ta' 'open water swimming' qrib l-Exiles fil-Bajja ta' San Ġiljan.

It-tellieqa se ssir tul il-korsa A, B u C (kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt)),

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 55'.083	014° 29'.890
B	35° 54'.991	014° 29'.745
C	35° 55'.219	014° 29'.891

nhar l-Erbgħa, 21 ta' Ġunju, 2023, bejn l-4.30 p.m. u t-8.30 p.m.

Club RHIB u numru ta' kenuri se jkunu qed jakkumpanjaw lill-għawwiema parteċipanti.

F'kull wieħed mit-tliet punti A, B u C se titqiegħed baga kbira hi-viz biex tindika l-korsa.

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 101 of 2023

Amendment to Local Notice to Mariners No. 95 of 2023 regarding diving survey (benthic) along the coast at Gżira in Il-Port ta' Marsamxett

Reference is made to Local Notice to Mariners No. 95 of 2023.

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and owners of vessels that the diving survey (benthic) along the coast at Gżira in Il-Port ta' Marsamxett, will not be completed within the time as planned. The completion date is therefore being extended to Friday, 30th June, 2023.

Local Notice to Mariners No. 95 of 2023 is to be amended accordingly.

All the other information mentioned in Local Notice to Mariners No. 95 of 2023 will remain valid.

Chart affected: BA 177

16th June, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 102 of 2023

Open water swimming event near Exiles in Il-Bajja ta' San Ġiljan – 21st June, 2023

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that an open water swimming event will be organised near Exiles in Il-Bajja ta' San Ġiljan.

The race will be held along the course A, B and C (as shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt)),

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 55'.083	014° 29'.890
B	35° 54'.991	014° 29'.745
C	35° 55'.219	014° 29'.891

on Wednesday 21st June 2023, from 4.30 p.m. till 8.30 p.m.

A club RHIB and a number of canoes will be accompanying the participating swimmers.

A large hi-viz buoy will be laid at each of the three points A, B and C to indicate the racecourse.

Il-baħħara kollha huma avżati biex iżommu 'l bogħod sew miż-żona u, taħt l-ebda ċirkostanza, m'għandhom jgħaddu mill-korsa A, B u C.

Il-baħħara huma avżati biex fid-data u l-ħinijiet stipulati joqogħdu attenti u jinnavigaw b'kawtela kbira u b'veloċità baxxa (mingħajr rima) meta jkunu fil-viċinanza. Huma għandhom jikkoperaw mal-organizzaturi.

Il-baħħara kollha għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kwalunkwe uffiċjal tal-infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 177, 2537 u 2538

Is-16 ta' Ġunju, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 103 tal-2023

Tentattiv ta' rekord madwar Malta/Għawdex

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li żewġ tentattivi ta' rekord dinji, wieħed madwar Malta u l-ieħor madwar Malta/Għawdex, se jsiru nhar it-Tnejn 19 ta' Ġunju, 2023, jekk it-temp jippermetti.

Il-bidu/tmiem tal-attentat madwar Malta u l-attentat madwar Malta/Għawdex se jkun mil-linja immaġinarja li tgħaqqad il-punti A u A1.

Żewġ bagi kbar sofor jitqiegħdu fil-pożizzjoni A u A1 qabel il-bidu tat-tentattiv madwar Malta, biex jindikaw il-linja tal-bidu/tmiem kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt) u jitneħħew wara li jintemm l-attentat madwar Malta/Għawdex.

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Lonġitudni (L)*	*Kulur*
A	35° 55'.168	014° 30'.346	Isfar
A1	35° 55'.107	014° 30'.271	Isfar

Iż-żewġ rotot se jimxu f'direzzjoni kontra l-arloġġ.

It-tentattiv madwar Malta jibda mil-linja tal-bidu/tmiem fis-6.00 a.m.; jasal fil-punt taċ-Ċirkewwa f'bejn wieħed u ieħor is-6.15 a.m.; Filfla f'bejn wieħed u ieħor is-6.41 a.m., Marsaxlokk east cardinal mark f'bejn wieħed u ieħor is-6.56 a.m.; u lura fil-linja tal-bidu/tmiem f'bejn wieħed u ieħor is-7.11 a.m.

Imbagħad l-attentat madwar Malta/Għawdex jibda malli l-bastiment jgħaddi mil-linja tat-bidu/tmiem għall-attentat madwar Malta; jasal barra Għawdex f'bejn wieħed u ieħor

All mariners are directed to keep well clear of the area and, under no circumstances, are to transit through course A, B and C.

On the stipulated date and times, mariners are advised to keep a sharp lookout and navigate with extreme caution and at slow speed (no wake) when in the vicinity. They are to cooperate with the organisers.

All mariners are to comply with any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement personnel on site.

Charts affected: BA 177, 2537 and 2538

16th June, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 103 of 2023

Round Malta/Gozo record attempt

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that two world record attempts, one round Malta and the other round Malta/Gozo, will be held on Monday 19th June, 2023, weather permitting.

The start/finish of the round Malta attempt and the round Malta/Gozo attempt will be from the imaginary line joining the points A and A1.

Two yellow mega buoys will be laid in position A and A1 prior to the start of the round Malta attempt, to indicate the start/finish gate as shown on the charts found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt) and will be removed after the finish of the round Malta/Gozo attempt.

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*	*Colour*
A	35° 55'.168	014° 30'.346	Yellow
A1	35° 55'.107	014° 30'.271	Yellow

Both routes will run in a counter-clockwise direction.

The round Malta attempt will start from the start/finish gate at 6.00 a.m.; arrive at Ċirkewwa point at approximately 6.15 a.m.; Filfla at approximately 6.41 a.m.; Marsaxlokk east cardinal mark at approximately 6.56 a.m.; and back at the start/finish gate at approximately 7.11 a.m.

Then the round Malta/Gozo attempt will start as soon as the vessel passes the start/finish line for the round Malta attempt; arrive off Gozo at approximately 7.31 a.m.; Filfla at

is-7.31 a.m.; Filfla f'bejn wieħed u ieħor it-8.03 a.m.; Marsaxlokk east cardinal mark f'bejn wieħed u ieħor it-8.16 a.m.; u lura fil-linja tal-bidu/tmiem madwar 8.31 a.m.

Matul il-ħinijiet innutati hawn fuq, li huma approssimattivi, il-baħħara fiż-żona għandhom jinnavigaw b'kawtela kbira, b'veloċità sigura u jżommu 'l bogħod mill-rotta indikata kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt). Barra minn hekk, għandhom jobdu kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kwalunkwe uffiċjali tal-infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 194, 2537 u 2538

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Technical Services Officer

Permess tal-Jobsplus: 379/2017

Software Licence Management – Modern Workplace Technologies

L-inizjattiva MS Modern Workplace Service qed tmexxi t-trasformazzjoni diġitali fil-Gvern ta' Malta kollu, trasformazzjoni diġitali ta' titjib kontinwu, li tagħti s-setgħa lill-impjegati tal-Gvern kollha b'post tax-xogħol diġitali modern ibbażat fuq Teknoloġiji Microsoft, inklużi servizzi online Office365, SharePoint Online, PowerApps, Dynamics365, PowerBI. u Azure Services.

MITA qed tfittex li timpjega Technical Services Officer biex jingħaqad mal-Uffiċċju tal-Ġestjoni tal-Liċenzji tas-Software u jaħdem fuq l-inizjattiva Teknoloġiji Moderni tal-Post tax-Xogħol. F'dan ir-rwol il-kandidat se jkollu l-opportunità li jassisti lill-klijenti tal-intrapriżi biex iħaddnu t-trasformazzjoni diġitali, filwaqt li jappoġġja minn perspettiva teknika t-teknoloġija avvanzata li l-MITA qed tifrex fil-Gvern kollu.

Il-kandidati eliġibbli jridu jkunu lesti jitgħallmu dwar Microsoft Tools and Applications, biex jispeċjalizzaw fil-qasam tal-Post tax-Xogħol Modern u biex jagħmlu progress aktar permezz tal-qafas tal-progressjoni tal-karriera fi ħdan l-Aġenzija.

Rekwiżiti ta' Eliġibbiltà

Waħda mill-kwalifiki u/jew esperjenza li ġejjin, it-tnejn f'qasam tal-ICT:

i) Kwalifika fil-Livell 5 tal-MQF, JEW ogħla; JEW

approximately 8.03 a.m.; Marsaxlokk east cardinal mark at approximately 8.16 a.m.; and back at the start/finish gate at approximately 8.31 a.m.

During the times noted above, which are approximate, mariners in the area are to navigate with extreme caution, at a safe speed and keep off the indicated course as noted on the attached charts. Moreover, they are to obey any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement officers on site.

Charts affected: BA 194, 2537 and 2538

16th June, 2023

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Technical Services Officer

Jobsplus Permit: 379/2017

Software Licence Management – Modern Workplace Technologies

The MS Modern Workplace Service initiative is leading the digital transformation across the Government of Malta, a digital transformation of continuous improvement, empowering all Government Employees with a modern digital workplace based on Microsoft Technologies including Office365 online services, SharePoint Online, PowerApps, Dynamics365, PowerBI and Azure Services.

MITA is seeking to employ a Technical Services Officer to join the Software Licence Management Office working on the Modern Workplace Technologies initiative. In this role the candidate will have the opportunity to assist enterprise customers to embrace the digital transformation, while supporting from a technical perspective the cutting edge technology that MITA is driving across Government.

Eligible candidates must be willing to learn on Microsoft Tools and Applications, to get specialised in the Modern Workplace field and to progress further through the career progression framework within the Agency.

Eligibility Requirements

One of the following qualifications and/or experience both in an ICT area:

i) A qualification at MQF Level 5, OR higher; OR

ii) Kwalifika f'qasam relatat fil-Livell 4 tal-MQF, U sena esperjenza f'qasam tal-ICT; JEW

iii) Sentejn esperjenza f'qasam tal-ICT.

Il-kandidati jistgħu jiġu offruti l-pożizzjoni bħala Livell Assoċjat – Livell tal-Karriera 2; jew Livell tal-Karriera 3; jew Livell ta' Karriera 4, skont il-livell ta' kompetenza.

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta' impjieg suġġetta għall-għoti ta' riżultati finali. Se jiġi pprovdut taħriġ.

CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika ta'akkumpanjament għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, lil (careers.mita@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Opportunità ta' Karriera fit-Tim tagħna tal-Platform Engineering

Technical Services Officer

Permess tal-Jobsplus: 379/2017

MITA qed tfittex li timpjega Technical Services Officer, li huwa lest li jkabbar il-ħiliet fil-Microsoft SQL database, biex jaħdem fit-Tim tal-Platform Engineering Services.

It-tim huwa responsabbli għall-operat u t-titjib kontinwu tal-infrastruttura tal-IT kondiviża tal-Gvern ta' Malta li tinkludi pjattaforma Hybrid Cloud (Azure u Azure stack) b'taħlita ta' offerti IaaS u PaaS, ekosistema Server u Database tal-Gvern, ħażna fil-livell tal-intraprizà u backup solutions, u s-Servizzi tad-Direttorju tal-Gvern, fost oħrajn.

L-Uffiċjal tas-Servizz Tekniku jingħaqad ma' tim ta' esperti tas-suġġett u Solutions Architects/Enterprise Architects b'esperjenza u jkun responsabbli biex jamministra, isolvi l-problemi operattivi, inaqqas ir-rikorrenza ta' inċidenti u jipproponi titjib fis-servizz.

Il-kandidati eliġibbli għandu jkollhom waħda minn dawn il-kumbinazzjonijiet ta' kwalifiki u/jew esperjenza relatati mal-ICT:

i) diploma relatata mal-ICT fil-Livell 5 tal-MQF; JEW

ii) diploma relatata mal-ICT fil-Livell 4 tal-MQF, flimkien ma' sena esperjenza f'qasam relatat mal-ICT; JEW

ii) A qualification in a related area at MQF Level 4, AND 1 year experience in an ICT area; OR

iii) 2 years' experience in an ICT area.

Candidates may be offered the position as an Associate Level – Career Level 2; or Career Level 3; or Career Level 4, depending on competency level.

Fresh graduates may be offered an employment opportunity subject to the provision of final results. Training will be provided.

A detailed CV together with a covering email are to be sent by not later than Friday, 23rd June, 2023, to (careers.mita@gov.mt).

16th June, 2023

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Career Opportunity in our Platform Engineering Services Team

Technical Services Officer

Jobsplus Permit: 379/2017

MITA is seeking to employ a Technical Services Officer, who is passionate and willing to grow skills in Microsoft SQL database engines, to work within our Platform Engineering Services Team.

The team is responsible for the continuous improvement and operation of the Government of Malta shared IT infrastructure which includes a Hybrid Cloud platform (Azure and Azure stack) with a mix of IaaS and PaaS offerings, the Government's Server and Database ecosystem, enterprise level storage and backup solutions, and the Government's Directory Services, among others.

The Technical Service Officer will be joining a team of subject matter experts and experienced Solution Architects/ Enterprise Architects and will be responsible to administer, troubleshoot operational issues, reduce the recurrence of incidents and propose service improvements.

Eligible candidates will hold either of the following combinations of qualifications and / or experience related to ICT:

i) an ICT related diploma at MQF Level 5; OR

ii) an ICT related diploma at MQF Level 4, together with one-year experience in an ICT related area; OR

iii) sentejn esperjenza f'qasam relatat mal-ICT.

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta' impjieg suġġetta għall-għoti ta' riżultati finali.

*Il-kwalifiki, l-esperjenza u l-kompetenzi tal-kandidati se jiġu vvalutati skont il-qafas tal-Progressjoni tal-Karriera tal-Aġenzija. Kandidati li jirnexxu jistgħu jiġu ingaġġati fil-Livell Associate – Livell tal-Karriera 2; jew fil-Livell Standard – Livell tal-Karriera 3; jew fil-Livell Senior – Livell tal-Karriera 4.

CV dettaljata flimkien ma' ittra elettrtonika ta' akkumpanjament għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, lil (careers.mita@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Konsulent

Permess Jobsplus: 305/2021

Term Indefinit Full-time

MITA qed tfittex li timpjega Professjonisti biex jgħinu fit-twassil ta' soluzzjonijiet ta' trasformazzjoni fuq servizzi ewlenin tal-Gvern, bħas-Saħħa, is-Sigurtà Soċjali, it-Taxxa u d-Dwana.

Din hija opportunità għal karriera attraenti, li toffri varjetà ta' sfidi għall-iżvilupp professjonali fil-Proġett ta' Ġestjoni, Product Ownership, IT Teknika u Konsulenza ta' Ġestjoni.

L-opportunitajiet huma għal individwi li qed ifittxu tkabbir f'oqsma tekniċi u/jew għal persuni li għandhom dehen tan-negozju aktar b'saħħtu u jistgħu jwasslu soluzzjonijiet ta' negozju billi jużaw in-natura ta' tfixkil tat-tendenzi attwali tal-IT.

Ix-xogħol tal-proġett/żvilupp tal-prodott huwa rwol ewlieni fil-pjan direzzjonali tal-prodott fit-tul, kif ukoll il-kuntatt tal-klijent permezz tal-elementi kollha tal-vjaġġ tal-prodott. Il-kandidat solvi kwistjonijiet kummerċjali u/jew tekniċi, joħloq valur, jimmassimizza t-tkabbir u jtejjeb il-prestazzjoni tan-negozju.

Ir-rwol tal-kandidat huwa li jidentifika għażliet għall-klijenti u jipprovdi pariri oġġettivi u għarfien espert lejn rakkomandazzjonijiet għall-bidla, u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet tan-negozju. Il-kandidat magħżul se jkun involut primarjament bl-istrateġija, l-istruttura, il-ġestjoni, il-pariri tekniċi, u l-operazzjonijiet ta' qasam tan-negozju,

iii) two years' experience in an ICT related area.

Fresh graduates may be offered an employment opportunity subject to the provision of final results.

*Candidates' qualifications, experience and competencies will be assessed in line with the Agency's Career Progression framework. Successful candidates may be engaged at either the Associate Level – Career Level 2; or the Standard Level – Career Level 3; or the Senior Level – Career Level 4.

A detailed CV together with a covering email are to be sent by not later than Friday, 23rd June, 2023, to (careers.mita@gov.mt).

16th June, 2023

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Consultant

Jobsplus Permit: 305/2021

Indefinite Term Full-time

MITA is looking for Professionals to help deliver transformational solutions on core Government services such as Health, Social Security, Tax and Customs.

This is an opportunity for an attractive career, offering a variety of challenges for professional development in Project Management, Product Ownership, IT Technical and Managing Consultancy.

The opportunities are for individuals seeking growth in technical domains and/or for persons who have a stronger business acumen and can deliver business solutions using the disruptive nature of current IT trends.

Working with the project/product development is a key role in the long-term product roadmap by being the clients' voice through all elements of the product journey; as well as solving business and/or technical issues, creating value, maximising growth and improving business performance.

The candidate's role is to identify options for the clients and provide objective advice and expertise towards recommendations for change, and the implementation of business solutions. The chosen candidate will be concerned primarily with the strategy, structure, management, technical advice, and operations of a business area. The chosen

u jaħdem fuq proġetti li jinvolvu l-immodernizzar ta' sistemi tal-IT ta' legacy u l-applikakazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi bħal intelliġenza artifiċjali, analitika avvanzata, awtomazzjoni tal-proċess robotiku u awtomazzjoni intelliġenti.

Il-kandidati eliġibbli għandu jkollhom waħda mill-kwalifiki u/jew esperjenza fl-ICT li ġejjin:

Rekwiżiti ta' Eliġibbiltà

Il-kandidati eliġibbli għandhom jissodisfaw wieħed mill-għażliet li ġejjin skont il-kwalifika u/jew esperjenzi relatati fil-qasam tal-ICT:

Kwalifika tal-ICT fil-Livell 7 tal-MQF, jew ogħla, u ħames (5) snin esperjenza fl-ICT li tlieta (3) minnhom iridu jkunu f'livell ta' tmexxija/teknika għolja; JEW

Kwalifika tal-ICT fil-Livell 6 tal-MQF, u sitt (6) snin esperjenza fl-ICT li tlieta minnhom iridu jkunu f'livell ta' tmexxija/teknika għolja; JEW

Għaxar snin esperjenza fl-ICT, li tlieta (3) minnhom iridu jkunu f'livell ta' tmexxija/teknika għolja.

Kandidati eliġibbli għandhom ukoll jissodisfaw dawn il-kriterji (https://mita.gov.mt/wp-content/uploads/2020/10/Eligibility-Requirements.pdf).

CV dettaljat flimkien ma' ittra elettronika ta' akkumpanjament għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, lil (careers.mita@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Leader – ISO Certification

Permess Jobsplus: 400/2023

MITA qed tfittex li timpjega Leader biex jaħdem fl-ISO Certification Management Unit tal-Aġenzija.

Ir-rwol jinvolvi l-valutazzjonijiet interni tal-awditjar tal-ISO għaċ-ċertifikazzjonijiet ISO varji li l-Aġenzija kisbet, il-kumpilazzjoni ta' rapporti relatati, u l-iżgurar li l-azzjonijiet korrettivi jitfasslu fiż-żmien stabbilit. Ix-xogħol jeħtieġ kuntatt mal-livelli kollha tal-impjegati fi ħdan l-Aġenzija, li jaġixxi bħala punt ta' referenza għall-konformità mal-ISO u li jipprovdi appoġġ u gwida lid-diversi timijiet kif mitlub.

Din hija opportunità ta' sfida għall-persuna adattata, li għandha l-ħiliet interpersonali u ta' komunikazzjoni

candidate will work on projects involving modernisation of legacy IT systems and applying innovative technologies such as artificial intelligence, advanced analytics, robotic process automation and intelligent automation.

Eligible candidates must hold either one of the following qualifications and/or experience in ICT:

Eligibility Requirements

Eligible candidates must satisfy one of the following options in terms of qualifications and / or experience in an ICT-related area:

A qualification at MQF Level 7, or higher, and five (5) years' ICT related experience, three (3) of which must be at a leadership/senior technical level; OR

A qualification at MQF Level 6, and six (6) years ICT related experience, three (3) of which must be at a leadership/senior technical level; OR

10 years of experience in ICT, three (3) of which must be at a leadership/senior technical level.

Eligible candidates must also fulfil the following criteria (https://mita.gov.mt/wp-content/uploads/2020/10/Eligibility-Requirements.pdf).

A detailed CV together with a covering email are to be sent by not later than Friday, 23rd June, 2023, to (careers.mita@gov.mt),

16th June, 2023

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Leader – ISO Certification

Jobsplus Permit: 400/2023

MITA is seeking to employ a Leader to work in the ISO Certification Management Unit of the Agency.

The role involves doing internal ISO audit assessments for the various ISO certifications the Agency has obtained, compiling related reports, ensuring corrective actions are drawn up within the established timeframes. The work requires liaison with all levels of employees within the Agency, acting as a point of reference for ISO compliance and providing support and guidance to the various teams as requested.

This is a challenging and exciting opportunity for the right person, having the necessary interpersonal and

meħtieġa biex tibda karriera fil-qasam tal-awditjar ISO. Taħriġ fuq il-post tax-xogħol se jiġi pprovdut flimkien mal-opportunità li jinkisbu ċertifikazzjonijiet relatati.

Kandidati eliġibbli għandu jkollhom wieħed mis-settijiet ta' kwalifiki u/jew esperjenza li ġejjin f'oqsma relatati man-Negozju u/jew IT u/jew Awditjar ISO u/jew Ġestjoni tar-Riskju:

i) Kwalifika f'wieħed mill-oqsma ta' hawn fuq fil-Livell 7 tal-MQF, jew ogħla; JEW

ii) Kwalifika f'wieħed mill-oqsma ta' hawn fuq fil-Livell 6 tal-MQF, u sena (1) esperjenza addizzjonali; JEW

iii) Kwalifika f'wieħed mill-oqsma ta' hawn fuq fil-Livell 5 tal-MQF, u tliet (3) snin esperjenza addizzjonali; JEW

iv) Kwalifika f'wieħed mill-oqsma ta' hawn fuq fil-Livell 4 tal-MQF, u erba' (4) snin esperjenza addizzjonali; JEW

v) Ħames snin esperjenza f'wieħed mill-oqsma ta' hawn fuq.

CV dettaljata flimkien ma' ittra elettronika ta' akkumpanjament għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 18 ta' Ġunju, 2023, lil (careers.mita@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

AĠENZIJA NAZZJONALI TAL-LITTERIŻMU

Sejħa għal Senior Manager (Finanzi u Amministrazzjoni) full-time mal-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu

Numru tal-Permess tal-Jobsplus: 443/2023

L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għal Senior Manager (Finanzi u Amministrazzjoni) full-time fuq kuntratt indefinit.

L-applikanti għandhom jissodisfaw dawn il-kriterji ta' eliġibbiltà sad-data tal-għeluq:

1. Kwalifika rikonoxxuta ta' Baċellerat fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET kredtu) jew ekwivalenti jew ogħla, bl-accounts u/jew il-finanzi bħala qasam maġġuri tal-kors tal-istudji. Oqsma relatati jistgħu jiġu kkunsidrati. Tingħata preferenza lil dawk il-kandidati li jkollhom degree fil-Livell 7 tal-MQF fl-istess oqsma. Kwalifiki professjonali rikonoxxuti li huma komparabbli jkunu aċċettati jekk ikun hemm id-dikjarazzjoni rilevanti tal-MQRIC; U

2. Tal-anqas ħames (5) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti. Tingħata preferenza lil min għandu esperjenza fi

communication skills to embark on a career within the ISO auditing area. On the job training will be provided coupled with the opportunity to acquire related certifications.

Eligible candidates must have one of the following sets of qualifications and/or experience in areas related to Business and/or IT and/or ISO Auditing and/or Risk Management

i) A qualification in one of the above areas at MQF Level 7, or higher; OR

ii) A qualification at MQF Level 6 in one of the above areas, and an additional one (1) year experience; OR

iii) A qualification at MQF Level 5 in one of the above areas, and an additional three (3) years' experience; OR

A qualification at MQF Level 4 in one of the above areas, and an additional four (4) years' experience; OR

v) Five years' experience in one of the above areas.

A detailed CV, together with a covering letter/email are to be submitted by not later than Sunday, 18th June, 2023, to (careers.mita@gov.mt).

16th June, 2023

NATIONAL LITERACY AGENCY

Call for full-time Senior Manager (Finance and Administration) within the National Literacy Agency

Jobsplus Permit Number: 443/2023

The National Literacy Agency is seeking to recruit a full-time Senior Manager (Finance and Administration) on an indefinite contract.

Applicants must fulfil the following eligibility criteria by the closing date:

1. A recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET), or equivalent, or higher, with accountancy and/or finance as a major area of studies. Related fields may be considered. Preference will be given to candidates with MQF Level 7 degree in the same areas. Recognised comparable professional qualifications will be accepted, subject to the relevant MQRIC statement; AND

2. A minimum of five (5) years' relevant work experience. Preference will be given if experience is in a

rwol maniġerjali. Evidenza dokumentata tal-esperjenza tax-xogħol hija meħtieġa; U

3. Minimu ta' Livell 3 tal-MQF fil-Malti u l-Ingliż, ĊES (Gradi 1-5), jew GCE (Gradi A-C), jew ekwivalenti; U

4. Kompetenza għolja fl-użu ta' applikazzjonijiet tat-Teknoloġija tal-Informatika, inkluż spreadsheets u databases. Għarfien u esperjenza fl-użu ta' programmi li jiffaċilitaw il-ħlasijiet tas-salarji (payroll) ikunu rikonoxxuti.

Aktar dettalji dwar ir-rwol u l-kundizzjonijiet tal-impjieg jistgħu jinkisbu minn (www.educationservices.gov.mt/nla), jew permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt), jew bin-numru tat-telefown 2598 3325.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra ta' applikazzjoni flimkien mal-ġabra tal-kwalifiki u l-esperjenzi fil-format tal-European Curriculum Vitae, kopja taċ-ċertifikati rilevanti tagħhom, ċertifikat tal-kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija u l-lista tax-xogħol li għamlu tul ħajjithom mill-Jobsplus, permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) jew bil-posta rreġistrata lil: Reklutaġġ, L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu, Iċ-Ċentru Nazzjonali tal-Kurrikulu, Triq Ġużè Abela Scolaro, Il-Ħamrun ĦMR 1304, sa mhux aktar tard mill-Erbgħa, 28 ta' Ġunju, 2023, f'nofsinhar.

Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati u kmieni biżżejjed biex jaslu qabel id-data tal-għeluq. L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien sebat ijiem. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

managerial role. Documented evidence of work experience is required; AND

3. A minimum of MQF Level 3 in Maltese and English, SEC (Grades 1-5) or GCE (Grades A-C), or equivalent; AND

4. High competency in ICT applications, including spreadsheets and databases. Knowledge and experience in the use of payroll software will be of advantage.

A detailed job description, including conditions of employment, may be obtained from (www.educationservices.gov.mt/nla), or by email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt), or by telephone number 2598 3325.

Candidates should submit their letter of application, together with a summary of qualifications and experience in a European Curriculum Vitae Format, a copy of their relevant scanned certificates, a valid police conduct certificate and their Jobsplus employment history, by email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) or by registered post to: Recruitment, National Literacy Agency, NCC, Triq Ġużè Abela Scolaro, Ħamrun ĦMR 1304, by not later than Wednesday, 28th June, 2023, at noon.

Applications by post should be sent by registered mail, allowing sufficient time to ensure delivery by the above deadline. Applications will be acknowledged within seven days. Late applications will not be considered.

16th June, 2023

KUNSILL REĠJONALI LVANT

Full-time Clerk (Clerk – Scale 15)

Permess tal-Jobsplus: 97/2023

Il-Kunsill Reġjonali Lvant qed ifittex biex jimpjega Clerk fuq bazi full-time. Ir-rekwiżi kif imniżżla fir-Regolamenti għar-Riżorsi Umani: Ħames suġġetti differenti fil-Livell Ordinarju (minimu ta' 'O' Level passes fi Grad C jew ekwivalenti), li għandhom jinkludu l-Malti, l-Ingliż u l-Matematika.

Applikanti interessati għandhom jibagħtu s-CV tagħhom u kopja taċ-ċertifikati bil-posta jew permezz ta' ittra elettronika lil (regjun-lvant.dlg@gov.mt) sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2023.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

EASTERN REGIONAL COUNCIL

Full-time Clerk (Clerk – Scale 15)

Jobsplus Permit Number: 97/2023

The Eastern Regional Council is seeking to recruit a Clerk on a full-time basis. Requirements as listed in the Human Resources Regulations: Five different subjects at Ordinary Level (a minimum of 'O' Level passes in Grade C or equivalent), which shall include Maltese, English and Mathematics.

Interested applicants should send their CV and a copy of the certificates by post or by email to (regjun-lvant.dlg@gov.mt) by not later than noon of Friday, 30th June, 2023.

16th June, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku (Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti) fid-Dipartiment tas-Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti fl-Isptar Mater Dei, Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku (Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti) fid-Dipartiment tas-Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti fl-Isptar Mater Dei, Ministeru għas-Saħħa.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' ħames (5) snin bħala Chairperson Kliniku fid-Dipartiment tas-Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti fl-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti, hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li l-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti, hi marbuta ma' terminu ta' żmien fiss, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva f'termini tar-Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 inititolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Kemm Konsulent fuq Kuntratt A jew Kuntratt B huma eliġibbli li japplikaw u huwa d-dmir tal-bord tal-għażla li jagħżel lill-kandidat l-aktar adatt biex jimla l-pożizzjoni. Madankollu, mal-ħatra, il-persuna maħtura tkun mitluba li preferibbilment taqleb għall-Kuntratt A jekk tkun qed taħdem fuq Kuntratt B.

2.5 Kwalunkwe persuna maħtura Chairperson Kliniku u li ma jkollhiex pożizzjoni permanenti ta' Konsulent tiġi maħtura Konsulent ipso facto.

2.6 Persuna li tkun uffiċjal pubbliku li jkollha pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku fuq bażi kuntrattwali għal żmien definit, terġa' lura għall-grad ta' Konsulent mat-tkomplija jew tmiem tal-kuntratt tagħha, dment li uffiċjal li jaqdi dmirijiet bi kredibbiltà bħala Chairperson għal żewġ (2) termini sħaħ jitpoġġa fuq bażi personali fuq skala ta' salarju li hi immedjatament ogħla mill-iskala tas-salarju sustantiv tiegħu.

2.7 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk

MINISTRY FOR HEALTH

Position of Clinical Chairperson (Child and Adolescent Health) in the Department of Child and Adolescent Health at Mater Dei Hospital in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the position of Clinical Chairperson (Child and Adolescent Health) in the Department of Child and Adolescent Health, Mater Dei Hospital, Ministry for Health.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a five (5) year assignment as a Clinical Chairperson in the Department of Child and Adolescent Health at Mater Dei Hospital, Ministry for Health.

2.2 The position of Clinical Chairperson, Child and Adolescent Health, is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since the position of a Clinical Chairperson, Child and Adolescent Health, is on a fixed term, such position constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 Both Consultants on Contract A or Contract B are eligible to apply, and it is the duty of the selection board to choose the most appropriate candidate to fill the position. However, upon appointment, the selected person shall be requested to preferably revert to Contract A if he/she is a Contract B holder.

2.5 Any person appointed Clinical Chairperson who does not hold a permanent Consultant post shall ipso facto be appointed Consultant.

2.6 A public officer holding the position of Clinical Chairperson on a contractual basis for a definite period shall revert to the Consultant grade upon completion or termination of his/her term of the contract, provided that an officer who performs creditably as a Chairperson for two (2) full terms shall be placed, on a personal basis, on the salary scale which is immediately higher than the scale of his/her substantive grade.

2.7 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised

il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-Salarju Marbut mal-Pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti, huwa ekwivalenti għall-massimu ta' Skala ta' Salarju 3 li fis-sena 2023 huwa €42,393.68.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Saħħa tat-Tfal u l-Adolexxenti, jinkludu li:

i. Jiżviluppa pjan ta' servizz stateġiku ta' ħamsa sa għaxar snin inkluż proposti ta' servizzi ġodda u r-riżultat ta' nefqa kapitali, iż-żieda kapitali tan-nefqa kurrenti, kif ukoll il-bżonn tar-riżorsi umani u r-rekwiżiti tat-teknoloġija;

ii. Jipproduċi rapport annwali tad-Dipartiment b'enfasi tal-kiżbiet u dgħufijiet billi jirrevedi l-prestazzjoni tas-sena preċedenti;

iii. Iżomm rekord tal-għarfien, kompetenzi u esperjenzi tal-ħaddiema fil-livelli kollha;

iv. Jassigura li hemm politika aġġornata tal-pjan tax-xogħol għad-Dipartiment f'postha li tkun f'konformità mal-ftehim tal-Assoċjazzjoni Medika ta' Malta u jwettaq reviżjoni annwali jew qabel, tal-pjan tax-xogħol tal-Konsulenti u r-Residenti Speċjalisti fid-Dipartiment jekk meħtieġ;

v. Jippromovi u jissapportja taħriġ in-service biex iżomm il-kompetenzi u t-titjib tal-ħiliet;

vi. Jippromovi edukazzjoni tal-mediċina kontinwa biex jassigura manutenzjoni kontinwa ta' appoġġ ta' kwalità u parteċipazzjoni fil-programmi ta' taħriġ ta' wara l-gradwazzjoni;

vii. Jikkummissjona verifiki minn membri tad-Dipartiment fi prattiki tax-xogħol biex jassessja l-kwalità tal-kura;

viii. Jissorvelja l-iżvilupp ta' linji gwida u proċeduri;

ix. Jippromovi riċerka, innovazzjoni u l-aħjar prattika;

x. Jassigura l-aqwa użu ta' riżorsi disponibbli;

position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.8 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions.

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Clinical Chairperson, Child and Adolescent Health, is equivalent to the maximum of Salary Scale 3 which in the year 2023 is €42,393.68.

Duties

4.1 The job duties for the position of Clinical Chairperson, Child and Adolescent Health, include:

i. Develops a five to ten year strategic development plan of service including proposed new services and resulting capital expenditure, increase in recurrent expenditure as well as necessary human resources and technology requirements;

ii. Produces a yearly departmental report highlighting achievements and weaknesses by reviewing the performance of the previous year;

iii. Keeps records of staff knowledge, competences and experience at all levels;

iv. Ensures an updated job plan policy for the Department is in place in line with Medical Association of Malta agreement and carry out yearly job plan reviews of Consultants and RSs in the Department or earlier if needed;

v. Promotes and supports in-service training to maintain competences and enhancement of skills;

vi. Promotes continuous medical education in order to ensure continuous maintenance of quality support and participation in post graduate training programs;

vii. Commissions audits by members of the Department into working practices to assess quality of care;

viii. Supervises development of guidelines and procedures;

ix. Promotes research, innovation and best practice;

x. Ensures the best uses of resources available;

xi. Iwassal lit-tim biex jipparteċipa b'mod attiv fl-akkwist u l-evalwzzjoni ta' prodotti ta' kwalità tajba li jintużaw fid-Dipartiment u jkun kapaċi jipprovdi valutazzjoni ta' riskju u feedback fuq rapporti ta' inċidenti ta' apparat mediku;

xii. Minn żmien għal żmien, mistenni jagħmel taħriġ maniġerjali obbligatorju hekk kif gwidat mill-Isptar;

xiii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

xiv. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' ikun meħtieġ;

xv. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

4.2 Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' din il-pożizzjoni jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, li jista' jiġi kkuntattjat ukoll permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.health@gov.mt).

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)' , jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-

xi. Leads the team to actively participate in the procurement and evaluation of good quality products used in the Department and be able to provide risk assessment and feedback on medical device incident reports;

xii. Be expected to undergo mandatory managerial training from time to time as guided by the hospital;

xiii. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

4.2 Further details of the job description for the position may be obtained from the People and Standards Division, Ministry for Health, 15 Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, which may also be contacted through email to (recruitment.health@gov.mt).

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been

membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża.

5.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom aktar minn hekk:

(i) ikollhom isimhom imniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti jew tal-Pedjatrija jew Mediċina Respiratorja Pedjatrika jew Endokrinoloġija u Dijabete Pedjatrika jew Nefroloġija Pedjatrika jew Onkoloġija Pedjatrika jew Newroloġija Pedjatrika jew Mard Pedjatriku Infettiv u Immunoloġija jew Pedjatrija fil-Komunità jew Gastroenteroloġija u Ipatoloġija Pedjatrika u Nutrizzjoni; jew

(ii) ikunu approvati li isimhom jitniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti jew tal-Pedjatrija jew Mediċina Respiratorja Pedjatrika jew Endokrinoloġija u Dijabete Pedjatrika jew Nefroloġija Pedjatrika jew Onkoloġija Pedjatrika jew Newroloġija Pedjatrika jew Mard Pedjatriku Infettiv u Immunoloġija jew Pedjatrija fil-Komunità jew Gastroenteroloġija u Ipatoloġija Pedjatrika u Nutrizzjoni miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

(iii) (a) ikollhom Ċertifikat ta' Tlestija tat-Taħriġ ta' Speċjalist (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għall-Ispeċjalità rilevanti li turi li l-applikant temm tali taħriġ speċjalizzat li jista' ikun preskritt jew għall-Pedjatrija jew Mediċina Respiratorja Pedjatrika jew Endokrinoloġija u Dijabete Pedjatrika jew Nefroloġija Pedjatrika jew Onkoloġija Pedjatrika jew Newroloġija Pedjatrika jew Mard Pedjatriku Infettiv u Immunoloġija jew Pedjatrija fil-Komunità jew Gastroenteroloġija u Ipatoloġija Pedjatrika u Nutrizzjoni; jew

granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages.

5.2 By closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore be:

i. listed in the Specialist Register of either Paediatrics or Paediatric Respiratory Medicine or Paediatric Endocrinology and Diabetes or Paediatric Nephrology or Paediatric Oncology or Paediatric Neurology or Paediatric Infectious Diseases and Immunology or Community Paediatrics or Paediatric Gastroenterology, Hepatology and Nutrition, kept by the Medical Council of Malta; or

ii. approved for inclusion in the Specialist Register of either Paediatrics or Paediatric Respiratory Medicine or Paediatric Endocrinology and Diabetes or Paediatric Nephrology or Paediatric Oncology or Paediatric Neurology or Paediatric Infectious Diseases and Immunology or Community Paediatrics or Paediatric Gastroenterology, Hepatology and Nutrition, kept by the Medical Council of Malta; or

iii. (a) in possession of a Certificate of Completion of Specialist training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta for the relevant specialty, which shows that the applicant has completed such specialist training as may be prescribed for either Paediatrics or Paediatric Respiratory Medicine or Paediatric Endocrinology and Diabetes or Paediatric Nephrology or Paediatric Oncology or Paediatric Neurology or Paediatric Infectious Diseases and Immunology or Community Paediatrics or Paediatric Gastroenterology, Hepatology and Nutrition;

(b) ikollhom kwalifika ta' speċjalist ekwivalenti għas-CCST jew għall-Pedjatrija jew Mediċina Respiratorja Pedjatrika jew Endokrinoloġija u Dijabete Pedjatrika jew Nefroloġija Pedjatrika jew Onkoloġija Pedjatrika jew Newroloġija Pedjatrika jew Mard Pedjatriku Infettiv u Immunoloġija jew Pedjatrija fil-Komunità jew Gastroenteroloġija u Ħepatoloġija Pedjatrika u Nutrizzjoni li tkun maħruġa mill-awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, kif imniżżel f'parti 1 (b) tat-Tieni Skema tal-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa ta' Malta; jew

(b) in possession of a specialist qualification equivalent to the CCST for either Paediatrics or Paediatric Respiratory Medicine or Paediatric Endocrinology and Diabetes or Paediatric Nephrology or Paediatric Oncology or Paediatric Neurology or Paediatric Infectious Diseases and Immunology or Community Paediatrics or Paediatric Gastroenterology, Hepatology and Nutrition, which is issued by the competent authority in another EU Member State, as listed in Part 1b of the Second Schedule of the Health Care Professions Act of Malta; or

(c) ikollhom kwalunkwe kwalifika oħra ta' speċjalist dment li din tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta, li tiddikjara li l-kwalifiki/esperjenza huma suffiċjenti sabiex tabib ikun irreġistrat mal-Kunsill Mediku ta' Malta bħala Speċjalist jew tal-Pedjatrija jew Mediċina Respiratorja Pedjatrika jew Endokrinoloġija u Dijabete Pedjatrika jew Nefroloġija Pedjatrika jew Onkoloġija Pedjatrika jew Newroloġija Pedjatrika jew Mard Pedjatriku Infettiv u Immunoloġija jew Pedjatrija fil-Komunità jew Gastroenteroloġija u Ipatoloġija Pedjatrika u Nutrizzjoni.

(c) in possession of any other specialist qualification provided that this must be accompanied by a formal recognition statement by the Specialist Accreditation Committee of Malta, stating that the qualifications/ experience are sufficient for a doctor to be registered with the Medical Council of Malta as a specialist in either Paediatrics or Paediatric Respiratory Medicine or Paediatric Endocrinology and Diabetes or Paediatric Nephrology or Paediatric Oncology or Paediatric Neurology or Paediatric Infectious Diseases and Immunology or Community Paediatrics or Paediatric Gastroenterology, Hepatology and Nutrition.

5.3 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom aktar minn hekk ikollhom ħames (5) snin esperjenza full-time bħala Speċjalisti jew fil-Pedjatrija jew Mediċina Respiratorja Pedjatrika jew Endokrinoloġija u Dijabete Pedjatrika jew Nefroloġija Pedjatrika jew Onkoloġija Pedjatrika jew Newroloġija Pedjatrika jew Mard Pedjatriku Infettiv u Immunoloġija jew Pedjatrija fil-Komunità jew Gastroenteroloġija u Ipatoloġija Pedjatrika u Nutrizzjoni. Qed jiġi hawnhekk iċċarat li l-esperjenza ta' speċjalist titqies li ma tibdiex qabel id-data tar-reġistrazzjoni fir-Reġistru għall-ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta, jew reġistrazzjoni ekwivalenti li tkun maħruġa mill-awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea. Qed jiġi ċċarat ukoll li meta l-esperjenza tkun miksuba fuq bażi part-time jew fuq inqas minn 40 siegħa fil-ġimgħa, din tkun rikonoxxuta fuq bażi prorata.

5.3 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore have five (5) years full-time experience as a Specialist in either Paediatrics or Paediatric Respiratory Medicine or Paediatric Endocrinology and Diabetes or Paediatric Nephrology or Paediatric Oncology or Paediatric Neurology or Paediatric Infectious Diseases and Immunology or Community Paediatrics or Paediatric Gastroenterology, Hepatology and Nutrition. It is hereby being clarified that specialist experience will be deemed not to commence prior to the date of registration in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta, or equivalent registration issued by the competent authority in another EU Member State. It is furthermore being clarified that experience carried out on a part-time basis, or in any case on a basis of less than 40 hours per week, is reckoned on a pro-rata basis.

5.4 L-applikanti magħżula eliġibbli taħt paragrafu 5.2 (iii)(b) u paragrafu 5.2 (iii)(c) hawn fuq iridu jkunu mniżżla fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta u għandhom ukoll ikunu rreġistrati bis-sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta qabel il-ħatra.

5.4 Successful candidates eligible under paragraph 5.2(iii) (b) and paragraph 5.2(iii)(c) above must be listed in the relevant specialist register kept by the Medical Council of Malta and must also be fully registered with the Medical Council of Malta before appointment.

5.5 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 5.2 (iii)(b) u paragrafu 5.1 (iii)(c) hawn fuq iridu jiksbu dikjarazzjoni ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta li tikkonferma li l-kwalifiki tagħhom jistgħu jitqiesu bħala ekwivalenti għaċ-Ċertifikat ta' Tlestija tat-Taħriġ ta' Speċjalist (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta. F'każ ta' kwalunkwe diffikultà, għandu jintalab il-parir tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta.

5.5 Candidates applying in terms of paragraph 5.2 (iii)(b) and paragraph 5.2 (iii)(c) above must obtain a recognition statement from the Specialist Accreditation Committee of Malta confirming that their qualifications may be considered as an equivalent to the Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta. In case of any difficulty, the advice of the Specialist Accreditation Committee of Malta should be sought.

Sabiex tiġi ffaċilitata r-referenza, is-sit elettroniku tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta jista' jiġi kkonsultat minn (https://deputyprimeminister.gov.mt)/en/sph/Pages/Specialist-AccreditationCommittee.aspx).

5.6 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 5.2 (iii) (b) jew paragrafu 5.2 (iii)(c) hawn fuq, u li jkunu meħtieġa jippreżentaw dikjarazzjoni mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti kif speċifikat f'paragrafu 5.5 għandhom jinkludu kopja ta' dik id-dikjarazzjoni mal-applikazzjoni u jippreżentaw l-oriġinali waqt l-intervista. Kandidati mhux fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni meħtieġa xorta jistgħu japplikaw, dment li jissottomettu kopja tad-dikjarazzjoni hekk kif din tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li jonqsu milli jippreżentaw id-dikjarazzjoni meħtieġa fi żmien il-perjodu ta' xahar għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tagħhom jistgħu jitolbu għal estensjoni ta' dan il-limitu ta' żmien sa xahar ieħor mill-Kap tad-Dipartiment li qed jilqa' l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għal dan id-dewmien. Talbiet għal estensjoni lil hinn minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

5.7 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.8 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.7 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.9 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala

For ease of reference, the website of the Specialist Accreditation Committee of Malta may be consulted at (https://deputyprimeminister.gov.mt)/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

5.6 Candidates applying in terms of paragraph 5.2 (iii) (b) or paragraph 5.2 (iii)(c) above and who are required to present a statement by the Specialist Accreditation Committee as specified in paragraph 5.5 should include a copy of that statement with their application and present the original at the interview. Candidates not in possession of the required statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement as soon as it is available and, in any case, by not later than the closing date of this call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Requests for an extension beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

5.7 Applicants must be of conduct which is appropriate to the position applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.8 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.7 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.9 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the

riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.9, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-

case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.9, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of

notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbilità;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru tal-fax u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt), +356 2299 2609 u (recruitment.health@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Pożizzjoni ta' Staff Nurse fis-Servizz Pubbliku ta' Malta

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Staff Nurse fis-Servizz Pubbliku ta' Malta.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Staff Nurse fis-Servizz Pubbliku Malta, (li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra).

2.2 Il-pożizzjoni ta' Staff Nurse hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1) jekk appuntat b'Degree fin-Nursing (Skala 10) u għal perjodu ta' sitt (6) xhur jekk appuntat b'Diploma fin-Nursing (Skala 12).

notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, fax number and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt), +356 2299 2609 and (recruitment.health@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Position of Staff Nurse in the Malta Public Service

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management) Ministry for Health, invites applications for the position of Staff Nurse in the Malta Public Service.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Staff Nurse in the Malta Public Service, which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Staff Nurse is subject to a probationary period of one (1) year if appointed with a Degree in Nursing (Scale 10) and for a period of six (6) months if appointed with a Diploma in Nursing (Scale 12).

2.3 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.4 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju ta' Staff Nurse bid-Diploma f'Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04. Persuna fil-grad ta' Staff Nurse (bid-Diploma) titla' minn Skala ta' Salarju 12 għal Skala ta' Salarju 10 (li fis-sena 2023 hu €23,029.57 x €407.67 - €25,475.59 fis-sena) wara tliet (3) snin servizz fil-grad jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti. Persuna fil-grad ta' Staff Nurse (bid-Diploma) titla' minn Skala ta' Salarju 10 għal Skala ta Salarju 9 (li fis-sena 2023 hu €24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 fis-sena) suġġett għall-kisba tal-warrant rilevanti biex tipprattika U mat-tlestija ta' ħames (5) snin ekwivalenza sħiħa ta' servizz sodisfaċenti fil-grad.

Staff Nurse u Staff Nurse bid-Diploma li jiksbu Degree BSc. fin-Nursing fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti), jew l-ekwivalenti tagħha kif iddeterminat mill-Amministrazzjoni, matul il-kors tal-impjieg tagħhom, huma immedjatament imqiegħda fi Skala 10 u mbagħad jitilgħu għal Skala 9 wara sentejn (2) bid-Degree jew ħames (5) snin servizz fil-klassi u l-kisba tal-warrant, skont liema jiġi l-ewwel.

3.2 Is-salarju ta' Staff Nurse bil-BSc (Nursing) degree f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti), jew l-ekwivalenti tagħha hekk kif jiġi ddeterminat mid-Dipartiment tas-Saħħa, wara konsultazzjoni mal-Kunsill tal-Infermiera u l-Qwiebel (Malta), huwa Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2023 hu €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fi-sena sa massimu ta' €25,475.59. Persuna fil-grad ta' Staff Nurse (bid-Degree) titla' minn Skala ta' Salarju 10 għal Skala ta' Salarju 9 (li fis-sena 2023 hu €24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 fis-sena) wara sentejn (2) servizz bħala Staff Nurse (bid-Degree) fi Skala 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

3.3 Staff Nurse li minbarra r-rekwiżiti msemmija fil-paragrafu 2.2. jew fil-paragrafu 2.3, għandha fil-pussess tagħha postgraduate Masters Degree xierqa fil-Livell 7 tal-

2.3 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.4 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions.

Salary Pegged to the Position

3.1 The salary for the position of Staff Nurse with Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to, €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04. A Staff Nurse (with Diploma) will progress from Salary Scale 12 to Salary Scale 10, (which in the year 2023 is €23,029.57 X €407.67 - €25,475.59 per annum) on completion of three (3) years service in the grade, subject to satisfactory performance. A Staff Nurse (with Diploma) shall progress from Salary Scale 10 to Scale 9 (which in the year 2023 is €24,494.79 X €447.33 - €27,178.77 per annum), subject to the attainment of the relevant warrant to practice AND completion of five (5) years whole time equivalence of satisfactory service in the grade.

Staff Nurses with Diploma who obtain a BSc. Nursing Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent), or its equivalent as determined by Management, during the course of their employment, are immediately placed in Scale 10 and then progress to Scale 9 after two (2) years with Degree or five (5) year service in the class and attainment of warrant, whichever comes first.

3.2 The salary for the position of Staff Nurse in possession of a BSc (Nursing) degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent) or its equivalent as determined by the Department of Health, following the consultation with the Council of Nurses and Midwives (Malta), is in Salary Scale 10, which in the year 2023 is €23,029.57 per annum rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59 per annum. A Staff Nurse (with Degree) will progress from Salary Scale 10 to Salary Scale 9 (which in the year 2023 is €24,494.79 X €447.33 - €27,178.77 per annum) on completion of two (2) years service as Staff Nurse (with Degree) in Salary Scale 10 subject to satisfactory performance.

3.3 A Staff Nurse who in addition to requirements stated in paragraph 3.1 or paragraph 3.2 is in possession of an appropriate postgraduate Masters Degree at MQF Level

MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*), jew Dottorat fil-Livell 8 tal-MQF għandu jitpoġġa immedjatament fi Skala ta' Salarju 8 (li fis-sena 2023 hu €26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 fis-sena) bħala Staff Nurse.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

3.4 Qed jiġi nnutat li s-salarju marbut mal-post ta' Staff Nurse hu supplimentat b'allowances hekk kif speċifikat fil-ftehim settorali fis-seħħ iffirmat bejn il-Gvern ta' Malta u l-Union ta' Malta għall-Qwiebel u Infermiera.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Staff Nurse jinkludu li:

i. Jipprovdi kura sana, effettiva u effiċjenti lill-grupp speċifiku ta' pazjenti u li jieħu sehem fl-edukazzjoni ta' junior staff/persunal li jkunu fuq żjara, kif ukoll ta' studenti;

ii. Jagħti informazzjoni liċ-Charge Nurse u lil membri oħra tal-persunal biex jassigura l-użu effiċjenti u effettiv ta' impjegati u riżorsi;

iii. Jgħallem u jissorvelja junior staff u studenti skont il-livell personali tal-kompetenza/esperjenza tiegħu/tagħha;

iv. Jassigura komunikazzjoni effettiva mas-senior u l-junior staff u mal-membri kollha tat-tim multidixxiplinarju;

v. Jipparteċipa fil-kordinament fl-attivitjiet ta' grupp ta' klijenti inkluż il-parteċipazzjoni tal-membri tat-tim multidixxiplinarju;

vi. Jassessja, jippjana, jimplimenta u jevalwa l-kura ta' klijent jew aktar (skont il-bżonn)u jipprijoritizza l-kura u bi preċiżjoni jagħmel dokumentazzjoni skont il-politika lokali;

vii. Juża r-riżorsi disponibbli b'mod effettiv biex jagħti livell għoli ta' kura mill-infermiera;

viii. Jipparteċipa biex iżomm ambjent nadif, sigur u komdu li jwassal għall-irkuprar tas-saħħa u benessere;

7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credit or equivalent*) or PhD at MQF Level 8 shall be immediately placed in Salary Scale 8 (which is the year 2023 is €26,048.25 X €486.83 - €28,969.23 per annum) as Staff Nurse.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

3.4 It is being noted that the salary for the position of Staff Nurse is supplemented by allowances as specified by the sectoral agreement in force signed between the Government of Malta and the Malta Union of Midwives and Nurses.

Duties

4.1 The job duties for the position of Staff Nurse include:

i. Provide safe, effective and efficient care to a specified group of patients and participate in the education of junior/visiting staff and students;

ii. Give information to the Charge Nurse and other members of staff to ensure the efficient and effective use of personnel and resources;

iii. Teach and supervise junior staff and students according to own level of competence/experience;

iv. Maintain effective communication with senior and junior staff and with all members of the multidisciplinary team;

v. Participate in co-ordinating the activities for a group of clients including the participation of members of the multidisciplinary team;

vi. Assess, plan, implement and evaluate the care of one or more clients (according to need) prioritising care and accurately completing documentation in accordance with local policy;

vii. Effectively use the resources available to deliver high standard of nursing care;

viii. Participate in maintaining a clean, safe and comfortable environment which is conducive to the restoration of health and well being;

ix. Iżomm komunikazzjoni effettiva mal-klijenti u l-qraba u jassigura li jkunu infurmati tajjeb, joffri parir u konsulenza fejn xieraq skont il-livell ta' kompetenza personali;

x. Jipparteċipa fl-implimentazzjoni ta' inizjattivi fuq kwalità inkluż l-issettjar ta' standards, evalwazzjoni ta' prattiki tal-infermiera u awditjar kliniku;

xi Jagħmilha ta' mentor ta' staff appuntat ġdid u studenti kif xieraq, skont il-livell personali ta' għarfien u jgħin studenti biex jilħqu l-oġġettiv ta' tagħlim tagħhom skont il-bżonn;

xii Jipparteċipa fl-assessjar tal-istudenti skont il-livell personali ta' għarfien u wara konsultazzjoni mal-membri anzjani tal-istaff infermeristiku u mal-Fakultà tax-Xjenza tas-Saħħa;

xiii Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' dan il-post jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, li jista' jiġi kkuntattjat ukoll permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.health@gov.mt).

4.2 Persuni maħtura jiġu stazzjonati f'ministeru rispettiv skont l-esiġenzi tas-servizz u ittri ta' ħatra jinħarġu mis-Segretarju Permanenti tal-ministeru rispettiv.

4.3 Il-kandidati magħżulin jistgħu jkunu meħtieġa jaħdmu fuq bażi ta' shift li jinkludi xogħol billejl skont rosters stabbiliti.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti jridu jkunu Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi u jissodisfaw ir-rekwiżiti ddikjarati fil-paragrafi 5.1 (ii). sa 5.2. Il-ħatra ta' dawn il-kandidati tkun teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja ta' impjieg safejn dan ikun meħtieġ mill-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.

ii (a) proficenti fil-lingwa Maltija. Għaldaqstant, kandidati li mhumiex profiċjenti fil-lingwa Maltija xorta se jiġu kkunsidrati imma għandhom jipprovdu evidenza ta' profiċjenza bażika fil-lingwa Maltija qabel il-konferma tal-ħatra li hi fi żmien sena (1) mill-ingaġġ fil-każ ta' Nurses appuntati bid-Degree, u sitt (6) xhur fil-każ ta'

ix. Maintain effective communications with clients and relatives ensuring that they are kept well informed, offering advice and counselling where appropriate according to own level of competence;

x. Participate in the implementation of quality initiatives including standard setting, evaluation of nursing practice and clinical audit;

xi. Act as mentor to newly appointed staff and students as appropriate to own level of expertise and help students to meet their learning objectives as appropriate;

xii. Participate in student assessments appropriate to own level of expertise and after consultation with senior members of nursing staff and the Faculty of Health Sciences;

xiii. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Perform any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Further details of the job description may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta, VLT 1171, which may also be contacted by email at (recruitment.health@gov.mt).

4.2 Appointees shall be posted in a respective ministry according to the exigencies of the service and letters of appointment shall be issued by the Permanent Secretary of the respective ministry.

4.3 Selected candidates may be required to perform duties on a shift basis including night duty according to the established rosters.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be Third Country Nationals and satisfy the requirements stated in paragraphs 5.1 (ii). to 5.2. The appointment of such candidates would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

(ii)(a) proficient in the Maltese Language. However, candidates who do not possess proficiency in the Maltese language will still be considered but have to provide evidence of basic proficiency in the Maltese Language before confirmation of appointment, which is within one (1) year of engagement in case of Nurses appointed with

Nurses appuntati bid-Diploma, billi jgħaddu b'suċċess mill-eżami fil-Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 tal-Università ta' Malta. Il-kors li uffiċjalment iwassal għal dan l-eżami huwa l-Kors in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 immexxi mid-Dipartiment tal-Malti tal-Università ta' Malta. Nurses impjegati b'Diploma li ma jkunux kisbu dan iċ-ċertifikat fi żmien ta' prova ta' sitt (6) xhur jingħataw estensjoni ta' darba ta' sitt (6) xhur biex jiksbu b'suċċess dan iċ-ċertifikat, qabel il-konferma tal-ħatra tagħhom. Kwalunkwe ħlas relatat mal-kors jew assessjar tiegħu jridu jitħallsu mill-kandidati prospettivi magħżula. Madankollu, tali spejjeż jistgħu jitħallsu lura permezz tal-tal-Continuous Professional Development Scheme (CPD).

U

(b) profiċjenti fil-lingwa Ingliża billi:

jipprovdu, sad-data tal-intervista, evidenza li l-kwalifika primarja fin-Nursing ġiet segwita bil-lingwa Ingliża;

JEW

jipprovdu, sad-data tal-intervista, ċertifikat validu tal-IELTS (international English Language Testing System) ta' band score medju ta' 6 jew ogħla f'dominji ta' komprensjoni, qari, kitba u lingwa mitkellma. Kwalifika ċċertifikata ekwivalenti għal IELTS Livell 6 (ta' band score medju ta' 6) eż. GCSE/Cambridge Grad Ċ TOEFL (IBT): 60-80, CEFR: B2 ikunu wkoll aċċettati;

Jew

jipprovdu dokumentazzjoni li turi tal-inqas sitt (6) xhur esperjenza ta' xogħol iċċertifikata full-time bħala infermiera rreġistrata fir-Renju Unit jew l-Irlanda jew kwalunkwe pajjiż ieħor li jitkellem l-Ingliż fejn l-Ingliż huwa l-lingwa primarja u/jew uffiċjali.

U

(iii) fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta f'Livell 5 tal-MQF (b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) f'Nursing jew kwalifika komparabbli professjonali U jkollhom ċertifikat ta' reġistrazzjoni mal-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel (Malta) bħala Infermiera fl-Ewwel Livell (First Level Nurse), jew ikollhom isimhom imniżżel fit-Taqsimiet Speċjali tar-Reġistru miżmum mill-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel (Malta) fir-rigward ta' Infermiera mħarrġa f'oqsma speċjali differenti rikonoxxuti mill-imsemmi Kunsill;

JEW

a Degree and six (6) months in case of Nurses appointed with a Diploma by being successful in the examination in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 of the University of Malta. The course officially leading to this examination is the Course in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 run by the Department of Maltese of the University of Malta. Nurses engaged with a Diploma who would have not obtained this certification within the probationary period of six (6) months, will be given a onetime extension of six (6) months to successfully obtain this certification, prior to confirmation of their appointment. Any related course and assessment fees are to be paid by prospective selected candidates. However, such expenses may be claimed through the Continuous Professional Development (CPD) Scheme.

AND

b. proficient in the English Language by:

providing proof by the interview date, that the primary nursing qualification was undertaken in the English language;

OR

providing by the interview date, a valid certificate of IELTS (International English Language Testing System) of average band score of 6 or above in the listening, reading, writing and speaking domains. A certified equivalent qualification to IELTS (Overall Band Score 6) e.g. GCSE/Cambridge: Grade C, TOEFL (IBT): 60-80, CEFR: B2 will also be accepted.

OR

providing documentation showing at least 6-month full-time Equivalent certified work experience as registered Nurse in the United Kingdom, Ireland or any other English-speaking country where English is the primary and/or the official language.

AND

(iii) in possession of a recognised qualification at MQF level 5 with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent in Nursing or a comparable professional qualification AND in possession of a certificate of registration as First Level Nurse with the Council for Nurses and Midwives (Malta), or be listed in the Special Parts of the Register held by the Council for Nurses and Midwives (Malta) in respect of nurses trained in the different special areas recognised by the said Council;

OR

iv. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) f'Nursing jew kwalifika komparrabbli professjonali U jkollhom ċertifikat ta' reġistrazzjoni mal-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel (Malta) bħala Infermiera fl-Ewwel Livell (First Level Nurse), jew ikollhom isimhom imniżżel fit-Taqsimiet Speċjali tar-Reġistru miżmum mill-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel (Malta) għar-rigward ta' Infermiera mħarrġa f'oqsma speċjali differenti rikonoxxuti mill-imsemmi Kunsill.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhix possibbli.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET*.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-

(iv) in possession of a recognised qualification at MQF level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent) in Nursing or a comparable professional qualification AND in possession of a certificate of registration as First Level Nurse with the Council for Nurses and Midwives (Malta), or be listed in the Special Parts of the Register held by the Council for Nurses and Midwives (Malta) in respect of nurses trained in the different special areas recognised by the said Council.

v. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must compromise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than

Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għallapplikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.7 Il-ħatra ta' Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi tkun mingħajr preġudizzju għall-applikant li jissodisfa r-rekwiżiti kollha ta' eliġibbiltà speċifikati f'5.1 sa 5.3 hawn fuq u jiġi mogħti permess tax-xogħol skont ir-Regolamenti tal-Permess Uniku (Leġiżlazzjoni Sussidjarja 217.17, tal-Liġijiet ta' Malta) kif ukoll li jkunu kapaċi jissodisfaw il-kundizzjonijiet l-oħra kollha tad-dħul fit-territorju Schengen. Kull proċess jitwettaq b'mod indipendenti u suġġett għall-ipproċessar ta' diliġenza dovuta mill-awtoritajiet kompetenti Maltin. L-applikanti li jonqsu milli jissodisfaw dawn ir-rekwiżiti fi żmien (6) sitt xhur mid-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet jiġu skwalifikati mill-proċess tal-għażla.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

5.7 The appointment of Third Country Nationals will be without prejudice to the applicant satisfying all eligibility requirements specified in 5.1 to 5.3 above and being granted a work permit in line with the Single Permit Regulations (Subsidiary Legislation 217.17 of the laws of Malta) as well as being able to fulfil all other conditions of entry into the Schengen territory. Each process is carried out independently and subject to due diligence processing by the competent Maltese authorities. Applicants who fail to satisfy these requirements within six (6) months from the closing date of the call for applications will be disqualified from the selection process.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt VallettaVLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171 through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati; żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt)

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Manager II fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II biex iwettaq dmirijiet relatati mal-loġistika fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

access to application forms and related details; retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta, VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Manager II in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health invites applications for the Post of Manager II to perform duties related to logistics within the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-logistics, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere logistics , in accordance with established vacancies.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Dmirijiet

Duties

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Jaġħmel l-ippjanar strateġiku meħtieġ tad-dipartiment li huwa tradott fi pjanijiet ta' azzjoni għal żmien qasir;

i. Undertakes the necessary strategic planning of the department which is translated into short term action plans;

ii. Jiżviluppa implimentazzjoni ta' politiki u proċeduri inklużi dawk tal-immaniġġjar tal-materjali u l-monitoraġġ ta' apparat mediku;

ii. Developing and implementing policies and procedures including those of materials management and monitoring of medical devices;

iii. Jinstiga l-proliferazzjoni ta' prattiki ta' mmaniġġjar tajjeb biex tiżdied l-effiċjenza, l-effikaċja u metodi aktar sempliċi ta' tħaddim;

iii. Instigating the proliferation of good management practices for increasing efficiency, efficacy and leaner methods of operation;

iv. Jimmaniġġja materjali u apparat biex ikun żgurat li l-materjali kollha huma fornuti lill-klijenti fil-kwantità, kwalità, ħin u post it-tajba;

iv. Managing materials and devices and ensure all materials are supplied to customers in the right quantity, quality, time and place;

v. Jippjana u jimplimenta r-ristrutturar ta' operazzjonijiet biex ikunu immassimizzati l-kapaċità u l-użu tar-riżorsi;

vi. Iwaqqaf sistemi għall-analiżi ta' tendenzi u konsum għal skopijiet ta' tbassir u aġġustament ta' kwoti tal-materjali kollha rispettivament;

vii. Jivvaluta ħtiġiet ta' taħriġ sabiex jorganizza u jikkordina t-taħriġ għall-persunal kif meħtieġ;

viii. Jimmaniġġja u jipprovdi manutenzjoni tat-tnedija, provvista u installazzjoni ta' sistemi intelliġenti li jippermettu ġestjoni, monitoraġġ u kontroll imtejba tal-apparat mediku kollu;

ix. Jimplimenta armonizzazzjoni tal-identifikazzjoni tal-apparat uniku;

x. Ikun kapaċi jilħaq l-isfidi u l-esiġenzi tal-ambjent dinamiku tal-kura tas-saħħa kontinwament;

xi. Jaġixxi bħala kordinatur u uffiċjal ta' kuntatt fi ħdan l-entitajiet tal-Ministeru fir-rigward tal-provvista u d-disponibbiltà ta' apparat waqt li jirrapporta lill-Unit;

xii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jistgħu jkunu qed jaħdmu fil-Ministeru;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma'

v. Planning and implementing the restructuring of operations to maximize capacity and resource utilization;

vi. Erecting systems for analysing trends and consumptions for forecasting purposes and adjustment of quotas of all materials respectively;

vii. Assessing training needs so as to organise and coordinate training for personnel accordingly;

viii. Managing and maintain the roll out, supply and installation of smart systems which enable improved management, monitoring and control of all medical devices;

ix. Implementing the harmonization of unique device identification;

x. Being able to meet the challenges and exigencies of the dynamic healthcare environment continuously;

xi. Acting as a coordinator and liaison officer within the Ministry entities with regards to the supply and availability of devices whilst reporting to the Unit;

xii. Making use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry;

xiii. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty

persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fil-Business Administration jew Management jew Project Management jew Logistics.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Business Administration or Management or Project Management or Logistics.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if

is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, VLT 117. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt)

Is-16 ta' Ġunju, 2023

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Post ta' Senior Legal Officer fid-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni), Uffiċċju tal-Prim Ministru, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Legal Officer fid-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171.These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

16th June, 2023

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Post of Senior Legal Officer in the Department for Industrial and Employment Relations within the Office of the Prime Minister

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (Finance and Administration), Office of the Prime Minister, invites applications for the post of Senior Legal Officer in the Department for Industrial and Employment Relations within the Office of the Prime Minister.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Senior Legal Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 6, li fis-sena 2023 huwa ta' €29,446.19 fis-sena, li jiżdied b'€596.33 fis-sena sa massimu ta' €33,024.17.

2.3 Minħabba n-natura tax-xogħol involut, il-persuna magħżula tista' tkun intitolata għal disturbance allowance sa 15% tas-salarju bażiku għal xogħol li jsir regolarment wara l-ħinijiet normali tal-uffiċċju, u/jew xogħol ta' natura straordinarja, li jsir wara l-ħin tax-xogħol, kif ikun meħtieġ mil-management u suġġett għall-approvazzjoni tad-Direttur Ġenerali fid-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg. Din l-allowance tista' tiżdied sa 25% f'ċirkustanzi eċċezzjonali u bl-approvazzjoni ta' awtorità ogħla u f'konformità mal-Ftehim Settorjali. Id-Disturbance Allowance mhijiex allowance awtomatika u tiġi mħallsa fuq bażi ta' xahar b'xahar suġġetta għall-approvazzjoni kif indikata hawn fuq.

2.4 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet oħra stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern ta' Malta u l-union kompetenti.

2.5 Il-persuna magħżula trid tassigura li topera fil-qafas tal-Kodiċi tal-Etika u tal-paragrafu 6.2.3 tal-Public Service Management Code u ma tista' tagħmel l-ebda xogħol barra mill-ħin tax-xogħol mal-Gvern li jista' jwassal għal kunflitt ta' interess jew ixekkel l-operat mad-dmirijiet uffiċjali tagħha mal-Gvern. Xogħol privat jista' jsir biss bil-permess tas-Segretarju Permanenti.

2.6 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.7 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Legal Officer jinkludu li:

i. Jipprovdi pariri legali lid-Dipartiment u jassisti Uffiċjali tal-Compliance fit-tħejjija tal-każijiet għall-Qorti;

ii. Iwettaq xogħol legali skont l-istandards tal-professjoni inkluż jabbozza u jiffajlja atti ġudizzjarji;

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Senior Legal Officer is Salary Scale 6, which in the year 2023 is equivalent to, €29,446.19 per annum, rising by annual increments of €596.33 up to a maximum of €33,024.17.

2.3 In view of the special nature of the duties involved, a selected candidate may also be entitled to a disturbance allowance of up to 15% of the basic salary for work performed regularly after office hours, and/or duties of an extraordinary nature undertaken beyond office hours, as may be required by management and subject to the approval of the Director General for Industrial and Employment Relations. The allowance may be increased up to 25% in exceptional circumstances and on the approval of higher authority and in line with the Sectoral Agreement. The disturbance allowance is not an automatic allowance and is payable on a month to month basis subject to approval as indicated above.

2.4 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions as may be stipulated in any pertinent agreement with the Government of Malta and the competent union.

2.5 The appointee must ensure that s/he operates within the framework of the Code of Ethics and of Section 6.2.3 of the Public Service Management Code, and will not carry any form of outside work outside the Government employment which may lead to a conflict with their official duties with the Government. Private work invariably necessitates the permission of the Permanent Secretary.

2.6 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.7 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Legal Officer include:

i. Provides legal advice to the Department and assist Compliance Officers in the preparation of court cases;

ii. Performs legal work in accordance with the standards of the profession including the preparation and filing of judicial acts;

iii. Jagħti pariri u jirrappreżenta lid-Dipartiment u lill-Kap tad-Dipartiment quddiem il-qrati/tribunali f'Malta/Għawdex skont kif meħtieġ;

iv. Jattendi u jipparteċipa f'taħriġ, laqgħat, konferenzi u seminars kemm f'Malta kif ukoll barra;

v. Jagħmel riċerka legali, analiżi, rapporti, u memos tal-Kabinett skont kif meħtieġ;

vi. Jikkordina mall-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali, l-Avukat tal-Istat, u dipartimenti oħra tal-Gvern f'oqsma relatati mad-Dipartiment, skont il-ħtieġa;

vii. Ifassal u/jew jagħti pariri fit-tfassil ta' formoli jew avviżi uffiċjali skedati relatati mar-rwol u l-funzjoni tad-Dipartiment;

viii. Jassisti fil-formolazzjoni tal-policy, traspożizzjonijiet ta' leġiżlazzjoni tal-UE u funzjonijiet oħra tad-Dipartiment billi jipprepara briefs fir-rigward ta' oqsma li jaqgħu taħt il-kompetenza tad-Dipartiment;

ix. Jabbozza liġijiet u regolamenti, inkluż emendi ta' leġiżlazzjoni eżistenti, kif ukoll kuntratti u strumenti oħra miktuba, u jaqra b'attenzjoni dokumenti abbozzati minn oħrajn;

x. Jagħti attenzjoni lid-dettalji ta' informazzjoni miksuba waqt l-ipproċessar, l-analiżi u l-evalwazzjoni ta' każi sabiex tkun tista tittieħed l-azzjoni neċessarja;

xi. Isostni u jikkomunika attitudni pożittiva u professjonali waqt il-komunikazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jisgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti; u

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

iii. Advices and represent the Department and the Head of Department before the courts/tribunals in Malta/Gozo as necessary;

iv. Attends and participate in training, meetings, conferences and seminars in Malta and abroad;

v. Carry out legal research, perform analysis, draw up reports and Cabinet memos as may be required;

vi. Liaises with the Office of the Attorney General, State Advocate and other Government departments as necessary in matters related to the Department;

vii. Draw and/or advise in the drawing up of official scheduled forms or notices related to the Department's role and function;

viii. Assists in the policy formulation, transposition of EU legislation and other functions of the Department by the preparation of briefs in relation to areas falling within the remit of the Department;

ix. Drafts laws and regulations, including amendments to existing legislation, as well contracts and other written instruments and to peruse documents drafted by others;

x. Pays attention to details and information gathered through the processing, analyses and evaluation of cases, to be able to take the necessary action;

xi. Maintains and communicate a positive and professional attitude during communication with competent authorities;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary; and

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)' , jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom warrant biex jipprattikaw bħala avukat f'Malta;

U

iv. ikollhom ħames (5) snin esperjenza bħala avukat wara li kien miksub il-warrant;

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. have a warrant to practice as an advocate in Malta;

AND

iv. must have five (5) years experience as an Advocate after obtaining the warrant;

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu,

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the

filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat tal-Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.opm.gov.mt) u (human-resources.opm@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Pożizzjoni ta' part-time Bicycle Instructors biex iħarrġu Edukaturi fl-Iskejjel tal-Istat fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Miniseru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Bicycle Instructors part-time biex iħarrġu Edukaturi fl-Iskejjel tal-Istat fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1. Il-kandidat magħżul jiġi ingaġġat bħala part-time Bicycle Instructor mill-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni. Dan l-ingaġġ ikun fuq bażi definita għal sena (1) skolastika jew inqas, jibda mill-1 ta' Ottubru, 2023 sat-31 ta' Mejju, 2024, li jista' jiġġedded għal perjodi oħra.

2.2. Il-pożizzjoni ta' part-time Bicycle Instructor hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tliet (3) xhur.

2.3. Peress li din hi pożizzjoni marbuta ma' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika, għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva, il-pożizzjoni ta' Bicycle Instructor part-time hija skont ir-Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4. Il-proviżjonijiet relatati dwar il-benefiċċji u entitlements skont kif imniżżla fil-Public Service Management Code bħal vacation leave u leave tal-mard, fil-każ ta' part-timers, huma fuq bażi prorata. Il-vacation leave jrid jittieħed matul il-btajjel tal-iskola.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://www.opm.gov.mt) and (human-resources.opm@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Position of part-time Bicycle Instructors to train Educators in State Schools within the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, invites applications for the position of part-time Bicycle Instructors to train Educators in State Schools within the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation.

Duration of Assignment and Conditions

2.1. A selected candidate will be engaged as a part-time Bicycle Instructor in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation. The engagement will be on a definite basis for one (1) scholastic year or less, starting from 1st October, 2023 to 31st May, 2024, which may be renewed for further periods.

2.2. The position of a part-time Bicycle Instructor is subject to a probationary period of three (3) months.

2.3. Since this is a position which is time-barred or linked to the completion of a specific task, such constitutes an objective reason, the position of part-time Bicycle Instructor, which falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4. The provisions relating to benefits and entitlements described in the Public Service Management Code such as vacation and sick leave are in the case of part-timers applicable on a pro-rata basis. Vacation leave is to be availed of during the school holidays.

2.5. L-applikanti magħżula jkunu mistennija jaħdmu matul il-ħinijiet tal-iskola.

2.6. Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.7. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1. Bicycle Instructor part-time jaħdem fuq bażi part-time għal massimu ta' għoxrin (20) siegħa fil-ġimgħa, liema numru ta' sigħat jiġi determinat qabel il-bidu tas-sena skolastika, jiddependi min-numru ta' applikanti li jkunu applikaw biex jattendu għall-korsijiet u/jew kwalunkwe esiġenzi li jistgħu jinqalgħu/jinbidlu minn żmien għal żmien.

3.2. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' Bicycle Instructor part-time jitħallas bir-rata ta' €20 fis-siegħa skont in-numru ta' lezzjonijiet/xogħol assenjat flimkien ma' bonuses prorata (ta' nofs is-sena u l-Milied) u d-dħul supplimentari. Ir-remunerazzjoni tinkludi l-preparazzjoni, il-ħin tal-kuntatt u kwalunkwe dmir ieħor relatat.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Bicycle Instructors part-time biex iħarrġu Edukaturi fl-Iskejjel tal-Istat jinkludu li:

i. Jippromovi u jgħallem is-sigurtà bażika tar-roti u tal-pedestrians lill-edukaturi li jgħallmu fl-Iskejjel Primarji;

ii. Jassisti lill-edukaturi biex jipprovdu lill-istudenti l-ħiliet essenzjali li għandhom bżonn biex jużaw r-roti b'mod sikur, filwaqt li joħolqu serjew ta' attivitajiet divertenti u ta' logħob biex jitgħallmu permezz ta' motor skills, jgħaddu minn intersezzjonijiet finti u juru sinjali biex isaħħu l-prinċipji tat-traffiku;

iii. Jipprovdi sessjonijiet ta' taħriġ lill-edukaturi biex iwasslu l-iżvilupp tal-bilanċ tar-rota/cycle fis-snin bikrin u jfornu lill-istudenti bil-kompetenza meħtieġa u l-ħiliet kunfidenti li jeħtieġu biex jibdew il-vjaġġ tagħhom taċ-ċikliżmu;

iv. Iħejji lill-edukaturi biex jgħinu lit-tfal jiżviluppaw il-ħiliet taċ-ċikliżmu minn età żgħira;

2.5. Selected applicants will be expected to work during school hours.

2.6. An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.7. Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions.

Salary Pegged to the Position

3.1. A Part-time Bicycle Instructor shall work on a part-time basis for a maximum of twenty (20) hours per week, which will be determined prior to the beginning of the scholastic year, depending on the number of applicants who would have applied to attend the courses and/or any exigencies which may arise/change from time to time.

3.2. A part-time Bicycle Instructor shall be paid at the rate of €20 per hour according to the number of lessons/work assigned plus pro-rata bonuses (mid-year and Christmas) and income supplement. The remuneration is inclusive of preparation, contact time and any other related duties.

Duties

4. The job duties for the position of part-time Bicycle Instructors to train Educators in State Schools include:

i. Promote and teach basic bike and pedestrian safety education for educators teaching in the Primary Schools;

ii. Assisting educators in providing learners the essential skills they need to bicycle safely, while creating a fun and playful series of activities for them to learn through motor skills, going through mock intersections and demonstrate signalling to reinforce traffic principles;

iii. Providing training sessions to educators to deliver bike/cycle balance development in early and junior years and equip learners with the required competence and confident skills they need to start their cycling journey;

iv. Empowering educators to enable children to develop cycling skills from an early age;

v. Jippromovi ċ-Ċikliżmu u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà kollha relatati;

vi. Jipprovdi s-servizzi kollha hawn fuq skont l-esiġenzi tal-Uffiċjal tal-Edukazzjoni tal-PE rispettiv, Primarja;.

vii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)' , jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-

v. promoting Cycling and all related safety precautions;

vi. providing all the services above according to the exigencies of the respective PE Education Officer, Primary;

vii. undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta

Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u/jew bil-lingwa Ingliża;

iii. ta' aktar minn tmintax-il (18) sena;

iv. fil-pussess ta' kwalifika relatata; u/jew

v. mill-inqas sena (1) esperjenza rilevanti fil-kompetizzjoni/coaching bl-użu tar-rota;

vi. l-applikanti li laħqu l-età tal-irtirar huma wkoll eliġibbli biex japplikaw, bil-kundizzjoni li jkollhom il-kriterji ta' eliġibbiltà msemmija hawn fuq.

L-applikanti li huma impjegati full-time fi skola li toffri edukazzjoni obbligatorja, mhumiex eliġibbli biex japplikaw.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

5.2. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.3. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.2 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.4. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-

Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and/or English languages;

iii. over eighteen (18) years of age;

iv. in possession of a related qualification; and/or

v. at least one (1) year relevant experience in competing/coaching using a bicycle;

vi. applicants who have reached retirement age are also eligible to apply, on condition that they have the requested eligibility criteria mentioned above.

Applicants who are in full-time employment in a school offering compulsory education, are not eligible to apply.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

5.2. Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.3. Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.2 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.4. Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for

data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni fuq (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 10 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

6.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal on (https://edurecruitment.gov.mt).

6.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, through the Online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal.

The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 10th July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4. L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbilità;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-ANZJANITÀ ATTIVA

Post ta' Allied Health Professional (Audiology) fuq bażi full-time/part-time fil-Ministeru għall-Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti Ministeru għall-Anzjanità Attiva tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Allied Health Professional fuq bażi full-time/part-time fil-Ministeru għall-Anzjanità Attiva.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena.

2.2 Is-salarju ta' Allied Health Professional bid-Degree f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59.

8.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

16th June, 2023

MINISTRY FOR ACTIVE AGEING

Post of Allied Health Professional (Audiology) on a full-time/part-time basis in the Ministry for Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary Ministry of Active Ageing invites applications for the post of Allied Health Professional (Audiology) on a full-time/part-time basis in the Ministry for Active Ageing.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Allied Health Professional with Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent) is Salary Scale 10, which in the year 2023 is equivalent to, €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59.

Persuna fil-grad ta' Allied Health Professional li, minbarra r-rekwiżit stipulat f'paragrafu 2.2 għandha wkoll fil-pussess tagħha Masters Degree f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD f'Livell 8 tal-MQF rilevanti u rikonoxxuti, jinħatru mad-dħul bħala Senior Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23).

2.3 Persuna fil-grad ta' Allied Health Professional titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) wara sentejn (2) servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' Allied Health Professional tiġi promossa għall-grad ta' Senior Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) wara tliet (3) snin servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Allied health Professional fi Skala ta' Salarju 9.

Persuna fil-ħatra ta' Allied Health Professional li fil-kors tad-dmirijiet tagħha tikseb Postgraduate Masters f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD f'Livell 8 tal-MQF rilevanti rikonoxxuti, għandha titla' minnufih għal Skala ta' Salarju 8 bħala Senior Allied Health Professional.

2.5 Persuna fil-ħatra ta' Senior Allied Health Professional (Skala ta' Salarju 8) b'mill-anqas ħames (5) snin servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Senior Allied Health Professional fi skala ta' Salarju 8 u ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework (CAF) tiġi promossa għall-grad ta' Allied Health Practitioner fi skala ta' salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55) kemm mid-data tal-otteniment tas-snin tas-servizz stipulat kif ukoll mit-tlestija b'suċċess tal-CAF.

Persuna fil-ħatra ta' Senior Allied Health Professional (Skala ta' Salarju 8) fil-pussess ta' Post graduate Masters f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD f'Livell 8 tal-MQ rilevanti u rikonoxxuti, b'mill-anqas sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Senior Allied Health Professional u ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework (CAF), għandhom jiġu promossi fil-grad ta' Allied Health Practitioner fi Skala ta' Salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55). Fil-każ ta' uffiċjali li ma jkollhomx iċ-ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework mat-tlestija ta' sentejn (2) servizz sodisfaċenti fil-grad, għandhom jiġu promossi għal Allied Health Practitioner bil-kundizzjoni li jiksbu din iċ-ċertifikazzjoni fi żmien sena (1) mill-ħatra ta' Allied Health Practitioner fi Skala ta' Salarju 7. Uffiċjali li jonqsu milli jippreżentaw tali ċertifikazzjoni fil-qafas ta' żmien stipulat għandhom jerġgħu lura awtomatikament għal Senior Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 8.

An Allied Health Professional who, in addition to the requirement stipulated in paragraph 2.2, are also in possession of a relevant and recognised Postgraduate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8, shall on entry be immediately appointed a Senior Health Professional in Salary Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23).

2.3 An Allied Health Professional will progress to Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 An Allied Health Professional will be promoted to the grade of Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) on completion of three (3) years service in the grade of Allied Health Professional in Salary Scale 9.

An Allied Health Professional who in the course of his/her duties obtains a relevant and recognised Post graduate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) o PhD at MQF Level 8 shall immediately progress to Salary Scale 8 as Senior Allied Health Professional.

2.5 A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), with at least five (5) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 and certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55) as from the date of satisfaction of both the stipulated years of service and the successful certification of the CAF.

A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), in possession of a recognised and relevant Postgraduate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD a MQF Level 8 with at least two (2) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional and certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55). In the case of officers who are not in possession of the certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework on the completion of two (2) years satisfactory service in the grade, shall be promoted to Allied Health Practitioner on condition that s/he obtains this certification within one (1) year from appointment of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7. Officers who fail to present such certification within the stipulated timeframe shall automatically revert to Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8.

2.6 Persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra tali, u suġġetta għall-kundizzjonijiet u obbligi oħra tali li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Allied Health Professional (Audiology) jinkludu li:

i. Jippjana, iwettaq u jevalwa servizz speċifiku tal-allied health;

ii. Jippreżenta dokumentazzjoni ċara, preċiża u fil-ħin;

iii. Jikkomunika, jaħdem id f'id effettivament ma' professjonisti oħra, individwi u gruppi ta' pazjenti, familji/carers u aġenziji oħra skont il-ħtieġa;

iv. Iżomm ruħu aġġornat fuq żviluppi u modi fil-prattika ta' professjoni speċifika tal-allied health permezz ta' studju tal-letteratura kurrenti jew billi jattendi korsijiet tal-Continuous Professional Development disponibbli u jadatta prattiki ta' xogħol skont l-evidenza l-aktar riċenti;

v. Iwettaq kwalunkwe dmirijiet oħra li jkunu meħtieġa mill-Allied Health Professional responsabbli b'rispons għall-esiġenzi tas-servizz;

vi. Jaderixxi mal-politiki u l-proċeduri kollha kif applikabbli lill-entità/entitajiet fejn l-Allied Health Professional ikun ġie allokat:

vii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' dan il-post jistgħu jinkisbu mill-Ministeru għall-Anzjanità Attiva, 46,

2.6 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Allied Health Professional (Audiology) include:

i. Plans, delivers and evaluates specific allied health service;

ii. Presents clear, accurate and timely documentation;

iii. Communicates and liaises effectively with other professionals, individuals and groups of patients, family/carers and other agencies as required;

iv. Keeps up-to-date on developments and trends in the practice of the specific allied health profession by study of the current literature or by attending Continuous Professional Development courses available and to adapt work practices according to the latest evidence;

v. Performs any other duties which may be required by the responsible Allied Health Professional in response to the exigencies of the service;

vi. Abides by all policies and procedures as applicable to the entity/entities that the Allied Health Professional is deployed to;

vii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her;

viii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Further details of the job description may be obtained from the Ministry for Active Ageing, 46, Palazzo Spinola,

Palazzo Spinola, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta VLT 1464, li jista' jiġi kkuntattjat permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.svp@gov.mt).

3.2 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-amministrazzjoni.

3.3 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa taħdem fuq bażi ta' xift li jinkludi xogħol billejl skont rosters stabbiliti fil-Ministeru għall-Anzjanità Attiva. Allied Health Professionals ingaġġati fuq bażi part-time jkunu meħtieġa li jaħdmu minimu ta' 20 siegħa fil-ġimgħa u allokati f'rosters u sezzjonijiet skont l-esiġenzi tas-servizz.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)' , jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Triq San Kristofru, Valletta VLT 1464, which may be contacted by email to (recruitment.svp@gov.mt).

3.2 An appointee may be requested to perform duties in any of the health care services in the Government of Malta at the discretion of the management.

3.3 An appointee may be required to perform duties on a shift basis including night duties according to the established rosters in the Ministry for Active Ageing. Allied Health Professionals engaged on part-time basis will be required to work on a minimum of 20 hours per week and deployed on a roster and section according to the exigencies of the service.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. (a) profiċjenti fil-lingwa Maltija. Madanakollu, kandidati li mhumiex profiċjenti fil-linwa Maltija xorta jiġu kkunsidrati imma għandhom jipprovdu evidenza ta' profiċjenza bażika fil-lingwa Maltija qabel il-konferma fil-ħatra li hi fi żmien sena mill-ingaġġ, billi jgħaddu b'suċċess mill-eżami fil-Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 tal-Università ta' Malta. Kwalunkwe ħlas relatat mal-kors jew assessjar iridu jiġu mħallsa mill-kandidati prospettivi magħżula. Madanakollu, tali spejjeż jistgħu jitħallsu lura permezz tal-Continuous Professional Development Scheme (CPD).

U

(b) profiċjenti fil-lingwa Ingliża billi:

jipprovdu sad data tal-intervista, evidenza li l-kwalifika primarja fl-Allied Health Profession ġiet segwita bil-lingwa Ingliża;

JEW

jipprovdu sad-data tal-intervista, ċertifikat validu tal-IELTS (International English Language Testing System) ta' band score medju ta' 6 jew ogħla f'dominji ta' komprensjoni, qari, kitba u lingwa mitkellma. Kwalifika ċċertifikata ekwivalenti għal IELTS Livell 6 (ta' band score medju ta' 6) eż. GCSE/Cambridge Grad Ċ TOEFL (IBT): 60-80, CEFR: B2 ikunu aċċettati;

JEW

jipprovdu dokumentazzjoni li turi tal-inqas sitt (6) xhur esperjenza ta' xogħol iċċertifikati full-time bħala Allied Health Professional irreġistrati fir-Renju Unit jew fl-Irlanda jew kwalunkwe pajjiż ieħor li jitkellmu l-Ingliż fejn l-Ingliż huwa l-lingwa primarja u/jew uffiċjali.

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fl-Audiology jew kwalifika ekwivalenti, rikonoxxuta, kumparabbli u jkunu f'pussess ta' ċertifikat

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. (a) proficient in the Maltese language. However, candidates who do not possess proficiency in the Maltese language will still be considered but have to provide evidence of proficiency in the Maltese language before confirmation of appointment, which is within one (1) year of engagement by being successful in the examination in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 of the University of Malta. Any related course and assessment fees are to be paid by the prospective selected candidates. However, such expenses may be claimed through the Continuous Professional Development Scheme (CPD).

AND

(b) be proficient in the English language by:

providing proof by the interview date, that the primary Allied Health Professional qualification was undertaken in the English language;

Or

providing proof by the interview date, a valid certificate of IELTS (International English Language Testing System) or average band score of 6 or above in the listening, reading, writing and speaking domains. A certified equivalent qualification to IELTS (overall band score 6) e.g. GCSE/Cambridge: Grade C, TOEF (IBT): 60-80, CEFR: B2 will also be accepted;

Or

providing documentation showing at least six (6) month full-time equivalent certified work experience as registered Allied Health Professional in the United Kingdom, Ireland or any other English-speaking country where English is the primary and/or the official language.

And

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Audiology or an equivalent, recognised comparable qualification AND in possession of a certificate

tar-reġistrazzjoni fl-Audiology mal-Kunsill ta' Professjonisti Kumplimentari għall-Mediċina f'Malta.

*Kwalifika rikonoxxuta kumparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni ta' rikonoxximent formali mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux konfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti*, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVETS hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVETS.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*, meħuda bħala parti minn programm ta' studju ta' livell ogħla tal-MQF rikonoxxut, kif mitlub fil-kriterji tal-eliġibbiltà ta' hawn fuq, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Aktar minn hekk, dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu r-rekwiżiti speċifikati f'paragrafu 4.1iii. formalment, xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew approvati għall-għoti ta' tali rekwiżiti sal-aħħar ta' Novembru, 2023. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati jridu juru r-rekwiżiti indikati f'paragrafu 4.1iii. qabel il-ħatra.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz

of registration in Audiology by the Council for Professions Complimentary to Medicine in Malta.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent*, must compromise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits.

*A recognised Masters qualification with a minimum 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVETS credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVETS credits.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question or successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the requisites specified in paragraph 4.1iii. will still be considered, provided that they submit evidence that they would qualify for such requisites by end of November, 2023. If selected, such candidates must produce the requisites indicated in paragraph 4.1iii before appointment.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a

ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-Ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ.

Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to

In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Anzjanità Attiva, 46, Palazzo Spinola Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta VLT 1464. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta, li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. L-applikazzjonijiet jistgħu jiġu sottomessi wkoll permezz tal-Online Government Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1(a) Applications are to be submitted, for the attention of the Permanent Secretary, Ministry for Active Ageing, 46, Palazzo Spinola, Triq San Kristofru, Valletta VLT 1464, through the online Government Recruitment Portal only on (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. Applications can also be submitted through the Online Government Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt) by the said closing time and date of this call for applications. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mill-Ministeru għall-Anzjanità Attiva, 46, Palazzo Spinola, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta VLT 1464. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (mfaa.gov.mt) u (hr.mfaa@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Manager II fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fl-Akkademja tal-Forzi Dixxiplinati, fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Ministry for Active Ageing, 46, Palazzo Spinola, Triq San Kristofru, Valletta VLT 1464. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Department are (mfaa.gov.mt) and (hr.mfaa@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Manager II in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of Manager II in the Academy for Disciplined Forces in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) sena.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred

trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam ta' speċjalizzazjoni, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

i. Jikkonsulta ma' entitajiet interni u esterni fit-tfassil ta' noti ta' informazzjoni kif ukoll noti ta' istruzzjonijiet u diskorsi għall-gruppi ta' ħidma tal-Kunsill, COREPER, laqgħat tal-kumitati, gruppi ta' ħidma tal-Kummissjoni jew kwalunkwe fora oħra tal-UE jew fora internazzjonali li jkunu relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni;

ii. Jiskrutinizza r-regolamenti u d-direttivi tal-UE li jaqgħu fil-kompetenza tal-Ministeru;

iii. Wara konsultazzjoni mal-entitajiet rilevanti, ifassal il-pożizzjoni ta' Malta għall-fora relatati tal-UE u internazzjonali rilevanti;

iv. Jikkumpila dossiers u struzzjonijiet meħtieġa għall-Kunsill u laqgħat ministerjali oħra relatati mal-UE;

v. Jikkordina mas-Segretarjat tal-UE, ir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-UE u l-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej dwar kwistjonijiet relatati mal-pożizzjoni kif u meta meħtieġ;

vi. Iwettaq riċerki regolari fuq suġġetti relatati kif meħtieġ, u jqassam tali riċerka jew kwalunkwe rapport u informazzjoni oħra lill-maniġment fid-Dipartiment u kwalunkwe entità interna jew esterna relatati;

vii. Jikkonsulta ma' entitajiet interni, entitajiet esterni u ministeri sekondarji rilevanti, fit-tħejjija ta' Memoranda ta' Spjegazzjoni u Memoranda Ristretta;

viii. Jikkordina u jabbozza Memos tal-Kabinett kif ukoll emendi għal-leġiżlazzjoni kif meħtieġ fit-traspożizzjoni tal-liġi tal-UE jew kwalunkwe tibdil ieħor;

ix. Jikkordina ma' entitajiet dwar kwistjonijiet relatati ma' għajnuna mill-Istat, rappurtar u skemi ta' għajnuna;

x. Jikkordina l-konsultazzjonijiet pubbliċi relatati li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni kif u meta meħtieġ;

xi. Isegwi kwistjonijiet relatati mal-policies u t-tfassil ta' rapporti skont kif ikun meħtieġ;

at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Consulting with internal and external entities and drawing up briefing and background notes as well as instruction notes and speaking notes for Council working parties, COREPER, committee meetings, Commission working groups or any other EU or international fora related to this position's area of responsibility;

ii. Scrutinising EU regulations and directives falling within the remit of the Ministry;

iii. After consulting with the relevant entities, drafting of Malta's position in all related EU and international forum;

iv. Compiling the necessary dossiers and briefs for Council and other EU-related ministerial meetings;

v. Coordination with the EU Secretariat, the Permanent Representation of Malta to the EU and the Ministry for Foreign Affairs and European Affairs on issues related to the position as and when required;

vi. Conducting regular researches on related topics as necessary and disseminating such research or any other reports and information to senior management within the Department and any relevant internal or external entities;

vii. Consulting with internal entities, external entities and relevant secondary ministries in the preparation of Explanatory Memoranda and Restricted Memoranda;

viii. Coordinating and drafting Cabinet Memos as well amendments to legislation as required in the transposition of EU law or any other changes;

ix. Coordination with entities on issues related to state aid compliance, reporting and aid schemes;

x. Coordination of public consultations related to the area of responsibility as and when required;

xi. Following up on policy related issues and drawing up reports as may be necessary;

xii. Isegwi obbligi li joħorġu minn leġiżlazzjoni tal-UE, obbligi oħra internazzjonali jew kwalunkwe obbligi oħra li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Iwettaq kwalunkwe dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanent;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

xii. Following up on obligations emanating from EU or international legislation or any other obligations relevant to the area of responsibility;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary.

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu proficjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fl-Istatistika jew European Studies jew Ekonomija jew Sociology jew Liġi jew Public Policy jew International Relations/Affairs jew Social Policy jew Terrorism Studies.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Statistics or European Studies or Economics or Sociology or Law or Public Policy or International Relations/Affairs or Social Policy or Terrorism Studies.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tat-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbilità;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima, Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, u indirizz elettroniku tal-Ministeru huma (www.homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager (Accounting and Finance) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fis-sena 2023 huwa ta' €31,330.95 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €35,174.97.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201, Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Ministry are (www.homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

Post of Senior Manager (Accounting and Finance) in the Ministry for Finance and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Finance and Employment invites applications for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) in the Ministry for Finance and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) is Salary Scale 5, which in the year 2023 is €31,330.95 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €35,174.97.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of

salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għall-kundizzjonijiet u l-obbligi li huma stipulati fil-Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel. Allowances ta' ċertifikazzjoni b'rabta mal-kisba ta' kwalifika u/jew warrant pertinenti, kif ukoll rimborż b'rabta ma' Żvilupp Professjonali Kontinwu, huma inklużi fil-pakkett tas-salarju.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwalunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Accounting and Finance, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) jinkludu li:

i. Jiżgura tqassim ta' fondi kif għandu jkun, monitoraġġ, evalwazzjoni u kontroll tar-riżorsi finanzjarji u jiżgura rendikont tal-fondi pubbliċi;

their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as stipulated in the Working Conditions for Officers within the Management Stream for Qualified Personnel. Certification allowances in respect of attainment of pertinent qualification and/or warrant, and a Continuous Professional Development reimbursement are included in the salary package.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Accounting and Finance, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) include:

i. Ensures the proper disbursement, monitoring, evaluation and control of financial resources and that public monies are accounted for;

ii. Joħroġ approvazzjonijiet għat-trasferimenti ta' fondi, proposti ta' tranches u ta' nfiq li jinqalgħu matul is-sena finanzjarja skont ir-regolamenti eżistenti;

iii. Jiżgura l-massimizzazzjoni tal-ġbir ta' dħul u li jinżammu accounts xierqa tagħhom u li t-tranżazzjonijiet kollha jiġu effettwati skont qafas fiż-żmien stabbilit;

iv. Jiżgura li t-trasferimenti ta' flus li jtejbu l-cashflow tal-Gvern, kif ukoll rappurtar ta' kontabbiltà proġettat jew attwali, isiru fi żmien xieraq;

v. Jikkompila l-Business and Financial Plan u jiżgura l-ippjanar u l-kontroll tal-baġit;

vi. Jassigura li data ta' statistika u projezzjonijiet ikunu korretti u rilevanti;

vii. Jaħdem fuq pubblikazzjonijiet u rapporti varji, li jistgħu joriġinaw minn ħtiġiet interni, nazzjonali jew internazzjonali;

viii. Imexxi analiżi finanzjarja u ta' accounting fid-dettall, evalwazzjoni u valutazzjoni ta' proċessi u tal-proċessi kummerċjali, ifassal rakkomandazzjonijiet infurmati u pjanijiet ta' azzjoni;

ix. Jassigura li leġiżlazzjoni, regolazzjoni, politiki u proċeduri ta' kontroll intern jiġu osservati u li l-monitoraġġ jiġi implimentat kif xieraq;

x. Jifformola u jaġġorna politiki, proċessi u proċeduri ta' natura finanzjarja kif ikun mitlub jagħmel;

xi. Iżomm ruħu aġġornat ma' standards ta' accounts, leġiżlazzjoni finanzjarja u politiki tal-Gvern, sistemi ta' accounting, proċeduri u applikazzjonijiet, u jsegwi taħriġ kif ikun mitlub;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

ii. Issues approvals for the virement of funds, tranches and expenditure proposals which arise during the financial year in line with prevailing regulations;

iii. Ensures the maximisation of revenue collection and that proper accounts are kept thereof, and that all transactions are effected within established timeframes;

iv. Ensures that transfers of monies which optimise Government cashflow, as well as projected or actual cashflow reporting, are carried out in a timely manner;

v. Compiles the Business and Financial plan and ensure budget planning and control;

vi. Ensures that statistical data and projections are accurate and relevant;

vii. Compiles various publications and reports, which may stem from internal, national or international requirements;

viii. Conducts detailed financial and accounting analysis, evaluation and appraisal of policies and business processes, formulates informed recommendations and action plans;

ix. Ensures that legislation, regulation, policies and internal control procedures are adhered and that monitoring is properly implemented;

x. Formulates and updates policies, processes and procedures of a financial nature as directed;

xi. Keeps abreast with accounting standards, financial legislation and Government policies, accounting systems, procedures and applications, and following training as directed;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża. Madankollu, il-kandidati li ma jissodisfawx l-abbiltà li jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u ma jkollhomx mill-inqas Livell 1 tal-MQF fil-lingwa Maltija, iridu jattendu u jgħaddu b'suċċess fl-assessjar mill-kors 'Maltese Language 1' offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi. L-attendenza għal dan il-kors, flimkien mal-kisba tal-Livell 1 tal-MQF għandhom jitlestew qabel il-konferma tal-ħatra, jiġifieri fi żmien tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ.

Jekk il-persuna tonqos milli tippreżenta evidenza li għaddiet il-kors b'suċċess u attendiet sal-aħħar tal-perjodu ta' prova (jiġifieri tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ), awtomatikament tintilef il-kariga msemmija hawn fuq.

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English languages. However, candidates who do not satisfy the ability to communicate in Maltese language and do not possess at least an MQF Level 1 in the Maltese language must attend and be successful in the assessment of the 'Maltese language 1', course offered by the Institute of Public Services. Attendance to such course together with the attainment of MQF Level 1, are to be completed before the confirmation of appointment i.e. within the twelve (12) months of engagement.

Failure to present evidence of successful pass and attendance by the end of probationary period (i.e. twelve (12) months from engagement) will result in automatic termination of the post in caption.

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Masters rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*) f'Accountancy jew Business Management jew Banking and Finance jew Business Administration jew Economics jew Evidence Based Management jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF f'Accountancy.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVETS hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVETS hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVETS.

U

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunkwe esperjenza oħra maniġerjali li tista' tiġi kkunisidrata mill-amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu

AND

iii. in possession of a recognised Masters qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*) in Accountancy or Business Management or Banking and Finance or Business Administration or Economics or Evidence Based Management or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Accountancy.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVETS credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVETS credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVETS credits.

AND

iv. with five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other management experience that may be considered by the administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the

evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati għandhom jipproduċu l-kwalifika indikata qabel il-ħatra. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 till 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing Ministry (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Finance and Employment, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu minn (recruitment.mfe@gov.mt). Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (https://finanzi.gov.mt) u (recruitment.mfe@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Post ta' Senior Manager (Financial Control) fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager (Financial Control) fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager (Financial Control) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fl-2023 huwa ta' €31,330.95 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €35,174.97.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from (recruitment.mfe@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (https://finance.gov.mt) and (recruitment.mfe@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

Post of Senior Manager (Financial Control) in the Ministry for Finance and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Finance and Employment, invites applications for the post of Senior Manager (Financial Control) in the Ministry for Finance and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager (Financial Control) is Salary Scale 5, which in year 2023 is €31,330.95 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €35,174.97.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and

suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għall-kundizzjonijiet u l-obbligi li huma stipulati fil-Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel. Allowances ta' ċertifikazzjoni b'rabta mal-kisba ta' kwalifika u/jew warrant pertinenti, kif ukoll allowance b'rabta ma' Żvilupp Professjonali Kontinwu, huma inklużi fil-pakkett tas-salarju.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwalunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Financial Control, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager (Financial Control) jinkludu li:

i. Jiżgura konformità mal-IPSAS, l-Istandards internazzjonali tal-Kontabbilità tas-Settur Pubbliku;

subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as stipulated in the Working Conditions for Officers within the Management Stream for Qualified Personnel. Certification allowances in respect of attainment of pertinent qualification and/or warrant, and a Continuous Professional Development allowance are included in the salary package.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Financial Control, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager (Financial Control) include:

i. Ensures compliance with IPSAS, the international Public Sector Accounting Standards;

ii. Iżomm is-sistema ta' kontabbiltà tal-Ministeru, inkluż it-tħejjija ta' entraturi ġenerali u l-immaniġġjar tat-tabella tal-kontijiet;

iii. Jappoġġja l-immaniġġjar tas-sistemi ta' kontroll intern għal operazzjonijiet baġtarji, ta' xiri pubbliku, ġbir ta' flus u kontabbiltà, u jżomm u jmexxi l-assi u l-immaniġġjar tal-karta tal-bilanċ tal-Ministeru;

iv. Jiżgura li r-regolamenti finanzjarji, il-leġiżlazzjonijiet tal-amministrazzjoni pubblika u l-politika finanzjarja jiġu rispettati;

v. Jipparteċipa fit-tħejjija tal-baġits u t-tbassir kif meħtieġ;

vi. Jipprepara u jissorvelja t-tħejjija tar-rapporti kif meħtieġ mill-Ministeru jew mil-leġiżlazzjoni, u jiffirma rapporti bħal dawn;

vii. Jissorvelja l-funzjoni tal-pagi;

viii. Iwettaq proċeduri ta' għeluq ta' tmiem ix-xahar, ta' tmiem kull tliet xhur u ta' tmiem is-sena, inkluż rappurtar konsolidat fil-ħin;

ix. Jipprepara u jappoġġja verifika tal-kontijiet kollha minn awditur indipendenti;

x. Jipprepara u jimmonitorja l-kontijiet tal-immaniġġjar ta' kull xahar, il-flussi ta' flus u l-projezzjonijiet;

xi. Iwettaq kompiti u dmirijiet oħra b'appoġġ għall-bżonnijiet tal-Ministeru relatati ma' kwistjonijiet finanzjarji;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jkun jiddelega lilu/ha, kif jista' meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

ii. Maintains the Ministry's accounting system, including the preparation of general ledger entries and management of the chart of accounts;

iii. Supports the management of internal control systems for budgetary, procurement, cash collections and accounting operations, and maintains and leads on the Ministry's assets and balance sheet management;

iv. Ensures the financial regulations, public administration legislations and financial policy are adhered to;

v. Participates in the preparation of budgets and forecasts as required;

vi. Prepares and oversees the preparation of reports as required by the Ministry or legislation, and signs off such reports;

vii. Oversees the payroll function;

viii. Performs month-end, quarter-end and year-end closing procedures, including consolidated reporting, in a timely manner;

ix. Prepares for and supports an audit of all accounts by an independent auditor;

x. Prepares and monitors monthly management accounts, cash flows and projections;

xi. Performs other tasks and duties in support of the Ministry's needs related to financial matters;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

U

iii. (a) ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*) fl-Accountancy jew ikollhom kwalifika rikonoxxuta professjonali komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF fl-Accountancy.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVETS hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. (a) in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits, or equivalent*) in Accountancy or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Accountancy.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVETS credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-

qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVETS hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVETS. Baċċelerat fl-Accountancy ekwivalenti għal MQF Livell 7 se jkun ikkunsidrat ukoll.

U

(b) warrant ta' Certified Public Accountant maħruġ mill-Accountancy Board ta' Malta jew konferma bil-miktub maħruġa mill-istess Board li jissodisfaw ir-rekwiżiti statutorji rilevanti biex jipposedu dan il-warrant sal-għeluq ta' din is-sejħa.

U

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali rilevanti li tista' tiġi kkunsidrata mill-amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

2009) with less than 60 ECTS/ECVETS credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVETS credits. A Bachelors degree in Accountancy, equivalent to MQF Level 7 will also be considered.

AND

(b) a warrant of Certified Public Accountant issued by the Accountancy Board of Malta or a written confirmation issued by the said Board that they satisfy the relative statutory requirements for the possession of such a warrant by the closing date of this call.

AND

iv. with five (5) years relevant management experience that may be considered by the administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing Ministry (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5 hawn fuq, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Finance and Employment through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;

żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu minn (recruitment.mfe@gov.mt). Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (https://finanzi.gov.mt) u (recruitment.mfe@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Post ta' Senior Systems Analyst fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Systems Analyst fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Senior Systems Analyst huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.3 Persuna fil-grad ta' Senior Systems Analyst titla' fi Skala 6, li fis-sena 2023 hija ta' €29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 wara tliet (3) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti u suġġett għat-tkomplija ta' Toolkit Course speċifiku għal ICT relatat ma' dawn il gradi kif stabbilit minn żmien għal żmien mill-Amministrazzjoni Ċentrali (jiġifieri mingħajr il-ħtieġa li jitlesta il-Public Service Toolkit).

2.4 Persuna fil-grad ta' Senior Systems Analyst, tkun intitolata għall-bonus marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku fis-sena. L-ammont pagabbli jiġi ddeterminat miċ-Chief Information Officer wara li tiġi kkunsidrata l-prestazzjoni tal-Uffiċjal u, fejn japplika, kwalunkwe rakkomandazzjoni li titressaq mis-superjur immedjat tal-Uffiċjal. Il-ħlas tal-bonus huwa suġġett ukoll għall-policies tal-Amministrazzjoni Ċentrali skont kif ikunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from (recruitment.mfe@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, and email address of the receiving Section are (https://finance.gov.mt) and (recruitment.mfe@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

Post of Senior Systems Analyst in the Information Management Unit within the Ministry for Finance and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Finance and Employment, invites applications for the post of Senior Systems Analyst in the Information Management Unit within the Ministry for Finance and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Senior Systems Analyst is Salary Scale 7, which in the year 2023 is equivalent to, €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.3 A Senior Systems Analyst will progress to Scale 6, which in the year 2023 is €29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 on completion of three (3) years satisfactory service and subject to the completion of a specific ICT Toolkit Course related to this grade as established from time to time by the Central Administration (that is, without the need for completion of the Public Service Toolkit).

2.4 A Senior Systems Analyst will also be entitled to an annual Performance Bonus of up to a maximum of 15% of the basic salary. The amount payable shall be determined by the Chief Information Officer after consideration of the Officer's performance and any recommendations forwarded by the Officer's immediate superior, where applicable. Payment of bonus is also subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Il-persuna maħtura tkun intitolata għal dawk il-benefiċċji l-oħra u soġġetta għal dawk il-kundizzjonijiet u obbligi l-oħra li jistgħu jkunu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.5 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwalunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Systems Analyst jinkludu li:

i. Jikkordina, jissorvelja u jimmaniġġja proġetti, programmi u inizzjattivi speċifiċi tal-IT;

ii. Ikun responsabbli għall-għodod kollaborattivi, immaniġġjar ta' inċidenti, dokumentazzjoni ta' proġetti, proċeduri ta' ttestjar u intelliġenza dwar in-negozju;

iii. Jiggwida u jissorvelja, kif applikabbli, persunal tekniku involut fl-iżvilupp, l-implimentazzjoni jew il-manutenzjoni tas-sistema tal-IT;

iv. Jaħdem b'mod indipendenti jew bħala membru tat-tim tal-proġett fuq assenjazzjonijiet li jirrikjedu intuwizzjoni u inizjattiva konsiderevoli, bil-għan li jsolvi problemi, u jagħmel għażliet, rakkomandazzjoniet jew deċiżjonjiet;

v. Jieħu rwol ewlieni fi proġetti għal applikazzjonijiet li jirrikjedu baġit u żmien sinifikanti, u/jew jamministra numru ta' proġetti għal-applikazzjonijiet iżgħar, waqt li jidderiġi kull attività fis-systems development life cycle, minn ġbir ta' rekwiżiti għall-attivatijiet wara l-implimentazzjoni;

vi. Jipprepara project plans dettaljati, u jassenja attivitajiet lil membri tat-tim li jkunu ġejjin minn diversi dixxiplini, u jagħmel monitoraġġ u jsegwi l-istatus tar-rapport;

vii. Imexxi diskussjonijiet mal-partijiet interessati fil-qasam tal-IT u tan-negozju, bil-għan li jevalwa l-impatt sħiħ li diversi soluzzjonijiet ikollhom fuq it-teknoloġija u n-negozju, u jikkomunika il-konsegwenzi ta' kull soluzzjoni offruta, u dan kollu bil-għan li jiggwida lill-partijiet interessati kollha sabiex jilħqu ftehim u konsensus;

viii. Jiżgura li matul l-iżvilupp tas-sistemi tal-IT u l-proċessi ta' implimentazzjoni, jiġu osservati standards u proċeduri xierqa biex isostnu kwalita xierqa;

a. The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.5 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Systems Analyst include:

i. Coordinates, supervises and manages specific IT projects, programs and initiatives;

ii. Be responsible for collaborative tools, incident management, projects documentation, testing procedures and business intelligence;

iii. Leads and supervises as applicable, technical staff engaged in the development, implementation or maintenance of IT systems;

iv. Works independently or as a member of the project team on assignments where considerable judgment and initiative are required in resolving problems and making choices, recommendations or decisions;

v. Serves as a project lead for applications of significant budget and duration, and/or managing multiple projects for smaller applications, guiding all activities in the systems development life cycle, from business requirements gathering to post-implementation activities;

vi. Prepares detailed project plans and assigning activities to team members from multiple disciplines and monitor and report status;

vii. Leads discussions with IT and business stakeholders to assess the full technology and business impact of various solution options, communicating consequences of each solution option, and guiding all stakeholders to consensus;

viii. Ensures that appropriate standards and procedures are adhered to during IT systems development and implementation processes to support a quality deliverable;

ix. Jikkordina u jissorvelja il-kumpilazzjoni u l-produzzjoni tal-Information Management Reports;

x. Jipprepara analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji sabiex il-management ikun f'pożizzjoni li jkun jista' jiddeċiedi jekk is-sistemi tal-informazzjoni u l-computing infrastructure solutions, kif ukoll l-aġġornament tagħhom, ikunx finanzjarjament vijabbli;

xi. Jiżgura li s-sistemi tat-teknoloġija tal-informatika eżistenti jintużaw bl-aħjar mod possibbli, fejn meħtieġ janalizza l-ħtiġiet tal-utenti u jabbozza speċifikazzjonijiet tekniċi sabiex ikunu jistgħu jiġu implimentati soluzzjonijiet ġodda;

xii. Iżomm aġġornat ma' żvilupp fit-teknoloġija b'mod partikolari system administration technology, u jirrakkomanda modi biex jittieħed vantaġġ minn teknoloġiji ġodda;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt

ix. Coordinates and supervises the compilation and generation of Information Management Reports;

x. Prepares an analysis of costs and benefits so that management can decide if information systems and computing infrastructure solutions and upgrades are financially feasible;

xi. Ensures that existing information technology systems are used to their optimum, and where necessary analyses user requirements and draft technical specifications for new solutions to be implemented;

xii. Stays current with technological developments in systems administration technology and recommending ways to take advantage of new technology;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family

ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

(i) għandhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*), fil-Computing u/jew ICT, jew kwalifika rikonoxxuta professjonali u komparabbli, flimkien ma' sentejn (2) esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent formali u matur tal-ICT;

JEW

(ii) għandhom kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*), fil-Computing u/jew ICT, jew kwalifika rikonoxxuta professjonali u komparabbli, flimkien ma' erba' (4) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent formali u matur tal-ICT;

JEW

(iii) huma fi Skala mhux inqas minn dik ta' Skala 11, flimkien ma' seba' (7) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent formali u matur tal-ICT.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180/60 krettu ECTS/ECVETS, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

(i) in possession of a recognised Bachelors qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVETS credits, or equivalent*) in Computing and/or ICT or a recognised comparable professional qualification, plus two (2) years relevant work experience in a formal and mature ICT environment;

OR

(ii) in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVETS credits, or equivalent*) in Computing and/or ICT or a recognised comparable professional qualification plus four (4) years relevant work experience in a formal and mature ICT environment;

OR

(iii) in a Salary Scale not below Scale 11 with seven (7) years relevant experience in a formal and mature ICT environment.

*A recognised qualification comparable to 180/60 ECTS/ECVETS credits, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants

responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing Ministry (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu minn (recruitment.mfe@gov.mt). Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Finance and Employment, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from (recruitment.mfe@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (https://finanzi.gov.mt) u (recruitment.mfe@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Post ta' Manager I (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I (Riżorsi Umani) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 fis-sena 2023) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 fis-sena 2023) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u

The website address and email address of the receiving Section are (https://finance.gov.mt) and (recruitment.mfe@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Post of Manager I (Human Resources) in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the post of Manager I (Human Resources) in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I (Human Resources) is Salary Scale 10, which in year 2023 is €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 in 2023) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8(€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 in 2023) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7(€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and

suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riżorsi Umani, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

L-oġġettivi tal-post huma li jappoġġjaw il-funzjonijiet kollha tal-immaniġġjar tar-risorsi umani inkluz l-ippjanar tar-Riżorsi Umani, konformità tal-proċessi delegati u mmaniġġjar ta' ġestjoni tar-rekords/data aġġornati tal-impjegati li fuqhomm jittieħdu d-deċiżjonijiet strateġiċi tar-Riżorsi Umani. Dan ir-rwol huwa kumplementari għal dak ta' People Management.

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I (Riżorsi Umani) jinkludu li:

i. Jappoġġja lis-superjur bil-monitoraġġ tal-funzjonijiet delegati tal-politiki, il-programmi u l-prattiki kollha tar-riżorsi umani biex tiġi żgurata l-konformità mal-politiki ċentrali fil-ministeru kollu;

subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.9 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and if appointed are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in the area of Human Resources, in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

The objectives of the post are to support all human resources management functions including HR planning, compliance of delegated processes and the management of updated employee records/data/statistics upon which Strategic Human Resources Management decisions are taken. This role is complementary to that of People Management.

3. The job duties for the post of Manager I (Human Resources) include:

i. Supports the superior with the monitoring of delegated functions of all human resources policies, programmes, and practices to ensure compliance with central policies across the ministry;

ii. Jassisti lis-superjur fit-twettiq ta' dmirijiet relatati mar-reklutaġġ, il-promozzjonijiet u l-progressjonijiet tal-impjegati kif u meta meħtieġ;

iii. Jassisti fil-ħolqien tal-listi ta' kontroll u l-Proċeduri Operattivi Standard biex tittejjeb l-aderenza mal-proċessi, il-proċeduri u r-regolamenti biex jitnaqqsu r-riskji ta' nuqqas ta' konformità;

iv. Jikkordina u jwettaq kontrolli ta' konformità kostanti u regolari biex jiżgura li l-politiki stabbiliti jkunu qed jiġu osservati, u jsegwi l-implimentazzjoni f'waqtha tal-miżuri korrettivi meħtieġa;

v. Jassisti superjuri fl-allinjament bejn l-istrateġija tar-Riżorsi Umani u l-għanijiet tan-negozju, jikkontribwixxi għall-Analiżi tal-Ħtiġiet ta' Taħriġ u jappoġġja programmi ta' ġestjoni tat-tibdil;

vi. Jikkordina u jipparteċipa fil-ġbir ta' data relatata mar-rekords tar-Riżorsi Umani tal-Ministeru billi jutilizza s-sistemi standard tad-data korporattiva Dakar HR għad-dħul, l-inkjesta u r-rappurtar tad-data;

vii. Jikkollabara mal-kapijiet tal-Ministeru biex jiżgura l-implimentazzjoni u l-konformità sħiħa tal-istqarrijiet tal-prestazzjoni u jieħu l-azzjoni meħtieġa biex jiżgura li l-perjodi ta' żmien jiġu osservati b'mod strett;

viii. Jiffaċilita l-proċess ta' reklutaġġ tal-Ministeru inklużi l-abbozzi, l-ipproċessar u l-ħruġ ta' sejħiet għall-applikazzjonijiet, isegwi l-proċedura meħtieġa kif deskritta u ggwidata minn politiki, regolamenti prevalenti u d-Diviżjoni dwar Nies u Standards;

ix. Jappoġġja u jikkompila l-ħidma meħtieġa dwar id-data/finanzjarja meta jkun meħtieġ għal negozjati mat-trade unions;

x. Jassisti fit-tħejjija u l-qsim tad-data, u jikkordina mal-IPS għall-induzzjoni ta' impjegati ġodda jew impjegati oħra li jeħtieġu żvilupp wara riżultati tal-evalwazzjoni tal-prestazzjoni kif ukoll jikkordina l-orjentazzjoni interministerjali kif meħtieġ;

xi. Jappoġġja l-Kultura ta' Eċċellenza filwaqt li jassigura komunikazzjoni effettiva fil-livelli kollha;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

ii. Assists the superior in performing duties related to the recruitment, promotions and progressions of employees as and when required.

iii. Assists in creating the checklists and Standard Operating Procedures to improve adherence to processes, procedures and regulations to reduce risks of lack of compliance.

iv. Coordinates and carries out constant and regular compliance checks to ensure that established policies are being adhered to, and follow up on the timely implementation of corrective measures required;

v. Assists superior in the alignment between the HR Strategy and business goals, contributes towards the Training Needs Analysis and supports change management programmes;

vi. Coordinates and participates in the collations of data related to human resources records of the ministry by utilising the standard Dakar HR Corporate data systems for data entry, enquiry and reporting;

vii. Liaises with the heads of the Ministry to ensure implementation and full compliance of performance appraisals and takes the necessary action to ensure that timeframes are strictly adhered to;

viii. Facilitates the Ministry's recruitment process including the drafts, processing and issuing of calls for applications, follows the necessary procedure as outlined and guided by prevailing policies, regulations and the People and Standards Division.

ix. Supports and prepares all the required data/financial workings in case of negotiations with trade unions;

x. Assists in the preparation and sharing of data, and coordinates with IPS for the induction of new or other employees who require development following results of performance appraisals as well as coordinates the inter-ministry orientation as necessary;

xi. Supports the Culture of Excellence whilst ensuring effective communication at all levels;

xii. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/

ECVET jew ekwivalenti*) fil-Work and Human Resources Management, jew Human Resource Management, jew Training and Development, jew Public Administration, jew Public Management, jew Corporate Governance, jew Leadership, jew Leadership and Organisational Behaviour, jew Management and Leadership, jew Strategy, Leadership and Change Management, jew Industrial Relations and Workplace Learning, jew Business Administration.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-

ECVET credits, or equivalent*) in Work and Human Resources Management, or Human Resource Management, or Training and Development, or Public Administration, or Public Management, or Corporate Governance, or Leadership, or Leadership and Organisational Behaviour, or Management and Leadership, or Strategy, Leadership and Change Management, or Industrial Relations, or Workplace Learning, or Business Administration.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification.

għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew

Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials,

dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the ortal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 3rd July, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

16th June, 2023

KUNSILL LOKALI X-XEWKIJA

Post ta' Bibljotekarju fil-Librerija tax-Xewkija

Il-Malta Libraries u l-Kunsill Lokali tax-Xewkija qed jilqgħu applikazzjonijiet (ittra ta' applikazzjoni flimkien mal-curriculum vitae) fl-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali tax-Xewkija sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2023, għal Bibljotekarju fil-librerija tax-Xewkija.

Aktar dettalji dwar din is-sejħa, inkluż ir-rekwiżiti, persuni eliġibbli kif ukoll sigħat ta' xogħol jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill permezz ta' ittra elettronika lil (xewkija.lc@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

Post of Branch Librarian at Xewkija Gozo Branch Library

The Malta Libraries and the Xewkija Local Council are receiving applications (letter of application together with the curriculum vitae) for the post of Branch Librarian at the Xewkija Branch Library at the Xewkija Local Council's office up to noon of Friday, 30th June, 2023, for the post of Branch Librarian at the Xewkija Gozo Branch Library.

Further details regarding this call for applications, including the requisites, eligible persons and minimum working hours can be obtained from the Council's Executive Secretary by email to (xewkija.lc@gov.mt).

16th June, 2023

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżami għall-Applikazzjoni għall-Awtorizzazzjoni għal persuni li jagħmlu installazzjoni tal-Elettriku skont Avviż Legal 225 tal-2010 – Lulju 2023

Id-Direttur tal-Eżamijiet jgħarraf li l-avviż tal-eżami msemmi hawn fuq intbagħat lill-kandidati kkonċernati.

Dawk l-applikanti li ma rċevewx l-avviż tal-eżami huma mitluba biex jikkuntattjaw immedjatament lid-Dipartiment

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Authorisation Examination for the Application of Authorisation of a Service Provider for Electrical Installations as per Legal Notice 225 of 2010 – July 2023

The Director of Examinations notifies that the notice of the abovementioned examination has been sent to the candidates concerned.

Those applicants who have not received the notice of the examination are advised to contact immediately the Department

tal-Eżamijiet bin-numru tat-telefown 2598 2958 jew permezz ta' ittra elettronika lil (myexams@gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL
KUNSILL MALTI GĦALL-IŻVILUPP EKONOMIKU U SOĊJALI

Skont ir-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (S.L. 601.03), l-Uffiċċju tad-Direct Orders qed jagħti approvazzjoni lill-Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru biex jidħol f'kuntratt ta' servizz ma' Dott. Stephanie Fabri għall-provvista ta' comprehensive business plan għall-MCESD (b'mission, objettivi, strateġiji, indikaturi tal-prestazzjoni, baġit u pjan ta' komunikazzjoni) għall-prezz ta' €15,000 eskluża l-VAT.

Is-16 ta'Ġunju, 2023

KUNSILL LOKALI TA' XBIEX

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali Ta' Xbiex jgħarraf illi nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, u s-Sibt, 24 ta' Ġunju, 2023, Triq ix-Xatt Ta' Xbiex se tkun magħluqa għat-traffiku bejn l-Amigos u Irrera Restaurant.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li minn nhar it-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023, mid-9.30 a.m. sas-6.00 p.m., Triq San Nikola se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja matul dan il-ħin.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, mid-9.30 a.m. sas-2.00 p.m., Sqaq il-Ħofra se jkun magħluq għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja matul dan il-ħin.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

of Examinations on telephone number 2598 2958 or by email to (myexams@gov.mt).

16th June, 2023

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT
MALTA COUNCIL FOR ECONOMICS AND SOCIAL DEVELOPMENT

In terms and for the purposes of the Public Procurement Regulations (S.L. 601.03), the Direct Orders Office is granting approval to the Malta Council for Economics and Social Development within the OPM – Office of the Prime Minister, to enter into a contract for service with Dr Stephanie Fabri for the provision of a comprehensive business plan for MCESD (with mission, objectives, strategies, performance indicators, implementation plan, budget and a communication plan) for the cost of €15,000 excluding VAT.

16th June, 2023

TA' XBIEX LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Ta' Xbiex Local Council notifies that on Friday, 23rd June, 2023, and on Saturday, 24th June, 2023, Triq ix-Xatt Ta' Xbiex will be closed for traffic between Amigos and Irrera Restaurant.

16th June, 2023

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Monday, 19th June, 2023, from 9.30 a.m till 4.00 p.m., Triq San Nikola will be closed for traffic. Parking of vehicles will not be permitted during this time.

16th June, 2023

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Friday, 23rd June, 2023, from 9.30 a.m till 2.00 p.m., Sqaq il-Ħofra will be closed for traffic. Parking of vehicles will not be permitted during this time.

16th June, 2023

KUNSILL LOKALI L-IMDINA

Sospesjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Imdina jgħarraf illi ħadd ma jista' jipparkja fi:

Misraħ il-Kunsill, mit-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023, f'nofsinhar, sal-Ħamis, 22 ta' Ġunju, 2023, fil-5.00 p.m.;

Triq Inguanez, mit-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023, f'nofsinhar, sal-Erbgħa, 21 ta' Ġunju, 2023, fil-11.00 p.m.;

Parti minn Misraħ l-Arċisqof, mit-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023, f'nofsinhar, sal-Erbgħa, 21 ta' Ġunju, 2023, fil-11.00 p.m.;

Parti minn Triq Villegaignon, mit-Tlieta, 20 ta' Ġunju, 2023, fis-6.00 a.m. sal-Erbgħa, 21 ta' Ġunju, 2023, fil-11.00 p.m.;

Parkeġġ ta' Howard Gardens, ħdejn il-Bandli (ma jinkludix il-parkeġġ tar-residenti) mit-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023, f'nofsinhar, sal-Ħamis, 22 ta' Ġunju, 2023, fil-11.00 p.m.;

Parti mill-Foss Lorenzo Calleja (ma jinkludix il-parkeġġ tar-residenti) mit-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023, f'nofsinhar, sal-Ħamis, 22 ta' Ġunju, 2023, fil-11.00 p.m.;

Nhar it-Tlieta 20 ta' Ġunju u l-Erbgħa, 21 ta' Ġunju, 2023, se jkun hemm possibbiltà li f'xi ħinijiet it-traffiku jkun qiegħed jgħaddi 'two way' minn Triq Villegaignon.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MDINA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Mdina Local Council notifies that there will be car clearance in:

Misraħ il-Kunsill from Monday, 19th June, 2023, from noon, till Thursday, 22nd June, 2023, at 5.00 p.m.;

Triq Inguanez, from Monday, 19th June, 2023, from noon, till Wednesday, 21st June, 2023, at 11.00 p.m.;

Part of Misraħ l-Arċisqof, from Monday, 19th June, 2023, from noon, till Wednesday, 21st June, 2023, at 11.00 p.m.;

Part of Triq Villegaignon from Tuesday, 20th June, 2023, at 6.00 a.m., till Wednesday, 21st June, 2023, at 11.00 p.m.;

Howard Gardens parking area near playground (except for residents parking bays) from Monday, 19th June, 2023, from noon, till Thursday, 22nd June, 2023, at 11.00 p.m.;

Parts of Lorenzo Calleja Ditch, (except for residents parking bays) from Monday, 19th June, 2023, from noon, till Thursday, 22nd June, 2023, at 11.00 p.m.;

On Tuesday, 20th June and on Wednesday, 21st June, 2023 there will be a possibility of intermittent traffic control (two way traffic) during certain times in Triq Villegaignon.

16th June, 2023

KUNSILL LOKALI L-QRENDI

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Qrendi jixtieq jgħarraf illi ħadd ma jista' jipparkja bejn nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 a.m., sat-Tlieta, 4 ta' Lulju, 2023, sa nofsillejl, fi Triq Rokku Buhagiar u Triq il-Parroċċa (fil-parti bejn Triq Rokku Buhagiar u Misraħ Santa Marija) u f'Misraħ Santa Marija.

Ħadd ma jista' jipparkja nhar is-Sibt, l-1 ta' Lulju, 2023, u l-Ħadd, 2 ta' Lulju, 2023, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, fi Triq it-Tempesta (fil-parti bejn Triq Antonio Chircop u Misraħ il-Maqluba, service road esklużа).

Trasport pubbliku se jiġi affettwat.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

QRENDI LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Qrendi Local Council notifies that no parking is allowed from Friday, 23rd June, 2023, from 7.00 a.m., till Tuesday, 4th July, 2023, till midnight, in Triq Rokku Buhagiar and Triq il-Parroċċa (part between Triq Rokku Buhagiar and Misraħ Santa Marija) and Misraħ Santa Marija.

No parking is allowed on Saturday, 1st July, 2023, and Sunday, 2nd July, 2023, from 4.00 p.m. till midnight, in Triq it-Tempesta (part between Triq Antonio Chircop and Misraħ il-Maqluba, service road excluded).

Public transport will be affected.

16th June, 2023

KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Għarb jgħarraf li nhar il-Ħadd, 25 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 a.m. sa nofsillejl, Triq il-Knisja mill-parti ta' ħdejn Triq il-Viżitazzjoni sa Pjazza Żjara tal-Madonna se tkun magħluqa. Se jkun hemm devjazzjoni għal Triq il-Viżitazzjoni, Triq Felic Grech, Triq Dun Alwiġ Mizzi għal wara l-knisja. Triq Dun Alwiġ Mizzi se tkun one way, traffiku ħiereġ direzzjoni lejn ir-Rabat minn wara l-knisja se jkun devjat lejn Triq Tas-Sdieri;

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Ġunju, 2023, mis-7.00 a.m. sa nofsillejl, ħadd ma jista' jipparkja fi Triq il-Knisja mill-parti ta' ħdejn Triq il-Viżitazzjoni sa Pjazza Żjara tal-Madonna kif ukoll Pjazzetta Isqof Nikol Cauchi, u minn nofsinhar sas-6.00 p.m. fi Triq il-Viżitazzjoni.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

GĦARB LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Għarb Local Council notifies that on Sunday, 25th June, 2023, from 7.00 a.m. till midnight, Triq il-Knisja from Triq il-Viżitazzjoni up to Pjazza taż-Żjara tal-Madonna will be closed. Diversion through Triq il-Viżitazzjoni, Triq Felic Grech, Triq Dun Alwiġ Mizzi for areas behind the church. Triq Dun Alwiġ Mizzi will be one way, traffic going out direction to Victoria from behind the church will be diverted from Triq Tas-Sdieri;

On Sunday, 25th June, 2023, from 7.00 a.m. till midnight, no parking is allowed in Triq il-Knisja from part near Triq il-Viżitazzjoni up to Pjazza taż-Żjara tal-Madonna and Pjazzetta Isqof Nikol Cauchi, and from noon till 6.00 p.m. in Triq il-Viżitazzjoni.

16th June, 2023

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 22 ta' Ġunju, 2023 għal:

Avviż Nru. 29. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fil-31 ta' Mejju, 2028, tal-ħanut vojt tale quale f'Nru. 2, Triq Manuel de Vilhena , Il-Gżira, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.37_84_2_2. Il-kerrej preżenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja. Dan it-terz interessat għandu d-dritt tal-ewwel rifjut riżervat favurih skont Artikolu Nru. 3 (1) tal-Avviż Legali Nru. 573.02. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u tmienja u ħamsin ewro u erbgħa u għoxrin ċenteżmu (€158.24) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 30. Kiri, għall-perjodu ta' ħmistax-il (15)sena għal użu bħala uffiċċju jew inkella bħala storage, ta' tlett (3) ikmamar tale quale fil-livell minus one (-1) li huma aċċessibbli mill-Fond f'Nru. 13, Triq Mikiel Anton Vassalli, Il-Belt Valletta, kif muri bl-aħmar u fid-dettall fuq il-pjanta P.D.2022_0530. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €30,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għaxart elef ewro (€10,000) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements are to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00am on Thursday, 22nd June, 2023 for:

Advt No. 29. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 31st May, 2028, of the bare shop tale quale at No. 2, Triq Triq Manuel De Vilhena, Gżira, as shown edged in red on plan P.D.37_84_2_2. The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease. The interested third party has been reserved the right of first refusal as per Article No. 3 (1) of Legal Notice 573.02. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions.Offers below the amount of one hundred and fifty-eight euro and twenty-four cents (€158.24) per annum will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 30. Lease, for a period of fifteen (15) years for use as office or storage, of three (3) rooms tale quale at level minus one (-1) which are accessible from the Premises at No. 13, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, as shown edged in red and in detail on plan P.D.2022_0530. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €30,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ten thousand euro (€10,000) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Avviż Nru, 31. Kiri għal perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali ta' Fond tale quale fl-istat li jinsab fih inkluż xi difetti li jista' jkun hemm moħbija Nru.13, Triq il-Vittmi tal-Polverista, Il-Birgu, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2015_0846. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €37,500 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnax-il elf u ħames mitt ewro (€12,500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 32. Kiri tale quale għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali ta' garaxx/maħżen f'Nru. 9, Old Slave Block, Triq San Duminku, Il-Belt Valletta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.232_91_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €40,599 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tlettax-il elf u ħames mija u tlieta u tletin ewro (€13,533) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 33. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu ta' ħamsa u għoxrin (25) sena, għal fond kummerċjali tale quale fl-istat li jinsab fih inkluż id-difetti kollha li hemm f'Nru. 194, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2019_0537. Din il-proprjetà ma tistax tintuża għal skopijiet residenzjali. Dan iċ-ċens ma jistax jiġi mifdi bl-ebda mod u dan lanqas jekk ikun permess skont xi liġi jew avviż legali. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €50,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnejn u għoxrin elf u seba' mija u ħamsin ewro (€22,750) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mistiedna li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu billi tagħfas fuq 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' din l-offerta fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas huwa ta' ħamsin ewro (€50) li jitħallas permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet bil-card bankarja preferuta.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

Advt No. 31. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of the Premises tale quale in its present state including any latent defects at No. 13, Triq il-Vittmi tal-Polverista, Birgu, as shown edged in red on the plan P.D.2015_0846. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €37,500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twelve thousand and five hundred euro (€12,500) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 32. Lease tale quale for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of a garage/store at No. 9, Old Slave Block, Triq San Duminku, Valletta, as shown edged in red on the plan P.D. 232_91_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €40,599 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirteen thousand and five hundred and thirty three euro (€13,533) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 33. Grant on a temporary emphyteusis for a period of twenty-five (25) years of the commercial premises tale quale in its present state including all the defects therein, at No. 194, Triq ir-Repubblika, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2019_0537. This property cannot be used for residential purposes. This emphyteusis cannot be redeemed in any way and this also applies if it can be permitted by any law or legal notice. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €50,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twenty-two thousand and seven hundred and fifty euro (€22,750) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to read carefully these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the web page where this tender is available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website by using preferred banking card.

16th June, 2023

IL-FONDAZZJONI TAL-KONKATIDRAL TA' SAN ĠWANN

Sejħa għall-offerti

Il-Fondazzjoni tal-Konkatidral ta' San Ġwann tgħarraf lill-offerenti prospettivi biex jipparteċipaw f'sejħa miftuħa għal offerti għad-disinn, il-bini, il-provvista u l-kunsinna, l-installazzjoni u l-ikkummissjonar ta' vetrini għall-Fondazzjoni tal-Konkatidral ta' San Ġwann (REF: STJCF001/23)

Id-dokumentazzjoni tal-offerti tista' titniżżel minn: (www.stjohnscocathedral.com/procurement).

Aktar dettalji jinkisbu bin-numru tat-telefown 2122 0536 jew permezz ta' ittra elettronika lil (info@stjohnscocathedral.com).

L-offerti ssiġillati għandhom jiġu sottomessi sal-Ġimgħa, 21 ta' Lulju, 2023, sas-2.00 p.m.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

THE ST JOHN'S CO-CATHEDRAL FOUNDATION

Call for tenders

The St John's Co-Cathedral Foundation notifies prospective bidders to submit an offer for the design, build, supply, delivery, installation and commissioning of showcases to the St John's Co-Cathedral Foundation (Ref: STJCF001/23).

Tender documents are available at (www.stjohnscocathedral.com/procurement).

More details can be obtained by telephone number 2122 0536 or by email to (info@stjohnscocathedral.com).

Sealed tenders are to be submitted until Friday, 21st July, 2023, at 2.00 p.m.

16th June, 2023

Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
'It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna'
Offerta parzjalment iffinanzjata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali

Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020
'Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges'
Tender part-financed by the European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 80% European Union; 20% National Funds

KUNSILL MALTI GĦAS-SETTUR TAL-VOLONTARJAT

Il-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat jgħarraf li 'Soċjetà Filarmonika La Stella (SFLS)' qiegħda tħabbar pubblikazzjoni għal sejħa għall-offerti, Referenza tal-Proġett VOPS A2.09.2023

'Soċjetà Filarmonika La Stella (SFLS)' għandha bżonn offerta għal servizz għall-provvista u konsenja ta' madum u kamra tal-banju u s-service tender għall-provvista u installazzjoni ta' 'bathroom partitions' fit-Teatru Astra (Ir-Rabat, Għawdex), bħala parti mill-VOPS A2.09.2023 'Investment in facilities, accessibility and updating of standards at Teatru Astra – a public venue.

Dawk interessati għandhom jibagħtu ittra elettronika lil (info@lastella.com.mt) għall-speċifikazzjonijiet.

L-offerta tagħlaq il-Ġimgħa, 7 ta' Lulju, 2023, f'nofsinhar.

Dan il-proġett ġie ffinanzjat permezz tal-Voluntary Organisations Project Scheme amministrat mill-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat f'isem il-Ministeru għall-Inkluzjoni, il-Volontarjat u d-Drittijiet tal-Konsumatur.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MALTA COUNCIL FOR THE VOLUNTARY SECTOR

The Malta Council for the Voluntary Sector notifies that 'Soċjetà Filarmonika La Stella (SFLS)' is requesting the call for tentders, Project Reference VOPS A2.09.2023

Soċjetà Filarmonika La Stella (SFLS) needs the service tender for the supply and delivery of tiles and bathroom and the service tender for the supply and installation of bathroom partitions at Teatru Astra (Victoria, Gozo), as part of the VOPS A2.09.2023 'Investment in facilities, accessibility and updating of standards at Teatru Astra – a public venue.

Prospective bidders are to send an email to (info@lastella.com.mt) for specifications.

Deadline for submissions is Friday, 7th July, 2023, at noon.

This project has been funded through the Voluntary Organisations Project Scheme managed by the Malta Council for the Voluntary Sector supported by the Ministry for Inclusion, Voluntary Organisations and Consumer Rights.

16th June, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing u Supplies Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu sottomissjonijiet elettroniċi għal Preliminary Market Consultation (PMC) rigward l-avviż li ġej sal-10.30 a.m. tat-Tnejn, 24 ta' Lulju, 2023.

PMC Ref. Nru. PMC 009-6504/23 (CPSU 0854/23). Preliminary Market Consultation għall-provvista u implimentazzjoni ta' sistema ta' 'blood and tissue donor management' fis-Servizz Nazzjonali tat-Trasfużjoni tad-Demm (NBTS) – Malta

Dokumenti tal-Preliminary Market Consultation jinkisbu mingħajr ħlas u l-informazzjoni għanda tintbagħat BISS online lil (www.etenders.gov.mt).

Is-16 ta' Ġunju, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviż li ġej sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 4 ta' Lulju, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 021-3750/23. Provvista ta' 'recombinant coagulation factor IX'

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 7 ta' Lulju, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 020-3748/23. Provvista ta' 'cardiac resyncronisation therapy with defibrillator (CRT-D) without leads (LV IS4-RV DF1)'

CFT 020-3749/23. Provvista ta' 'pacemaker packs'

CFT 021-3751/23. Provvista ta' 'skin prick test solutions/ suspensions'

CFT 021-3752/23. Provvista ta' 'Calcium Folinate injection'

CFT 021-3753/23. Provvista ta' 'Enalaparil 20mg tablets'

CFT 009-3754/23. Provision of diversi 'micropipettes' għad-Dipartiment tal-IVF Department fl-Isptar Mater Dei – proċedura aċċellerata

CFT 020-3755/23. Provvista ta' 'sterile peripherally long line catheters – lot 1 size 24G (2F), lot 2 size 28G (1F)'

CFT 020-3756/23. Provvista ta' 'plasma blades'

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that:

Electronic submission of information for Preliminary Market Consultation (PMC) in respect of the following notice will be received up to 10.30 a.m. of Monday, 24th July, 2023.

PMC Ref. No. PMC 009-6504/23 (CPSU 0854/23). Preliminary Market Consultation for the supply and Implementation of a Blood and Tissue Donor Management System at the National Blood Transfusion Service (NBTS) – Malta

Preliminary Market Consultation documents are available free of charge and information is to be submitted ONLY online to (www.etenders.gov.mt).

16th June, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notice will be received till 9.30 a.m. of Tuesday, 4th July, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 021-3750/23. Supply of recombinant coagulation factor IX

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Friday, 7th July, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 020-3748/23. Supply of cardiac resyncronisation therapy with defibrillator (CRT-D) without leads (LV IS4-RV DF1)

CFT 020-3749/23. Supply of pacemaker packs

CFT 021-3751/23. Supply of skin prick test solutions/ suspensions

CFT 021-3752/23. Supply of Calcium Folinate injection

CFT 021-3753/23. Supply of Enalaparil 20mg tablets

CFT 009-3754/23. Provision of Various Micropipettes for the IVF Department at Mater Dei Hospital – accelerated procedure

CFT 020-3755/23. Supply of sterile peripherally long line catheters – lot 1 size 24G (2F), lot 2 size 28G (1F)

CFT 020-3756/23. Supply of plasma blades

CFT 021-3757/23. Provvista ta' 'Antacid suspension containing a mixture of Magnesium and Aluminium salts with Dimeticone or Simeticone (Activated Dimeticone)'

CFT 020-3758/23. Provvista ta' 'Roberts catheter' għal kirurġija robotika

CFT 021-3759/23. Provvista ta' 'Colistimethate 1 mega unit injections'

CFT 021-3760/23. Provvista ta' 'Paroxetine 20mg tablets'

CFT 021-3761/23. Provvista ta' 'Chloral Hydrate 143mg per 5mL oral solution' jew 'Chloral Hydrate 500mg per 5mL oral solution'

CFT 021-3762/23. Provvista ta' 'Interferon BetA-1B injections'

CFT 021-3763/23. Provvista ta' 'Fingolimod 0.5mg capsules'

CFT 020-3764/23. Provvista ta' disposable paediatric mapelson C circuit, Lts and 0.5Lts

CFT 019-3765/23. Żvilupp u implimentazzjoni ta' kampanja ta' għarfien għall-Hub Reġjonali tan-Nofsinhar, magħruf ukoll bħala l-Hub Reġjonali Vincent Moran

CFT 021-3766/23. Provvista ta' 'Nimodipine 30mg tablets'

CFT 009-3767/23. Provvista ta' 'door spares' għal teatri tal-operazzjonijiet

CFT 020-3768/23. Provvista ta' 'leukaemia fish probes for cytogenetics'

CFT 020-3769/23. Provvista ta' sistema ta' 'complete instrument and implant for total shoulder replacement or revisions post primary replacements – pay per use'

Id-dokumenti tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 19 ta' Ġunju, 2023.

ERU Ref. ERU1206U23B
ERU Ref. ERU1206U23D

CFT 021-3757/23. Supply of Antacid suspension containing a mixture of Magnesium and Aluminium Salts with Dimeticone or Simeticone (Activated Dimeticone)

CFT 020-3758/23. Supply of Roberts catheter for robotic surgery

CFT 021-3759/23. Supply of Colistimethate 1 mega unit injections

CFT 021-3760/23. Supply of Paroxetine 20mg tablets

CFT 021-3761/23. Supply of Chloral Hydrate 143mg per 5mL oral solution or Chloral Hydrate 500mg per 5mL oral solution

CFT 021-3762/23. Supply of Interferon BetA-1B injections

CFT 021-3763/23. Supply of Fingolimod 0.5mg capsules

CFT 020-3764/23. Supply of disposable paediatric mapelson C circuit, Lts and 0.5Lts

CFT 019-3765/23. development and implementation of an awareness campaign for the Southern Regional Hub, also known as the Vincent Moran Regional Hub

CFT 021-3766/23. Supply of Nimodipine 30mg tablets

CFT 009-3767/23. Supply of door spares for operating theatres

CFT 020-3768/23. Supply of leukaemia fish probes for cytogenetics

CFT 020-3769/23. Supply of complete instrument and implant system for total shoulder replacement and revisions post primary replacements – pay per use

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

16th June, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th June, 2023.

ERU Ref. ERU1206U23B
ERU Ref. ERU1206U23D

ERU Ref. ERU1206U23E
ERU Ref. ERU1206U23F
ERU Ref. ERU1206U23G
ERU Ref. ERU1206U23 – Devices
ERU Ref. ERU1306U23A
ERU Ref. ERU1306U23B
ERU Ref. ERU1306U23C
ERU Ref. ERU1306U23D
ERU Ref. ERU1306U23E
ERU Ref. ERU1306U23 – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 20 ta' Ġunju, 2023.

ERU Ref. ERU1406U23A
ERU Ref. ERU1406U23B
ERU Ref. ERU1406U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1406U23 – Devices

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

CFT 009-3683/23. Provvista ta' 'double shaft motors',

ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tas-26 ta' Mejju, 2023, ġie mħassar.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

ERU Ref. ERU1206U23E
ERU Ref. ERU1206U23F
ERU Ref. ERU1206U23G
ERU Ref. ERU1206U23 – Devices
ERU Ref. ERU1306U23A
ERU Ref. ERU1306U23B
ERU Ref. ERU1306U23C
ERU Ref. ERU1306U23D
ERU Ref. ERU1306U23E
ERU Ref. ERU1306U23 – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

16th June, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th June, 2023.

ERU Ref. ERU1406U23A
ERU Ref. ERU1406U23B
ERU Ref. ERU1406U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU1406U23 – Devices

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

16th June, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

CFT 009-3683/23. Provision of double shaft motors,

published on the Government Gazette of 26th May, 2023, has been cancelled.

16th June, 2023

KUNSILL LOKALI TA' KERĊEM

Il-Kunsill Lokali Ta' Kerċem jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali Ta' Kerċem sad-9.30 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 11 ta' Lulju 2023, għal:

Avviż Nru. KCM/01/2023. Organizzazzjoni u implimentazzjoni ta' avveniment għall-Kunsill Lokali Ta' Kerċem.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

TA' KERĊEM LOCAL COUNCIL

The Ta' Kerċem Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ta' Kerċem Local Council through ePPS up to 9.30 a.m. on Tuesday, 11th July, 2023, for:

Advt No. KCM/01/2023. Organisation and implementation of an event for the Ta' Kerċem Local Council.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

16th June, 2023

Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
L-Ewropa tinvesti f'żoni rurali

European Agricultural Fund for Rural Development
Europe investing in rural areas



KUNSILL LOKALI Ż-ŻEBBUĠ (GĦAWDEX)

Il-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex) jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex) permezz tal-ePPS, sad-9.30 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 11 ta' Lulju, 2023, għal:

Avviż Nru. ZGLC/01/2023. Provvisti – sostituzzjoni ta' dawl eżistenti fi Triq Santa Marija, Marsalforn.

Id-dokumenti tal-offerti huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

ŻEBBUĠ (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Żebbuġ (Gozo) Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Żebbuġ (Gozo) Local Council through ePPS, up to 9.30 a.m. on Tuesday, 11th July, 2023, for:

Advt No. ZGLC/01/2023. Supplies – replacement of existing luminaires in Triq Santa Marija, Marsalforn.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

16th June, 2023

KUNSILL LOKALI L-MUNXAR

Il-Kunsill Lokali l-Munxar jgħarraf li:

Sad-9.30 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 11 ta' Lulju, 2023, jintlaqgħu offerti fil-Kunsill Lokali l-Munxar permezz tal-ePPS, għal:

Avviż Nru. MXR/02/2023. Provvista u installazzjoni ta' composite railings.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jirriżerva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aħħar waħda vantaġġjuża.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

MUNXAR LOCAL COUNCIL

The Munxar Local Council notifies that:

Tenders will be received through ePPS up to 9.30 a.m. on Tuesday, 11th July, 2023, for:

Advt No. MXR/02/2023. Supply and installation of composite railings.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

16th June, 2023

KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN

Il-Kunsill Lokali San Ġiljan jgħarraf illi:

Kwotazzjonijiet online għandhom jintlaqgħu sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2023, għal:

Kwot. Nru. SGLC/Q/01/2023. Servizz ta' mini-bus b'emissjonijiet baxxi matul il-perjodu tas-sajf għall-Kunsill Lokali San Ġiljan.

Id-dokument tal-kwotazzjoni jista' jinkiseb online mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-16 ta' Ġunju, 2023

SAN ĠILJAN LOCAL COUNCIL

The San Ġiljan Local Council notifies that:

Online quotations will be received up to noon on Friday, 30th June, 2023, for:

Quot. No. SGLC/Q/01/2023. Low emmission mini-bus service during the summer period for the San Ġiljan Local Council.

The quotation document is available online through (www.etenders.gov.mt).

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

16th June, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Lulju, 2023, skont l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.).

PRIMI ĠURATI

Abela Caruana Ignatius, Store Keeper, Pembroke
Attard Alan (Alan Dominic), Clerk, San Ġwann
Attard Carmelo, Nurse, Il-Mosta
Azzopardi Philip, Signatory, L-Iklin
Bonavia Duncan, Clerk, Birkirkara

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of July, 2023, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.).

Bonnici Jean Carl, Mechanical Engineer, Għajnsielem
Bonnici Morgan Collin, Engineer, Ħaż-Żebbuġ
Borg Karen (Catherine) née Grima, Radiographer, In-Naxxar
Cacciattolo Ivan, Clerk, Ħaż-Żebbuġ
Cardona Joseph (Joseph Mary), Clerk, Birżebbuġa
Dalli Emanuel, Signatory, Santa Luċija

Decelis Claire née Farrugia, Bank Employee, San Ġwann
Delia Maureen, Vet, Is-Siġġiewi
Dowling Robert-Lee, Communications, Tas-Sliema
Farrugia Moira, née Camilleri, Communications, Is-Siġġiewi
Fitz Gordon, Officer, In-Naxxar
Grech Christine, née Aquilina, Accounts Clerk, Marsaskala
Grech Francois, Professional Officer, Ħal Qormi
Jones Jonathan, Professional Officer, Marsaskala
Muscat Nathan Kevin Nicholas, Operations Manager, Iż-Żejtun
Ripard Christian, Director, Il-Mellieħa
Rotin Peter, Psycologist, Birkirkara
Saliba Lawrence, Electrical Engineer, Marsaskala
Saliba Robert, Air Pilot, Ħal Għargħur
Sammut Kathleen, née Bowman, Bank Employee, San Ġwann
Sammut Maxine, Accounts Officer, Il-Mosta
Sant Joseph, Nurse, Birkirkara
Schembri Daniel, Director, L-Iklin
Scicluna Adrian, Communications, Birkirkara
Scotto Mark (Mark-Anthony), Technical Officer, Paola
Seychell Carmel, University Graduate, Ħal Qormi
Sghendo Brian, Assistant Technical Officer, Ħaż-Żabbar
Spiteri Staines Sarah, née, Pharmacist, San Ġwann
Stafrace Carmel, Self Employed, Ħ'Attard
Tanti Dougall Michael, Lawyer, Ħal Tarxien

ĠURATI ORDINARJI
Abdilla Annali née Cefai, Bank Employee, San Pawl il-Baħar
Abdilla Isabella née Muscat, Bank Employee, Iż-Żurrieq
Agius Ann Marie, Bank Employee, Il-Qrendi
Agius Duncan, Director, Ħaż-Żabbar
Agius Isabella-Dora née Agius, Public Notary, Ħ'Attard
Al-Sadiq Joseph, Accountant, Il-Mosta
Aquilina Etienne (Etienne-Noel), Bank Employee, Santa Venera
Aquilina Isaac Jeremy, University Student, Il-Mellieħa
Aquilina Joseph Charles, University Student, Il-Mosta
Attard Frankie, Clerk, Il-Kalkara
Attard Patrick, Customs Officer, San Pawl il-Baħar
Attard Portughes Keith, Director, Is-Swieqi
Attard Roberta Eliza née Grima, Manager, Il-Ħamrun
Attard Stephan, University Graduate, Tas-Sliema
Axisa Andrea, Policy Officer, Marsaxlokk
Azzopardi Chantelle-Manuela née Portelli, Doctor, In-Nadur
Azzopardi Christine Karen née Grixti, Bank Employee, Birkirkara
Azzopardi Iren née Sciberras, Accountant, L-Imġarr
Azzopardi Michael Angelo, Clerk, Ir-Rabat
Azzopardi Renè, Director, Ir-Rabat
Azzopardi Simon, Bank Employee, Pembroke
Azzopardi Sylvia, Bank Employee, Pembroke
Bajada Mario, Clerk, Ħaż-Żabbar
Baldacchino Kimberly, Psychologist, Ħal Luqa
Baldacchino Marylene, Bank Employee, Il-Gudja
Barbara Jason, Director, Ħal Għaxaq
Bartolo Anthony, Mechanical Engineer, Pembroke
Bartolo Carmel, Purchasing Officer, Ir-Rabat
Bartolo Christine, Lawyer, Ħaż-Żebbuġ
Bartolo Ruth née Grixti, Clerk, Marsaskala
Basic Joanna née Pace, Dentist, Il-Ħamrun
Behrla Angie-Ann, Public Officer, San Ġwann
Bezzina Rueben, Manager, L-Imġarr
Bonanno Etienne, Professional Officer, Birkirkara
Bonanno George, Bank Employee, L-Imqabba
Bonavia John, Director, Il-Mosta
Bonett Michael, Pharmacist, Il-Belt Valletta
Bonnici Andreana née Spiteri, Bank Employee, Ħal Tarxien
Bonnici Charlene, Architect, L-Iklin
Bonnici Josef, Communications, Ħal Balzan
Bonnici Lorraine née Casha, Bank Employee, San Ġwann
Borg Cardona Albert, Communications, Birkirkara
Borg Christopher, Director, Is-Swieqi
Borg Claudine née Zammit, Interpreter/Translator, San Ġwann
Borg Clifford, Professional Officer, Ir-Rabat
Borg Denise née Borg, Bank Employee, Birkirkara
Borg Franklyn, University Graduate, Il-Mosta
Borg Lino, Administrator, San Ġwann
Borg Muscat Madlaine (Magdalene), Bank Employee, Tas-Sliema
Bugeja Bridget née Caruana, Accountant, Ħaż-Żabbar
Bugeja Mary Anne née Mamo, Clerk, Il-Fgura
Buhagiar Allison née Vassallo, I.T. Technician, Is-Siġġiewi
Buhagiar Rosanne, Psychologist, Ħal Lija
Busuttil Henrietta née Vassallo, Electrical Engineer, Ir-Rabat
Buttigieg Anton, Professional Officer, Marsaskala
Cachia Henry, Principal, Ħal Għargħur
Cachia Joanne née Cachia, University Graduate, Marsaskala
Callus Sergio, Administrator, Ħal Qormi
Camilleri Amy née Abela, Clerk, Birkirkara
Camilleri Andre' Christopher, Communications, Tas-Sliema
Camilleri David George, Personal Assistant, Ħal Qormi
Camilleri Genie (Genevieve) née Mamo, University Graduate, Il-Qrendi
Camilleri George, Postal Operator, Ħal Qormi
Camilleri Katya, University Student, L-Imġarr
Camilleri Silvienne, Project Officer, Is-Swieqi
Camilleri Steven Mark, Communications, Tas-Sliema
Camilleri Theresa née Gauci, Clerk, Is-Siġġiewi
Caruana Elaine née Caruana, Economist, In-Naxxar
Caruana Neville, Clerk, Marsaskala
Casha Jessica, Secretary, Il-Fgura
Cassar Charmaine née Carabott, Clerk, Marsaskala
Cassar Lorraine née Catania, Accountant, Il-Fgura
Cassar Torregiani Conrad, Public Notary, Is-Swieqi
Cauchi Josette née Cefai, Bank Employee, Ir-Rabat
Cauchi Michelle née Cefai, Clerk, San Ġiljan
Causon Joanne née Causon, Clerk, Iż-Żurrieq
Causon Trudy (Edel Trudy), Bank Employee, Pembroke
Chetcuti Joe Michael, Signatory, Iż-Żurrieq

Chetcuti Marica née Galea, Bank Clerk, Ħal Safi
Chetcuti Norman, Clerk, San Pawl il-Baħar
Cini Herman, Electrical Engineer, In-Naxxar
Coleiro Gilbert, Bank Employee, Ix-Xagħra
Cortis Jonathan, Techician, Paola
Costa Edward Alexander, Accountant, Ħal Għargħur
Cristiano Ingrid née Ruggier, Credit Controller
Cutajar Ismael, Project Officer, Ħ'Attard
Cutajar Karl, Architect, Ħal Tarxien
De Bono Tony, Manager, Tas-Sliema
Debono Bertram Joe, Director, Ħal Balzan
Debono Marica née Cini, Bank Employee, Il-Qrendi
Degiorgio David, Electrical Engineer, Ħad-Dingli
Deguara Joseph, Bank Employee, Ix-Xagħra
Dimech Maria Assunta née Deguara, Signatory, Il-Mosta
Ellul Eusebio, Bank Employee, Birkirkara
Falzon Dieter, Architect, San Ġiljan
Falzon Odette née Fenech, Clerk, In-Naxxar
Falzon Tanya née Bezzina, Clerk, Ħal Tarxien
Farrugia Andrew, Engineer, L-Imsida
Farrugia Christopher, Director, Ir-Rabat
Farrugia Karl Paul, Architect & Civil Engineer, Ħal Balzan
Farrugia Leslie, Bank Employee, Il-Munxar
Farrugia Maria Carmela, Manager, In-Naxxar
Farrugia Mary Isabella née Cutajar, Signatory, Ħaż-Żebbuġ
Farrugia Mervyn (Mervyn Richard), Bank Employee, Iż-Żurrieq
Farrugia Nathalie née Azzopardi, Accounts Officer, In-Naxxar
Farrugia Yvette née Cini, Agricultural Officer, Marsaxlokk
Fava Danika née Briffa, Director, Ħal Tarxien
Fenech Daniel, Pharmacist, Il-Mosta
Fenech Elisa née Apap, Bank Employee, Ħal Qormi
Fenech Etienne, Architect & Civil Engineer, In-Naxxar
Fenech Melanie, Clerk, Iż-Żejtun
Formosa Josianne née Cutajar, Clerk, Birkirkara
Frendo Albert John, Signatory, Ħ'Attard
Gaffiero Pierre, Director, Tal-Pietà
Galdes Martina, University Student, Ħaż-Żebbuġ
Galea Claire née Purkiss, Principal, Il-Mosta
Galea Clint, Communications, San Pawl il-Baħar
Galea Elaine Marie née Tabone, Manager, Marsaskala
Galea Ruth née Gauci, Clerk, Ħaż-Żebbuġ
Galea Uldrich, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Garnisi Josephine née Camilleri, Bank Employee, Iż-Żurrieq
Gatt Caroline née Gatt, Clerk, Il-Ħamrun
Gatt Mariella née Gatt, Psycologist, Il-Birgu
Gatt Michael, Director, Ta' Xbiex
Gauci Tania née Camilleri, Bank Employee, San Pawl il-Baħar
Gilson Anna Maria née Gatt, Clerk, Ir-Rabat
Gouder Aubaine, University Student, Ħ'Attard
Gravina Dorianne née Cilia, Counsellor, Birkirkara
Grech Diane May née Fiteni, Nurse, Ta' Kerċem
Grech Gabriella, Accountant, Ta' Kerċem
Grech Santucci Chiara née Schembri, Bank Employee, Birkirkara
Grima Amanda née Desira, Bank Officer, San Pawl il-Baħar
Grima Kenneth, Director, Ħ'Attard
Grima Maria, Communications, Ix-Xagħra
Haig Andrew, Bank Employee, San Ġiljan
Lautier Robert, Bank Employee, L-Gharb
Magri Mario, Supervisor, Marsaskala
Magro Joslynn née Magro, Public Officer, Ħal Tarxien
Mallia Marion née Scicluna, Psychologist, Ħal Qormi
Mamo Sarah née Spiteri Gonzi, Lawyer, In-Naxxar
Mangion Daphne née Mangion, Personal Assistant
Mercieca Pierina, Psychologist, Ix-Xagħra
Micallef Charmaine née Cutajar, Clerk, Is-Siġġiewi
Micallef Cynthia (Cynthia-Frances) née Micallef, Engineer, Ħaż-Żebbuġ
Micallef Fiona née Grixti, Public Notary, Tas-Sliema
Micallef Grimaud Ylenia née Saliba, Lawyer, Birkirkara
Mifsud Dorianne née Portelli, Clerk, Iż-Żurrieq Mifsud Eleanor Ruth née Mifsud, University Graduate, Iż-Żurrieq
Mifsud Juliana, Public Officer, Iż-Żejtun
Mifsud Lawrence, Director, Il-Ħamrun
Mifsud Saydon Rudolph, Accountant, Iż-Żurrieq
Minuti Maria Theresa née Spiteri, Public Officer, Pembroke
Muscat Alexia née Muscat, Accountant, Iż-Żejtun
Muscat Lorina Lee née Gauci, Accounts Assistant, Għajnsielem
Muscat Marjoe, Clerk, In-Nadur
Muscat Rita née Bianchi, Housewife, Ir-Rabat
Oliverio Natalina née Bugeja, Interpreter/Translator, Marsaxlokk
Pace Roberta, Bank Employee, Is-Siġġiewi
Parnis David, University Graduate, Il-Ħamrun
Polidano Nadia, Clerk, Birkirkara
Portelli Dolores-Rita, Information Technologist, Iż-Żejtun
Portelli Maria Dolores née Mousù, Bank Employee, Marsaxlokk
Portelli Romina née Said, Social Worker, In-Nadur
Poulton Edward, Auditor, Birkirkara
Ragusa Loredana, Clerk, Il-Fgura
Rinzivillo Sergio, Communications, Ħal Lija
Rodgers Romaine née Vella, Bank Employee, Il-Mosta
Sacco Silvia née Gauci, Clerk, Iż-Żurrieq
Saliba Amanda née Bugeja, Doctor, Iż-Żurrieq
Saliba Beverly née Caruana, University Graduate, Marsaskala
Sammut Andrew, Public Officer, In-Naxxar
Sammut Christopher, Public Notary, Is-Swieqi
Sammut Elaine Jane née Cutajar, Bank Employee, San Ġwann
Sant Marisa (Maria Elizabeth) née Schembri, Administrator, Birkirkara
Satariano Christian, Dentist, San Ġiljan
Scerri Christian, Electrical Engineer, Ir-Rabat
Scerri Lewis, University Graduate, In-Naxxar
Schembri Gabriel, Journalist, Birkirkara
Schembri Karl, Manager, In-Naxxar
Schembri Wismayer Sandra, Psycologist, L-Imsida

Schranz John, University Graduate, In-Naxxar
Sciberras Jacques, Communications, Marsaxlokk
Sciberras Joseph, Technical Officer, Ħal Balzan
Sciberras Samantha (Maria Samantha), Bank Employee, Il-Mosta
Scicluna Charlton Paul, Computer Technologist, Is-Siġġiewi
Scicluna Clayton Emmanuel, Bank Employee, Is-Siġġiewi
Seychell Pamela (Paula Carmela) née Azzopardi Public Officer, Il-Mosta
Spiteri Daniela née Grech, Psychologist, Marsaskala
Spiteri Jonaphin, Communications, Ta' Sannat
Spiteri Maria Grazia, Bank Employee, Marsaskala
Spiteri Owen (Owen-Charles), Communications, Ħ'Attard
Spiteri-Staines Moira (Maria) née Mallia, Manager, Is-Swieqi
Sultana Walter, Principal, Is-Siġġiewi
Tabone Marguerite née Azzopardi, Communications, Ta' Sannat
Tonna Joanne, University Student, Birkirkara
Vassallo Angie née Bugeja, Bank Employee, Żebbuġ
Vassallo Rebecca, Auditor, Il-Mosta
Vella Caruana Sean, Engineer, Il-Mellieħa
Vella Graziella, Auditor, Marsaxlokk
Vella Jesmond, University Student, Il-Mosta
Vella Laurenti Nicholas, Psycologist, Il-Mellieħa
Vella Marvic, Bank Clerk, Birkirkara
Vella Rita née Sammut, Supervisor, Iż-Żurrieq
Vella Stephen Christopher, Probation Officer, Il-Mosta
Vella Stevens Christine née Vella, Public Notary, Birkirkara
Visanich Terese née Muscat, Vet, Ix-Xagħra
Warrington Michael, Financial Services Employee, Is-Swieqi
Xuereb Maria Odette née Demanuele, Professional Officer, Il-Fgura
Zahra Joseph, Clerk, In-Nadur
Zammit Bernard, Director, San Ġiljan
Zammit Doreen (Maria Dolores) née Lombardo, Housewife, In-Naxxar
Zammit Elizabeth Jane, Pharmacist, L-Imsida
Zammit Emmanuel, Nurse, Il-Gudja
Zammit Jean Paul, Mechanical Engineer, Tas-Sliema
Zammit Victor, Senior Technical Officer, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Il-Belt Valletta, illum it-Tlieta, 13 ta' Ġunju, 2023.

(Iff.) FRANKLIN CALLEJA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Tuesday, 13th June, 2023.

(Sgd) FRANKLIN CALLEJA
f/Registrar, Courts and Criminal Tribunals

1294

Editt għal aħbarijiet dwar wieħed assenti

Fit-termini tal-artikolu 195 tal-Kap. 16

Mir-Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Sezzjoni Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 13 ta' Ġunju, 2023

Billi Grazia sive Grace Rapa et, b'rikors li ppreżentaw fl-4 ta' April, 2023 (Rikors numru 34/2023) talbu l-ħatra ta' kuratur għal Giusepp Pisani, bin il-mejtin Karmnu u Karmena née Camilleri u li ilu assenti minn dawn il-Gżejjer jew mejjet mingħar ma nstema' aħbar dwaru għal numru ta' snin.

Kull min għandu xi informazzjoni li l-imsemmi Giusepp Pisani għadu ħaj, jew jaf fejn jinsab, huwa mitlub li jagħtiha lir-Reġistratur tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Sezzjoni Ġuriżdizzjoni Volontarja), hawn taħt iffirmat, sabiex din il-Qorti tkun taf bih, fi żmien xahar li jibda jgħodd minn dakinhar li joħroġ dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

B'ordni tal-Qorti,

Dan huwa t-tieni avviż minn tnejn li qed jiġi ppubblikat skont l-Artiklu 195 tal-Kodiċi.

Edict for information respecting an absent person

In terms of section 195 of Cap. 16

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), (Voluntary Jurisdiction Section)

Today, 13th of June, 2023

Whereas Grazia sive Grace Rapa et has, by an application filed on the 4th of April, 2023 (Application number 34/2023) applied for the appointment of a curator to Giusepp Pisani son of the late Karmnu and Karmena née Camilleri and that he has been absent from these islands or dead without hearing any news about him for a number of years.

Whosoever has any news of the existence of the said Giusepp Pisani or knows where he is, is required to communicate it to the undersigned Registrar of the Court Of Magistrates (Gozo) (Voluntary Jurisdiction Section), for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of this present edict in the Government Gazette.

By order of the Court.

This is the second notice from two that is being published, and this is in terms of Article 195 of the Civil Code.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 13 ta' Ġunju, 2023

DANIEL SACCO
Għar-Reġistratur tal-Qrati u Tribunali (Għawdex)

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction

This 13th of June, 2023

DANIEL SACCO
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1295

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-13 ta' Ġunju, 2023, u dan wara Rikors b'numru 520/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku li meta jiġi biex jirreġistra l-Att tat-Twelid ta' Martin Giles fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezjonijiet opportuni biex ikun jidher li kunjom Martin Giles għandu jidher bħala 'Giles' u mhux 'Gregory' u għalhekk fil-kolonni relattivi tal-Att tat-Twelid jitniżżel il-kunjom 'Giles', okkorrendo b'annotazzjoni li l-kunjom ġie mibdul b''deed poll' ġewwa r-Renju Unit.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili, illum it-Tlieta, 13 ta' Ġunju, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 13th June, 2023, and upon an application numbered 520/2023, ordered:

The Director of the Public Registry, so that when he comes to register the Act of Birth of Martin Giles in the Malta Public Registry, he makes the appropriate annotations or corrections so that it appears that the surname of Martin Giles should appear as 'Giles' and not 'Gregory' and therefore in the relative columns of the Act of Birth the surname 'Giles' if needs be, is recorded with an annotation that the surname was replaced by a 'deed poll' in the United Kingdom.

Court of Review of Notarial Acts, today Tuesday, 13th June, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

1296

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-8 ta' Mejju, 2023, fuq rikors ta' Muscat Trudy (KI 241984M) et ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 19 ta' Settembru, 2023, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu (10.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-fond bin-numru uffiċjali ħamsa u disgħin (95), bl-isem Marianne, fi Triq Qrejten, Tal-Pietà, li jikkonsisti f'terran sottopost għal proprjetà oħra u kif suġġett għal parti miċ-ċens annwu u perpetwu u rivedibbli canonae ta' mija u għaxar ewro (€110.00), liema ċens jirrevedi ruħu kull mitt sena mid-data tal-att ta' konċessjoni ippubblikat min-Nutar Joseph Cachia u mbagħad kull ħamsin sena mid-data ta' dik ir-reviżjoni, altrimenti liberi u franki u bil-ġius u l-pertinenzi kollha tagħhom, u stmat li jiswa mitejn u ħamsa u sittin elf ewro (€265,000).

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 08th May, 2023, on the application of Muscat Trudy (ID 241984M) et, Tuesday, 19th September, 2023, at half past ten in the morning (10.30 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The tenement with official number ninety five (95), named Marianne, in Triq Qrejten, Tal-Pietà, consisting of a ground floor underlying another property and as subject to a part of the annual, perpetual, revisible canonae groundrent of one hundred and ten Euro (€110.00), which ground rent is revisible every hundred years from the date of the act of concession published by the Notary Joseph Cachia and then every fifty years from the date of that revision, otherwise free and unencumbered with all its rights and appurtenances and valued at two hundred and sixty five thousand euro (€265,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Mifsud Kimberly (KI 436288M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 49/2022.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 14 ta' Ġunju, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The said tenement is the property of Mifsud Kimberly (ID 436288M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 49/2022.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 14th June, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1297

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-1 ta' Ġunju, 2023, fuq rikors ta' Xuereb Installations Limited (C15321) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 5 ta' Ottubru, 2023, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Għalqa imsejħa 'Ta' Buqana', fil-kontrada Ta' Qali fil-limiti tar-Rabat, Malta, li tikkonsisti f'art agrikola b'aċċess dirett mit-triq pubblika, u qies ta' madwar 3076.96 metru kwadru, konfinanti mill-Punent ma' Rabat Road, min-Nofsinhar ma' proprjetà ta' Ganni Fenech jew suċċessuri tiegħu fit-titolu, u mil-Lvant ma' beni ta' nies mhux magħrufa, bil-benefikati kollha eretti fuqhom inkluża l-borehole, kif aħjar deskritta fil-kuntratt tat-23 ta' Mejju, 2011, fl-atti tan-Nutar Maria Spiteri u stmata li tiswa mitejn u ħamsa u għoxrin elf ewro (€225,000).

Għalqa msejħa Tal-Palma, limiti tal-Imġarr, Malta, li hija parti minn għalqa akbar, li tikkonsisti f'art agrikola b'aċċess dirett mit-triq pubblika u qies ta' madwar 440.7 metru kwadru, konfinanti mil-Lvant mat-triq, mit-tramuntana ma' ġid ta' Manuel Galea jew suċċessuri tiegħu fit-titolu in parti u in parti mat-triq tar-raba' u min-Nofsinhar ma' ġid tal-istess Galea, kif deskritta aħjar fil-kuntratt tal-15 ta' Diċembru, 2011, fl-atti tan-Nutar Maria Spiteri u stmat li tiswa ħamsa u ħamsin elf ewro (€55,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Sun Island Nurseries Limited (C45327).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 28/2022.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 14 ta' Ġunju, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 1st June, 2023, after the application of Xuereb Installations Limited (C15321), Thursday, 5th October, 2023, at eleven in the morning (11.00 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

Field known as 'Ta' Buqana', in the limits of Ta' Qali, limits of Rabat, Malta, which consists of an agricultural land with direct access from a public street and measuring about 3076.96 square metres, bounded on the west by Rabat Road, south by property of Ganni Fenech or his successors in title, east by property of unknown third parties, with all the structures built on it including the borehole, as better described in the contract dated 23rd May, 2011, in the acts of Notary Maria Spiteri and valued at two hundred and twenty five thousand euro (€225,000).

The field known as Tal-Palma, limits of Mġarr, Malta, forming part of a larger field, which consists of an agricultural land with direct access from a public street, and measuring about 440.7 square metre, bounded on the East by the street, North in part by property of Manuel Galea or his successors in title and in part by a country road, and South by property of said Galea, as described in the contract dated 15th December, 2011, in the acts of Notary Maria Spiteri and is valued at fifty five thousand euro (€55,000).

The said tenement is the property of Sun Island Nurseries Limited (C45327).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 28/2022.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 14th June, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1298

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-14 ta' Ġunju, 2023, u dan wara Rikors b'numru 412/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku li meta jiġi biex jirreġista l-Att tat-Twelid ta' Maria Stella Nacaytuna Borg fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni biex ikun jidher li isem Maria Stella Nacaytuna Borg għandu jidher bħala 'Maria Stella' u bil-middle name 'Nacaytuna' u jitħassar il-middle name 'Mar'.

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku li jagħmel l-annotazzjonijiet u/jew korrezzjonijiet neċessarju fl-Att taż-Żwieġ li jġib in-numru 1649/2017 biex ikun jidher li isem il-mara huwa 'Maria Stella Nacaytuna' u bil-kunjom 'Borg'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili, illum il-Ħamis, 15 ta' Ġunju, 2023.

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 14th June 2023, and upon an application numbered 412/2023, ordered:

The Director of the Public Registry so that when he comes to register the Act of Birth of Maria Stella Nacaytuna Borg in the Malta Public Registry, he makes the appropriate annotations or corrections so that it appears that the name of Maria Stella Nacaytuna Borg should appear as 'Maria Stella' and with the middle name 'Nacaytuna' and the middle name 'Mar' is deleted.

The Director of the Public Registry to make the necessary annotations and/or corrections in the Act of Marriage bearing the number 1649/2017 so that it appears that the name of the wife is 'Maria Stella Nacaytuna' and with the surname 'Borg'.

Court of Revision of Notarial Acts, today Thursday, 15th June, 2023.

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

1299

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-14 ta' Ġunju, 2023, u dan wara Rikors b'numru 294/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku li meta jiġi biex jirreġista l-Att tat-Twelid ta' Joanna I-Jung Zeluck fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni biex ikun jidher li isem Joanna I-Jung Zeluck għandu jidher bħala 'Joanna I-Jung' u mhux 'I-Jung' u għalhekk fil-kolonni relattivi tal-Att tat-Twelid jitniżżel l-isem 'Joanna I-Jung'.

Tordna wkoll li dan it-tibdil għandu jiġi wkoll rifless fl-Att taż-Żwieġ ta' Joanna I-Jung Zeluck f'każ li jintalab li anke dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta ai termini tal-Art. 244 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16).

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili, illum il-Ħamis, 15 ta' Ġunju, 2023.

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 14th June, 2023, and upon an application numbered 294/2023, ordered:

The Director of the Public Registry so that when he comes to register the Act of Birth of Joanna I-Jung Zeluck in the Malta Public Registry, he makes the appropriate annotations or corrections so that it appears that the name of Joanna I-Jung Zeluck should appear as 'Joanna I-Jung' and not 'I-Jung', and therefore in the relative columns in the Act of Birth the name 'Joanna I-Jung' is listed .

Also orders that these changes should be reflected in the Act of Marriage of Joanna I-Jung Zeluck in case that this is requested to be registered in the Malta Public Registry in terms of Art. 244 of the Civil Code (Cap. 16).

Court of Revision of Notarial Acts, today Thursday, 15th June, 2023.

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*